

Daunendecken- & Kissen-TÜV

- Analyse
- Beratung
- Auffüllen
- Reinigung & Service

Wir beraten Sie gerne!

Schübeler

Betten-Paradies & Pension

Beverungen - Lange Straße 28
Tel. 0 52 73 / 2 18 81

DESENBERG BOTE

hxneXt 100

Download - max.: 100 MBit/s
Upload - max.: 40 MBit/s

+ Wechselservice
+ Persönliche Beratung

Detaillierte Informationen finden Sie hier:

hxneXt.de

sewikom GmbH © 05273 36 76 400
37688 Beverungen | Unter der Schirmeke 3

Nr. 39 • 27. September 2020

Mit Nachrichten und Anzeigen der Warburger Hanse
sowie amtlichen Bekanntmachungen der Hansestadt Warburg.

www.owl-am-sonntag.de

Heute in
der Ausgabe

Mit Schirm, Magie und Melone

Pan Tau kehrt zurück ins Fernsehen

Renovierung
Das Mausoleum der Familie Schuchard in Calenberg wird aufwändig restauriert.

Obsternte
Die Erntezeit ist in vollem Gange: Bei Familie Stefani steht die Saftpresse nicht still.

Brillenkauf
Bei der Auswahl der passenden Sehhilfe gibt es viel zu beachten.

Verkaufsoffene Sonntage im Advent?

Neue Richtung im Streit um die Einkaufssonntage: Zur Entzerrung des Weihnachtsgeschäfts hat NRW-Ministerpräsident Armin Laschet (CDU) vier verkaufsoffene Adventssonntage vorgeschlagen. Die Klagen der Gewerkschaft Verdi seien etwas für normale Zeiten. Laschet überlege, die Landesgesetzgebung anzupassen. Per Eilverfahren hatte das Oberverwaltungsgericht Münster die Pläne zahlreicher Städte zur Sonderöffnung an vier Sonntagen gekippt.

Wie beurteilen Sie Laschets Vorschlag, Einkaufssonntage im Advent zuzulassen?

Schreiben Sie bis Dienstag, 29. September, an: OWL AM SONNTAG, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld, oder: owlsonntag@westfalen-blatt.de. Bitte geben Sie Ihren Namen und Ihre Adresse an.

Fundsachen im Bürgerbüro

Willebadessen. Im Bürgerbüro der Stadt Willebadessen wurden ein Schlüsselbund, ein Schlüssel für ein E-Bike, eine Herrenbrille und eine Sonnenbrille als Fundsachen abgegeben.

Die Eigentümer können sich zwecks Abholung der Gegenstände mit dem Bürgerbüro der Stadt Willebadessen unter der Telefonnummer 05644/880 in Verbindung setzen.

Von Nicole Koch

Warum lieben Kinder (und auch Erwachsene) einen nicht mehr ganz jungen, elegant mit Stresemann-Anzug und Melone gekleideten Herrn, der praktisch nie spricht? Ganz einfach – er kann zaubern.

Er klopft drei, vier Mal auf seine Melone und fährt mit dem Zeigefinger von links nach rechts über die Krempe, schon geschehen wundersame Dinge. Die Rede ist von Pan Tau (übersetzt „Herr Tau“). In den 1970er Jahren eroberte die moderne Märchenfigur die Bildschirme in West- und Ostdeutschland. Und war dabei sogar ein politisches Phänomen.

Das Kinderprogramm der ARD steckte noch in den Kinderschuhen, als der Westdeutsche Rundfunk in den legendären Barrandov-Studios in Prag die Serie in Koproduktion mit dem tschechischen Fernsehen produzierte. Gert K. Müntefering, einer der Gründerväter der „Sendung mit der Maus“ und zu dieser Zeit Leiter des Kinderprogramms, erfand dafür gemeinsam mit dem Schriftsteller Ota Hofmann und Regisseur Jindrich Polák immer neue märchenhafte Geschichten. In Otto Šimánek fand man den passenden Darsteller für die Rolle.

Die hermetisch abgeriegelte Grenze zwischen der Bundesrepublik und der damaligen Tschechoslowakei wurde



In den 1970er Jahren stand Otto Šimánek den Kindern als Pan Tau zur Seite.
Foto: NDR/WDR

im kreativen Miteinander überschritten. Und so konnten Menschen in beiden politischen Systemen die fantastischen Abenteuer von Pan Tau genießen – am 13. Dezember 1970 lief die erste Folge in der ARD, ab 5. August 1973 strahlte das DDR-Fernsehen die Serie aus. In den ersten 26 von 33 Folgen redete Pan Tau gar nicht. Stattdessen kommuniziert er auf pantomimisch-tänzerische Art mit den Menschen, vornehmlich Kindern, zeigt sich deren Eltern aber fast nie. Die Zuschauer mochten den schweigsamen Helfer in der Not. Bis 1978 wurde die Serie ausgestrahlt, 1988 folgte „Pan Tau – Der Film“.

50 Jahre nach der Erstausstrahlung kehrt Pan Tau zurück. Erneut als Koproduktion, auch wenn sich die geografische Zusammenarbeit geändert hat. Als Sender zeichnen WDR, ARD und MDR für die Neufassung verantwortlich. Vor der Kamera hat Produzentin Gabriele M. Walther Schauspieler aus Deutschland und England versammelt. Auch Pan Tau selbst wird zum Briten. Der Zauberer und Stand-up-Comedian Matt Edwards schlüpft in Anzug und Melone – ein Outfit, das schließlich wie geschaffen ist für einen britischen Gentleman. Genau wie Otto Šimánek in der Originalserie wird Edwards zum schweigsamen Kinderversteher und Krisenbewältiger, auch wenn sich die Probleme dem Zeitgeist entsprechend deutlich gewandelt haben.

Vom 4. Oktober an wird „Pan Tau“ in sieben Doppelfolgen immer sonntags von 10.10 Uhr an in der ARD gezeigt. Wer nicht abwarten kann, wird bereits vom 27. September an in der ARD-Mediathek fündig.
Mehr im **Innenteil.**



Der britische Zauberer und Comedian Matt Edwards schlüpft für seine Rolle als Pan Tau in den eleganten Anzug, Melone und Schirm vervollständigen das Outfit für seinen magischen Auftritt.

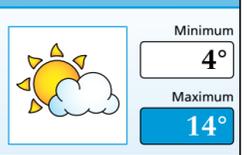
Foto: ARD/Caligari/Film2020

Spaziergang für Trauernde
Hospizbewegung

Warburg/Borgholz Die Hospizbewegung Warburg lädt für Sonntag, 27. September, zu einem Trauerspaziergang ein. Die Teilnehmer treffen sich um 14.30 Uhr auf dem Parkplatz an der Klus-Eddessen. Nach dem einstündigen Spaziergang wird vor der Kluskapelle eine Andacht ausgerichtet. „Die Begegnung mit der Natur und der Austausch mit anderen Menschen können in der Trauer hilfreich sein“, heißt es in der Einladung. „Wir bieten Trauernden ein offenes Ohr zum Zuhören.“ Bei Bedarf sind eigene Getränke und Sitzkissen mitzubringen. Ältere und Vorbelastete sollten einen Mund-Nase-Schutz tragen. Zudem halten die Teilnehmer Abstand zueinander.

Eine vorherige Anmeldung zu dem Trauerspaziergang ist nicht erforderlich. Rückfragen sind möglich unter der Telefonnummer 0171/9577558. Der Spaziergang findet bei jedem Wetter statt. Entsprechende Kleidung ist ratsam.

Das Wetter heute



Wir verstärken unser Team!

- Metallbauer oder Schreiner (m/w/d)
- Monteur für Bauelemente (m/w/d)
- Kaufmännische Angestellte (m/w/d)

Detaillierte Informationen zu den Positionen finden Sie hier: dudeck-bauelemente.de/jobs

Dudeck
Metall GmbH

34396 Liebenau-Haueda
© 05676 989 128

Fußpflege Seidel

Einmalig 5 € Rabatt pro Neukunde auf die nächste Fußpflege

Kunde wirbt Kunde!

Annette Di Giusto berät und behandelt Sie im Bereich der Fußpflege. Termine nach Vereinbarung unter: 0160 / 20 26 721

REWE Rademacher WARBURG REWE – Rademacher oHG – Partnerkaufmann
34414 Warburg · Paderborner Tor 165 · Tel. 0 56 41 / 4 05 89 61
Fax 0 56 41 / 4 05 89 83 · E-Mail: Dieter.Rademacher@rewe-kauffeute.com

90 Jahre Dein Markt!

Haribo Fruchtgummi <i>Knüller!</i> 34% Billiger 0.63 oder Lakritz, versch. Sorten 175-g-200-g-Beutel nur	Bauer Joghurt Der Große <i>Knüller!</i> 45% Billiger 0.38 versch. Sorten, 250-g-Becher nur
Funny frisch <i>Knüller!</i> 31% Billiger 0.93 Chipsfrisch versch. Sorten, 175-g-Beutel nur	Original Leerdammer Käse <i>Knüller!</i> 25% Billiger 1.44 4 versch. Sorten, 140-160-g-Packung nur
Dr. Oetker Pizza Ristorante <i>Knüller!</i> 35% Billiger 1.63 versch. Sorten, 280-g-410-g-Packung nur	Milka Schokolade <i>Knüller!</i> 40% Billiger 0.63 versch. Sorten, 85-100-g-Tafel nur
Warburger Pils <i>Knüller!</i> 10% Billiger 9.99 20x 0,33-l-Kiste zzgl. 3.10 Pfand nur	Hasseröder Pils <i>Knüller!</i> 46% Billiger 7.77 20x 0,5-l-Kiste zzgl. 3.10 Pfand 24x 0,33-l-Kiste zzgl. 3.42 Pfand nur

Mitglied bei „Lippequalität“

Eissen. Der Biohof Engemann in Eissen ist von der Regionalbewegung „Lippequalität“ als Mitglied aufgenommen worden. Der heimische Biolandhof arbeitet schon seit Jahren mit dem Lippequalität-Betrieb Biohof Meiwes in Detmold-Heiligenkirchen zusammen und beliefert auch die Großküche der Lemgoer Stiftung Eben-Ezer mit Biogemüse, heißt es in der Begründung. Der Verein „Lippequalität“ besteht seit dem Jahr 2002 und ist damit eine der ersten Regionalinitiativen in Nordrhein-Westfalen. Gemessen an der Zahl der Mitglieder ist er der größte seiner Art in NRW.

Warm-up fällt aus

Rimbeck. Das für das kommende Wochenende geplante Oktoberwochen-Warm-up in der Rimbecker Diemelhalle muss aufgrund der bekannten Corona-Einschränkungen abgesagt werden. Die Veranstalter, Sportverein und Musikverein aus Rimbeck, verweisen aber jetzt schon auf den 25. September 2021. An diesem Termin soll die beliebte Veranstaltung wieder im gewohnten Rahmen – mit Livemusik und Warburger Urtyp – stattfinden.

Beratung zum Mietrecht

Marsberg. Seinen Mitgliedern bietet der Mieterverein Sauerland und Umgebung am Montag, 28. September, von 13 bis 14 Uhr im Bürgerhaus, Casparstraße, eine Beratungsstunde im Miet- und Pachtrecht an. Anmeldung unter Telefon 02331/204360.

Maisernte ist in vollem Gange

Große Spannweite der Ergebnisse

Kreis Höxter. Die Maisernte im Kreis ist in vollem Gange, die Maishäcksler haben ihre Arbeit aufgenommen. „Die Maiserträge fallen in diesem Jahr sehr unterschiedlich aus, je nach Bodenverhältnissen und Regen“, erläutert der Vorsitzende des Landwirtschaftlichen Kreisverbandes Höxter Antonius Tillmann.

Menge und Qualität beim Mais sind selbst innerhalb kurzer Entfernungen sehr verschieden, abhängig von der lokalen Witterung. Denn die Regenschauer gingen örtlich oft sehr unterschiedlich nieder. „Insgesamt kam der Regen Ende Mai/Anfang Juni nach dem trockenen Frühjahr und auch im August für die Ackerfrucht immer gerade noch zur rechten Zeit“, berichtet Tillmann und erläutert, dass die Bauern die neue Ernte bräuchten, da nach zwei trockenen Jahren kaum Futterreserven vorhanden seien.

Der Mais füllt nun die Silos

der Milchvieh- und Bullenhalter sowie Biogasanlagenbetreiber wieder auf. Die ganzen Pflanzen werden gehäckselt und luftdicht verschlossen. Durch die entstehende Milchsäuregärung wird das Futter – nach dem Prinzip der Sauerkrautherstellung – für den Winter konserviert. „Eine gute Qualität des Futters bestimmt mit das Wohlempfinden und die Gesundheit unserer Tiere“, sagt der Vorsitzende. Ein weiterer Teil der Maisernte gelangt in Biogasanlagen. Hier werden die Pflanzen mit Hilfe von Bakterien vergärt. Es entstehen Strom und Wärme. Etwa später wird dann das sogenannte Corn-Cob-Mix (CCM), also Korn-Spindel-Gemisch, geerntet. Hierbei wird nur der energiereichere Kolben genutzt. Ebenfalls zerkleinert und einsiliert wandert es in den Schweineställen. Reift der Mais noch weiter ab, werden nur noch die Körner verwendet.

Mit der Maisernte sind jetzt vermehrt landwirtschaftliche Maschinen unterwegs. Maishäcksler und Trecker mit Anhängern, die den Mais vom Feld zu den Höfen transportieren, können zeitweise den Verkehr behindern. „Unser



Der Maishäcksler bei der Arbeit: Die geernteten, zerkleinerten Pflanzen werden mit dem Trecker und Anhänger zum Hof gebracht. Im Fahrsilo luftdicht verschlossen und

durch die entstehende Milchsäuregärung – wie bei der Sauerkrautherstellung – wird das Futter für den Winter konserviert. Foto: Florian Potkamp

Anliegen zum Wohle aller Verkehrsteilnehmer ist es, keine waghalsigen Überhol-

manöver zu vollziehen“, betont der Vorsitzende. Außerdem könne es zu Fahrbahn-

verschmutzung insbesondere bei Feldauffahrten durch Erde kommen, die an den Rei-

fen hängen geblieben sei. „Hier achten wir darauf, den Schmutz nach Beenden der Ernte auf dem entsprechenden Feld zu beseitigen“, fügt der Vorsitzende an. Doch besonders bei nassem Wetter ließen sich kurzfristige Verschmutzungen nicht vermeiden. „Fahren Sie an diesen verschmutzten Stellen der Situation entsprechend vorsichtiger“, ergänzt Tillmann an und bittet abschließend alle Verkehrsteilnehmer, auch Landwirte und Lohnunternehmer um gegenseitige und verantwortliche Rücksichtnahme.

Mais: Meister an warmen und trockenen Standorten

Der Mais gehört zu den C4-Pflanzen. Diese zeichnen sich durch eine höhere Photosynthese-Leistung aus als bei den meisten anderen Pflanzen, den sogenannten C3-Pflanzen. Um zu wachsen benötigen Pflanzen Kohlendioxid (CO2). Dieses nehmen sie

über Öffnungen an ihrer Blattunterseite auf. Durch diese Spaltöffnungen nehmen Pflanzen jedoch nicht nur CO2 auf, sie verlieren darüber auch Wasser. C3-Pflanzen müssen allerdings ihre Spaltöffnungen bei sehr warmem Wetter schließen, um nicht zu ver-

durstet. Dadurch nehmen sie aber auch kein CO2 auf und können somit keine Photosynthese betreiben. C4-Pflanzen hingegen, wie der Mais, können trotz geschlossener Spaltöffnungen mit der Photosynthese fortfahren, da sie in der Lage sind, das CO2 vorher in der

Pflanze zu speichern. Das macht sie zu wahren Meistern an warmen und trockenen Standorten. Durch diese Fähigkeit können sie trotz widriger Umstände besser wachsen, als andere Pflanzen. Die meisten Pflanzen in den mittleren und hohen

Breiten gehören zu den C3-Pflanzen, das sind beispielsweise Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Kartoffel, Sojabohne, Hanf oder Reis sowie weltweit alle Baumarten. Zu den C4-Pflanzen zählen neben Mais, Zuckerrohr, Amarant oder Hirse.

Das Fernsehprogramm für Sonntag, 27. September

ARD Das Erste ZDF WDR WDR RTL RTL Sat.1 Pro7 VOX NDR NDR

10.00 Tagesschau **10.03** **FILM** Der Froschkönig. Märchenfilm, D 2008 **11.00** **FILM** Prinzessin Maleen. Märchenfilm, D 2015 **12.00** Tagess. **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin **13.15** Wildes Deutschland. Doku **14.00** Tagesschau Mit Wetter **14.03** **FILM** Das Traumhotel: Überraschung in Mexiko TV-Reihe, A/D 2005, mit Christian Kohlund **15.30** **FILM** Das Traumhotel: Seychellen TV-Reihe, A/D 2006 **17.00** **FILM** Brisant Magazin **17.30** Echtes Leben Magazin **17.59** Dt. Fernsehlotterie **18.00** Tagesschau Mit Wetter **18.05** Bericht aus Berlin **18.30** Sportschau **19.20** Weltspiegel Magazin **20.00** Tagesschau

10.15 Bares für Rares – Lieblingsstücke **11.45** heute Xpress **11.50** ZDF-Fernsehgarten. Show **13.50** Mach was draus. Show **14.35** heute Xpress **14.40** Sport extra Sommer-Biathlon: Damen mit Massenstart / ca. 15.25 Radsport: Straßen-WM, Herren / ca. 15.40 Sommer-Biathlon: Herren mit Massenstart / ca. 16.15 Radsport: Straßen-WM, Herren, aus Imola (I) **17.00** heute **17.10** ZDF SPORTreportage **17.55** ZDF.reportage **18.25** Terra Xpress Magazin **18.55** Aktiver Mensch Gewinner Magazin **19.00** heute **19.10** Berlin direkt Magazin **19.30** Terra X Dokureihe

08.20 Martin Grubinger **09.15** 48 Stunden in Georgien **10.00** Westart **10.30** Kölner Treff **12.00** Düsseldorf Altstadt. Zwischen Party, Punk und Weltruhm **12.45** **FILM** Drunter & Bruder. Komödie, D 2014, mit Steve Windolf **14.15** **FILM** Erlebnisseisen Reportage-Reihe. Die Maas – Eine Flussreise durch Belgien und Holland **15.00** **FILM** Wunderschön! U.a.: Ibiza – ein Lebensgefühl **15.45** **FILM** Menorcas stille Magie **16.30** **FILM** Hebamme: Allein unter Frauen Komödie, D '19 **18.00** Tiere suchen ein Zuhause Magazin **18.45** Aktuelle Stunde **19.30** Wahl 2020 – Entscheidung in NRW Bericht **20.00** Tagesschau

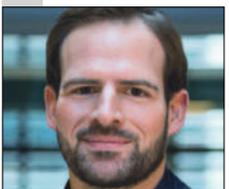
06.00 Familien im Brennpunkt **10.00** LEGO Masters (4) Show Experte: René Hoffmeister. Mod.: Daniel Hartwich **12.00** Formel 1: Großer Preis von Russland Countdown. Mod.: Florian König, Reporter: Kai Ebel **13.00** Formel 1: Großer Preis von Russland Das Rennen. Aus Sotschi **14.55** **FILM** Formel 1: Großer Preis von Russland **15.15** Best of ...! Show **15.40** Undercover Boss Doku-Soap. ISOTEC Gebäudesanierung GmbH **16.45** **FILM** Explosiv – Weekend Magazin **17.45** **FILM** Exklusiv – Weekend **18.45** RTL aktuell **19.03** Wetter **19.05** Die Superhändler Spezial – 4 Räume, 1 Deal (1/2) Show

05.10 Auf Streife. Reportagerihe **07.50** So gesehen – Talk am Sonntag **08.10** Die Unglaublichten ... **10.30** 111 völlig verrückte Viecher! Die witzigsten Tiere der Welt. Show **12.35** **FILM** The Day After Tomorrow. Katastrophenfilm, USA 2004, mit Dennis Quaid **14.50** **FILM** Avatar – Aufbruch nach Pandora Fantasyfilm, USA/GB 2009, mit Sam Worthington, Zoë Saldana, Sigourney Weaver Regie: James Cameron Der gelähmte Ex-Marine Jake wird als Avatar auf den Planeten Pandora geschickt, um die Ureinwohner zu kontaktieren. **17.50** Julia Leischich sucht: Bitte melde Dich **19.55** Sat.1 Nachrichten Moderation: Marc Bator

06.15 Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **06.20** Two and a Half Men **07.35** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **07.40** Eine schrecklich nette Familie **08.35** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **08.40** Galileo **09.42** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **09.45** Galileo Magazin **10.45** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **10.50** Galileo **11.50** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **11.55** Green Seven Report **13.50** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! **13.55** Galileo Big Pictures **16.55** Green Seven – Schlauer in 90 Sekunden! Tannenzapfenerte taff weekend Magazin **17.00** Newstime **18.00** Die Simpsons **19.05** Galileo Magazin

15.10 Angry Birds – Der Film Animationsfilm, FIN/USA 2016 **17.00** auto mobil Magazin **18.10** Einmal Camping, immer Camping (6) **19.10** Hot oder Schrott **20.15** **FILM** Kitchen Impossible Show. Tim Mälzer vs. Maria Groß **23.35** Prominent! Magazin **00.20** Medical Detectives

18.45 DAS! Magazin **19.30** Ländermagazin **20.00** Tagesschau **20.15** Nordseeinsel mit Judith Rakers Dokufilm, D 2020 **21.45** Sportschau – Bundesliga am Sonntag **22.05** Kaum zu glauben! Sportclub **23.35** MDR Story **00.05** Quizduell – Der Olymp



20.15 Uhr. FILM Tatort: Rebland. Nach einem Weinfest wird Beate Schmidbauers (Victoria Trautmannsdorff), eine Freundin der Kipochefin Cornelia Hams, bewusstlos geschlagen und dann vergewaltigt.

20.15 Uhr. FILM Ein Sommer an der Moldau. Ein Auftrag führt Sophie (Alina Levshin) an die Moldau. Sie soll herausfinden, ob es Katka bei ihrem Vater, der gewalttätig und ein Trinker sein soll, gut geht.

20.15 Uhr. Wahl 2020 – Entscheidung in NRW. Aus dem WDR-Funkhaus in Düsseldorf diskutieren die Moderatoren Siham El-Maimouni und Henrik Hübschen (o.) über die Wahl in Nordrhein-Westfalen.

20.15 Uhr. Das Sommerhaus der Stars – Kampf der Promipaare. (5) Um eine Ausbreitung des Coronavirus zu verhindern, wurden alle Paare vorab auf Covid-19 getestet und mussten für 14 Tage in Quarantäne.

20.15 Uhr. FILM Ballon. 1979 haben die Familien Strelzyk und Wetzel (u. a. David Kross) in Thüringen ihren selbstgebaute Ballon fertig und starten ihre Flucht aus der DDR. Doch der Ballon stürzt zu früh ab.

20.15 Uhr. FILM Thor: Tag der Entscheidung. Thors (Chris Hemsworth) Bruder hat Asgard übernommen, und seine blutrünstige Schwester ist aufgetaucht, um die Herrschaft über Asgard für sich zu reklamieren.

21.45 Anne Will **22.45** Tagesthemen **23.05** ttt – titel, thesen, temperamente Magazin Moderation: Max Moor **23.35** **FILM** Exit Marrakech Drama, D 2013, mit Samuel Schneider, Ulrich Tukur, Hafsa Herzi. Regie: Caroline Link. Der 17-jährige Ben lernt in Marrakech die Prostituierte Karima kennen und folgt ihr in ihr Heimatdorf. **01.30** Tagesschau **01.35** Die letzten Tage der Emma Blank Tragikomödie, NL 2009, mit Marlies Heuer. Regie: Alex van Warmerdam **03.00** Tagesschau **03.05** Anne Will Diskussion **04.05** Brisant Magazin **04.35** Deutschlandbilder

21.45 heute-journal **22.15** **FILM** Dan Sommerdahl – Tödliche Idylle: Heiratsschwinder Krimiriehe, DK 2020, mit Peter Mygind, Laura Drasbæk, André Babikian. Regie: Kenneth Kainz. Ursula Jørgensen wurde in der Markthalle ermordet. Als Täter gerät ihr Sohn Casper, der Geld braucht, ins Visier. **23.40** **FILM** ZDF-History Dokureihe Albert Speer und der Traum von Hollywood **00.25** heute Xpress **00.30** Dan Sommerdahl – Tödliche Idylle: Heiratsschwinder Krimiriehe, DK 2020, mit Peter Mygind **02.00** Terra X Dokureihe **03.30** ZDF-History Dokureihe

21.00 **FILM** Wunderschön! Unterwegs mit Stefan Pinnow und Anne Willmes. Ruhr-Radeln von Winterberg bis Hagen **21.45** Sportschau am Sonntag 2. Spieltag: TSG Hoffenheim – FC Bayern München, Sport-Club Freiburg – VfL Wolfsburg **22.15** **FILM** Bielandorfer! Show Gast: Ingolf Lück **23.00** Zeiglers wunderbare Welt des Fußballs Hubert und Staller Krimiriehe. Eigentümer / Schwein gehabt **01.05** PABSTs virtueller Sommer 2020 Konzert **02.05** Crossroads Konzert **03.15** Die Carolin Keberos Show

23.05 **FILM** Pocher – gefährlich ehrlich! (6) Show. Mit Amira Pocher. Moderation: Oliver Pocher. In der Show teilt Entertainer Oliver Pocher seine aktuellsten und lustigsten Instagram-Inhalte mit den TV-Zuschauern. **00.05** **FILM** Like Me – I'm Famous (2) Doku-Soap. Schon jetzt werden in der Villa fließig Intrigen gesponnen. Filip findet harte Worte bei der Vergabe der Likes – und »zack« mischt sich auch noch Sarah ein. Das hätte sie besser nicht getan. **01.10** Das Sommerhaus der Stars – Kampf der Promipaare (5) Show **03.50** Der Blaulicht-Report Doku-Soap

22.40 **FILM** Ballon – Die Flucht und was danach geschah Dokumentation **23.40** **FILM** Friendship! Komödie, D/USA 2010, mit Matthias Schweighöfer, Friedrich Mücke, Alicia Bachleda Regie: Markus Goller. Die in der DDR aufgewachsenen Freunde Veit und Tom wollen nach dem Fall der Mauer alles auskosten, was der Westen zu bieten hat, und zum »westlichsten Punkt der Welt«, der Golden Gate Bridge, reisen. **01.30** **FILM** Orphan – Das Waisenkind Horrorfilm, USA/CDN/D/F 2009, mit Vera Farmiga **03.30** **FILM** The House Next Door Mysterythriller, USA/CDN 2006

22.55 **FILM** Bad Times at the El Royale Mysterythriller, USA 2018, mit Jeff Bridges, Cynthia Erivo, Dakota Johnson. Regie: Drew Goddard. 1969: Vier unterschiedliche Personen begegnen sich in einem heruntergekommenen Hotel, das ein Geheimnis birgt. **01.35** **FILM** Batman v Superman: Dawn of Justice Sci-Fi-Film, USA 2016, mit Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams. Regie: Zack Snyder. Batman will Superman, der in Metropolis großen Schaden angerichtet hat, in seine Schranken weisen. **04.10** **FILM** Kite – Engel der Rache Actionfilm, USA/MEX 2014, mit India Eisley

arte arte MDR

18.55 Karambolage **19.10** Arte Journal **19.30** GEO Reportage **20.15** **FILM** Detroit Kriminalfilm, USA 2017 **22.35** Die vielen Leben des Sammy Davis jr. **23.25** Die großen Musikrivalen Doku **00.20** Musikfest Bremen 2019 Konzert

20.15 Böttcher schafft das! **21.45** MDR aktuell **22.00** Sportschau – Bundesliga am Sonntag **22.20** MDR Zeitreise **22.50** Wem gehört der Osten? **23.35** Alles andere zeigt die Zeit Leipzig und anderswo 1989-2015 Dokufilm, D 2015

Sport1 KiKa

17.00 Poker EPT Barcelona 2019 (10) **18.00** Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott **19.30** Sky Sport News – Die 2. Bundesliga **20.45** Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott **21.45** AvD Motorsport Magazin **22.45** Motorsport – Porsche GT Magazin **23.15** AvD Motorsport Magazin **23.25** Motorsport: Audi Sport Seyffarth R8 LMS Cup **23.55** AvD Motorsport Magazin **00.00** Sport-Clips Show

15.05 Horseland Trickserie **15.50** Lassie **16.35** Paula und die wilden Tiere Reportagerihe **17.00** 1, 2 oder 3 Show **17.25** The Garfield Show **18.00** Mascha und der Bär **18.15** Super Wings **18.35** Zacki und die Zoobande **18.47** Baumhaus Magazin **18.50** Sandmännchen Reihe **19.00** Robin Hood – Schlitzloch von Sherwood **19.25** pur+ Magazin **19.50** logoi! Die Welt & ich **20.00** Erde an Zukunft Reihe **20.10** stark! Reihe **20.25** Schau in meine Welt!

Was geht ab auf dem Bauernhof?

Hardehausen. Landwirtschaft entdecken und kennenlernen können Interessierte am Samstag, 17. Oktober, von 9 bis 16 Uhr mit der Landvolkshochschule Hardehausen. Dort finden die „Tage der Landwirtschaft“ statt. Allein, zu zweit oder mit der Familie kann einen Tag lang in und um Hardehausen das Leben und Arbeiten auf dem Bauernhof kennengelernt werden. Gestartet wird dabei in der Landvolkshochschule, wo vormittags auf verschiedenen Wegen Einblicke in die Welt der Landwirtschaft geboten werden. Nach einem gemeinsamen Mittagessen geht es nachmittags auf einen landwirtschaftlichen Betrieb. Dort werden bei einer Führung über den Hof die verschiedenen Tätigkeiten und Abläufe erläutert. Weitere Informationen und Anmeldungen unter Telefon 05642/9853200 oder per E-Mail an zentrale@lvh-hardehausen.de.

@ www.lvh-hardehausen.de

Ehrenmalfeier am Hirschstein

Willebadessen. Der Ehegebergsverein feiert die Ehrenmalfeier am Hirschstein am Sonntag, 11. Oktober. Die Ehrenmalfeier beginnt um 15 Uhr. Mit dabei sind die Jagdhornbläser aus Scherfede. Musikalisch unterstützen zudem Josef Schäfer aus Bad Driburg (Sologesang) sowie Ralf Schulte und Wilhelm Bieleling (Trompete). Die Festansprache hält Dr. Peter Kracht vom Deutschen Wanderverband.

■ Von Astrid E. Hoffmann

Calenberg. Das Mausoleum der Familie Schuchard in Calenberg wird aufwendig restauriert. Eigentümer Hans-Hugo Schuchard ist seit Jahren bemüht, das unter Denkmalschutz stehende Gebäude im Sinne seiner Vorfahren, aber auch für den Ort Calenberg zu erhalten. Eine Aufgabe die ähnlich monumental scheint, wie das Gebäude selbst.

Das sehen auch die mit der Planung und Bauaufsicht betrauten Architekten Alexander von Köckritz aus Beverungen und Stefan Dreier aus Nieheim so. Das Mausoleum war nach dem Tode des Burgheeren und Kaufmanns Hugo Julius Schuchard (1825 bis 1886) von seiner Witwe Luise in Auftrag gegeben worden. Gebaut wurde 1887 bis 1892. Das Gebäude weist Stilelemente der florentinischen Renaissance auf. Der Unterbau besteht aus Bruchsteinmauerwerk.

Die Restaurierung soll in mehreren Bauabschnitten erfolgen. Derzeit laufen die Arbeiten am mittleren Gebäudeteil, dem Oktogon mit Apsis und der krönenden Kuppel, die ein 2,70 Meter hohes Kreuz auf der Spitze trägt. Für den derzeitigen ersten Bauabschnitt sind 156.000 Euro veranschlagt. Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz steuert 90.000

Mausoleum wird restauriert

Erster Bauabschnitt kostet 156.000 Euro – Familie Schuchard gewährt Blick ins Bauwerk



Das Mausoleum in Calenberg wird von der Firma Wiesmann aus Dalhausen eingerüstet. Derzeit laufen die Arbeiten am mittleren Gebäudeteil, dem Oktogon mit Apsis und der krönenden Kuppel, die ein 2,70 Meter hohes Kreuz auf der Spitze trägt.

nenden Kuppel, die ein 2,70 Meter hohes Kreuz auf der Spitze trägt.

Foto: Astrid E. Hoffmann

Euro bei. Aus dem Topf des Denkmalförderprogramms des Land NRW von 2019 kommen 48.000 Euro dazu.

Im kommenden Jahr sollen die beiden Gebäudeflügel mit ihren jeweils sechs Säulen mit floralen Kapitellen und Kassettendecken im Inneren restauriert werden. Die Gruft, die sich unter dem Sandsteinbau verbirgt, und schließlich die zwei kleinen Tempelhäuschen in der Stützmauer zum Friedhof und die Mauer selbst stehen als zunächst letzter Bauabschnitt auf dem Plan.

Bereits 2018 wurden, mit

der Unterstützung von Dr. Christoph Heuter von der LWL-Denkmalpflege, bautechnische Untersuchungen durchgeführt. Daraufhin stellte das Architekturbüro von Köckritz die Bestandspläne. Ein Gutachten zur Schadenserkennung an den Natursteinflächen und ein Konservierungskonzept wurde von Restaurator Matthias Rüdnauer vom Büro für historische Bautechnik und Baustoffe in Paderborn erarbeitet.

Um zu erklären, was am Mausoleum passiert, hatte Hans-Hugo Schuchard die

Architekten, Iliana Felle von der Unteren Denkmalbehörde der Stadt Warburg und Ortsvorsteher Heinz-Josef Bodemann eingeladen. „Wie die Burg gehört das Mausoleum zu den ortsbildprägenden Gebäuden. Es ist beeindruckend, genauso wie das Engagement der Familie Schuchard“, sagte Bodemann.

„Alte Bauzeichnungen oder Dokumente zum Gebäudekomplex lagen leider nicht vor“, erklärte von Köckritz. Allerdings gebe es zwei Zeichnungen. Eine von J.

Scheim, die 1886 als Entwurf angefertigt wurde. Eine weitere Zeichnung von 1902 stammt laut Schuchard von dem Künstler Georg Burmester – ebenfalls ein Barmer, wie Schuchards Urgroßeltern. Auf dieser Zeichnung ist zu erkennen, dass die Kuppel am Anfang eine Kupferdeckung hatte.

Die Kuppel ist ein Konstrukt aus Eisen und Holzverschalung, auf der die Kupferplatten angebracht waren. „Im Ersten und im Zweiten Weltkrieg wurde das Kupfer für die Kriegswirtschaft abge-

baut. 1951 erfolgte eine Schiefereindeckung“, berichtete von Köckritz. Diese Schiefereindeckung ist inzwischen weich und löst sich auf. Hagel hinterließ regelrechte Einschusslöcher, erklärte er weiter.

Auf die alten Hölzer wird jetzt von den Mitarbeitern der Firma Prange aus Brilon eine neue Holzverschalung aufgebracht, dann soll wieder eine Kupferdeckung folgen. Das Kreuz wird in der Werkstatt der Firma Prange gearbeitet. Die meisten Schäden am Mauerwerk sind auf das Eindringen von Wasser zurückzuführen. Risse, Abplatzungen des Sandsteins, ausgewaschene Fugen und kaputte Abdeckbleche gehören zum Schadensbild.

Der Mittelteil des Gebäudes wurde von der Firma Gerüstbau Wiesmann aus Dalhausen eingerüstet. Neben der Firma Prange, die sich um die Metallarbeiten kümmert, wird die Firma Mathies aus Bad Driburg die Arbeiten am Wrexener Sandstein vornehmen. Einige Steine können mit einer Reparaturmasse behandelt werden, andere werden ersetzt.

An vielen Stellen fehlt Fugenmörtel, wodurch Wasser eindringen kann. „Den größten zeitlichen Aufwand wird das Verfügen in Anspruch nehmen. Das verursacht auch einen maßgeblichen Teil der Kosten“, berichtet Schuchard. „Besonders belastete Stellen werden dann mit flüssigen Blei oder Bleiwolle gefüllt“, erklärt der Fachmann. Die Bauarbeiten sollen im Oktober zum Abschluss kommen.

WOHLFÜHLMOMENTE FÜR DEIN ZUHAUSE

POLSTERAKTION
 verschiedene Größen und Dessins,
 z.B. 2-Sitzer*
ab 679,-
* Nicht abgebildet.

new lifeOutlet.








AMD

33014 Bad Driburg | Am Siedlerplatz 7 | Fon: 0 52 53 32 98 | www.amd-moebel.de

KIS verschiebt Konzerte

Scherfede. Der Kulturverein Scherfede (KIS) verschiebt die für den Herbst 2020 geplanten Veranstaltungen um ein Jahr.

Das Konzert mit dem ehemaligen Genesis-Sänger Ray Wilson wird vom 26. September auf den 11. September 2021 verschoben. Die für den 24. Oktober geplante Veranstaltung mit den Bands „We Salute You“ und „Mandowar“ ist am 16. Oktober 2021. Bereits erworbene Karten behalten ihre Gültigkeit. Zwar hätte die Mehrzweckhalle genug Platz geboten, um Veranstaltungen gemäß der aktuellen NRW-Schutzverordnung durchzuführen. Allerdings sei der Kartenvorverkauf mit Ausbruch der Corona-Pandemie fast komplett zum Erliegen gekommen.

Mit neun Veranstaltungen wollte der Verein 2020 eigentlich sein 25-jähriges Jubiläum zelebrieren. Nun hat KIS entschieden, die Konzerte mit Ray Wilson, „We Salute You“ und „Mandowar“ zu verschieben. Gleichzeitig arbeitet KIS für 2021 an neuen Konzepten. Erste Erfahrungen, die der Verein mit Konzert-Streams gemacht hat, sollen dabei ausgebaut werden.

Andacht zum Erntedankfest

Scherfede. Die KFD Scherfede lädt zur Erntedank-Andacht für Dienstag, 6. Oktober, um 19 Uhr in die Pfarrkirche St. Vincentius ein. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Teilnehmer werden gebeten, ein eigenes Gotteslob mitzubringen. Am Samstag, 7. November, 9 Uhr, wird ein Frühstück in geselliger Runde im Gasthof Rose angeboten. Die Kosten von 13,50 Euro pro Person können direkt im Gasthof Rose bezahlt werden. Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung bei Angelika Graustück, Telefon 05642/7576, erforderlich. Die geplante Fahrt nach Leipzig zum Weihnachtsmarkt wird verschoben auf den 4. und 5. Dezember 2021.

Impulse für das richtige Outfit

Hardehausen. „Das Erscheinungsbild eines Menschen spielt in unserer heutigen Gesellschaft eine bedeutende Rolle. Aber nur genutzt angewendet, führt das Aussehen zum gewünschten Effekt“, sagt Gabriele Schorsch-Manchen. Wie dieser erzielt werden kann, verrät sie Interessierten am Freitag und Samstag, 9. und 10. Oktober, in einem Workshop in der Landvolkshochschule Hardehausen. Der Titel lautet: „Image und Outfit: Kleider machen Leute – Leute machen Kleider“. Die Referentin Gabriele Schorsch-Manchen gibt den Teilnehmenden neue Impulse für Stilrichtung, Farbharmonie, Make-up und Frisur.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon 05642/9853200.



Christian, Ursula und Christian Stefani (von links) haben in ihrer Mosterei alle Hände voll zu tun. Während der Saison kommen täglich etwa 15 Kunden, die ihr frisch gepflücktes Obst zu Saft pressen lassen möchten.

Fotos: Alice Koch

Die Zeit ist reif

Hochbetrieb in der Mosterei : Bei Familie Stefani steht die Saftpresse nicht still

■ Von Alice Koch

Warburg. Egal ob Apfel, Birne oder Quitte – Christian Stefani macht alles zu Saft. Seit 45 Jahren betreibt er mit seiner Familie die Mosterei in Ossendorf, die jetzt im Herbst Hochsaison hat. Noch bis Mitte November können die Kunden nach vorheriger Terminabsprache ihre Äpfel, Quitten, Birnen und andere Früchte zu Saft verarbeiten lassen.

„Manche Kunden bringen auch Weintrauben, Johannisbeeren oder Möhren mit. Bei der Zusammensetzung der Säfte sind die Geschmäcker ganz unterschiedlich“, weiß Christian Stefani. Die meisten seiner Kunden sind Stammkunden und kommen schon seit vielen Jahren, um ihre Früchte zu Saft verarbeiten zu lassen. Viele von ihnen sind mit ihm per Du und fassen selbst mit an. So wie Heinz Wagemann, der bereits seit mehr als zehn Jahren re-



Heinz Wagemann zählt zu den Stammkunden.



Nach dem Waschen werden die Äpfel gepresst, erhitzt und in Fünf- oder Zehn-Liter-Gebinde abgefüllt, in denen er auch nach Anbruch etwa acht Wochen haltbar ist.

gelmäßig seine Äpfel und Birnen zur Familie Stefani bringt. „Das Mosten läuft hier sehr familiär und unkompliziert ab, das schätze ich“, betont der Bonenburger, der in diesem Jahr eine gute Ernte hatte und bereits 140 Liter Saft pressen lassen konnte. „Einer unserer älteren Kunden ist 86 Jahre alt und kommt schon seit 42 Jahren zu uns“, berichtet Christian Stefani. In den vergangenen Jahren seien seine Kunden immer jünger geworden. Besonders junge Familien kämen gerne zum Mosten, auch, weil sie ihren Kindern zeigen möchten, wie ihre Nahrungsmittel hergestellt werden. Auch das gestiegene Bewusstsein für mehr Regionalität mache sich bemerkbar.

In der Regel kommen die Kunden mit etwa 100 Kilogramm Obst – für das Saftpressen selbst wird dann etwa eine dreiviertel Stunde benötigt. Natürlich sei die Auslastung der Mosterei immer stark von der Ernte abhängig. „In diesem Jahr fällt

die Ernte gut aus, so dass wir jeden Tag bis zu 15 Kunden haben“, erzählt Christian Stefani. Coronabedingt würden die Termine zeitversetzt vergeben, damit sich keine langen Warteschlangen bilden. Nach der Anlieferung wird das Obst zunächst gewaschen, Blätter und kleine Äste werden aussortiert. Danach gelangen die Äpfel mit einem Förderband in das Mähwerk, wo sie noch einmal gründlich gewaschen, in kleine Stücke geschreddert und anschließend mit einer Siebandpresse gepresst werden. Der so entstandene Saft wird noch vor dem Abfüllen in Kanister einmal abgeseiht, auf 81 Grad erhitzt und so zu einem haltbaren Fruchtsaft pasteurisiert. Bei diesem Vorgang werden die Keime beseitigt, der Saft bleibt dennoch naturtrüb und die wertvollen Inhaltsstoffe bleiben erhalten.

Etwa mit 60 bis 70 Litern Saft kann man pro 100 Kilogramm Obst rechnen. Abgefüllt wird dieser dann in das sogenannte Bag-in-Box-System.

Dabei steckt in einem Karton ein Beutel, in den der Saft abgefüllt wird. Durch einen speziellen Zapfhahn kommt keine Luft in den Beutel, so dass der Saft auch angebrochen etwa acht Wochen haltbar ist. Großen Wert legt Familie Stefani auf Nachhaltigkeit. So werden die Kartons mehrfach wiederverwendet. „Wenn sie pfleglich behandelt werden, halten sie bis zu zehn Jahre“, erklärt Stefani, der neben der Kleinmosterei auch Lehmabbaustoffe produziert, 100 Hektar Land und einen landwirtschaftlichen Betrieb mit 70 Milchkühen bewirtschaftet. Diese bekommen übrigens auch die Reste aus den gepressten Früchten, den sogenannten Trester, zu fressen. „So entstehen keine Abfälle und der Kreislauf schließt sich wieder“, betont Christian Stefani.

100 Kilogramm Früchte zu pressen, zu erhitzen und abzufüllen, kostet bei Familie Stefani 34 Euro. Hinzu kommen die Kosten für den Karton. Dann beträgt der Preis pro Liter 90 Cent. „Einige

Kunden lassen sich ihren Saft auch in mitgebrachte Flaschen füllen. Dann entstehen keine weiteren Kosten“, erklärt er.

Angefangen hat seine Leidenschaft zum Mosten vor mehr als 45 Jahren mit dem Kauf einer alten Obstpresse aus Rhoden. In seiner Garage verarbeitet er Früchte aus dem eigenen Garten zu Saft für den Eigenbedarf. Bis ihn eines Tages der ehemalige Bürgermeister von Bad Arolsen besuchte, der sich gefragt hatte, wo die alte Presse geblieben war. Er überzeugte ihn schließlich, eine Kleinmosterei zu eröffnen, die er bis heute mit seiner Familie in der dritten Generation betreibt. Neben seiner Frau Ursula helfen auch sein Sohn Christian und die Schwiegertöchter Linda und Helene fleißig mit. Und auch die Enkelkinder Noah (11), Elia (8) und Jael (5) sind mit von der Partie, wenn es ums Mosten, Früchte waschen und Ernten geht. Immerhin stehen auf dem Hofgelände der Familie rund 50 Obstbäume mit Äpfeln, Birnen, Kirschen und Quitten.

„Den Saft aus den eigenen Früchten verkaufen wir nur in kleinem Rahmen. Aber für die Zukunft planen wir einen Hofladen, in dem wir die Säfte anbieten“, verrät Christian Stefani. Allerdings wolle man klein und familiär bleiben. Das ist ihm wichtig. So wird bei Familie Stefani sonntags grundsätzlich nicht gearbeitet. „Der Tag gehört traditionell immer der Familie“, betont Stefani. Und den genießen sie am liebsten gemeinsam bei einem Glas frisch gepresstem Apfelsaft.

Weitere Informationen zur Mosterei Stefani gibt es unter Telefon 05642/5769 oder 0178/2979673.

Kein Markt am 3. Advent in der Altstadt

Warburg. 2020 wird es keinen Weihnachtsmarkt in der Altstadt geben. Der Verein „Alle Jahre wieder“, der ihn am dritten Advent zum 26. Mal ausrichten wollte, hat ihn „schweren Herzens“ abgesagt, wie Sprecherin Hilla Zavelberg-Simon in einer Pressemitteilung berichtet.

Hintergrund ist natürlich die aktuelle Pandemie-Situation. „Diese Entscheidung ist uns ganz sicher nicht leicht gefallen. Dafür haben wir sehr ausführlich alle relevanten Aspekte im Verein besprochen. Wir sind dabei einstimmig zum Ergebnis gekommen, dass ein Weihnachtsmarkt wie unserer nicht unter den Corona-Bestimmungen durchzuführen ist“, berichtet sie weiter.

Abstandsregelungen und die Vermeidung von dichtem Gedränge, hohen Besucherzahlen, die notwendigen Hygieneregulungen für Essen und Getränke – dies alles seien Kriterien, die auf einem Weihnachtsmarkt nicht einzuhalten oder umzusetzen sind. „Wir sehen uns hier in einer hohen Verantwortung, deren Risiko hinsichtlich Infektionsschutz wir nicht übernehmen können und wollen“, heißt es in der Pressemitteilung von „Alle Jahre wieder“.

Der Verein müsse auch mit in Betracht ziehen, dass auf Grund eines möglichen lokalen oder regionalen Infektionsgeschehens der Markt sehr kurzfristig abgesagt werden könnte, „und damit all unsere und die Vorbereitungen und Investitionen der Aussteller nicht kalkulierbar sind“. „Wir hoffen auf und bitten um Verständnis für unsere Entscheidung“, sagt Hilla Zavelberg-Simon. Der Verein freue sich aber bereits darauf, dass sich 2021 die Situation so entwickeln werde, dass wieder gemeinsam am dritten Adventswochenende in der Altstadt gefeiert werden könne.



Traurig über die Absage: Hilla Zavelberg-Simon.

Betreuerverein stellt Arbeit vor

Warburg. Der Betreuerverein des Sozialdienstes katholischer Frauen (SkF) wird am Freitag, 2. Oktober, 16 Uhr, auf dem Feierabendmarkt in Warburg vertreten sein.

Der SkF möchte mit dieser Aktion die Arbeit und den Wert der Betreuer Tätigkeit, die oft im Verborgenen stattfindet, stärker in das öffentliche Bewusstsein rücken. Gleichzeitig soll es auch die Möglichkeit geben, dass sich Menschen über diese Tätigkeit und das Hilfsangebot informieren können. Gesetzliche Betreuer ermöglichen es anderen Menschen, ein möglichst selbstbestimmtes Leben auch im Falle von Krankheit, Behinderung oder im hohen Alter zu führen. Die Betreuer setzen sich mit der Lebenssituation des einzelnen Menschen auseinander und vertreten diesen in seinen Interessen. Telefonisch ist der SkF am Dienstag und am Freitag von 9 bis 12 Uhr unter 05641/7478280 zu erreichen.

Tag des offenen Hofes

Familie Sökefeld aus Borgentreich lädt ein

Borgentreich. Der Biohof Sökefeld aus Borgentreich veranstaltet einen Tag des offenen Hofes. Interessierte sind am Samstag, 3. Oktober, von 14.30 bis 17 Uhr auf dem Hof in der Lehmortstraße 43 willkommen.

Die Familie Sökefeld aus Borgentreich hat ihren Bioland-Hof im Jahr 2016 gegründet. „Hauptberuflich sind wir in verschiedenen Branchen unterwegs und haben als gemeinsames Hobby

die Landwirtschaft für uns entdeckt“, erklärt die Familie in einer Pressemitteilung. Geführt wird der Hof von Lorenz Sökefeld, „der eine landwirtschaftliche Ausbildung und das Studium der ökologischen Agrarwirtschaft absolviert hat und somit das nötige Knowhow mitbringt“, heißt es weiter. „Zu unserem Tierbestand zählen etwa 120 Schweine, die auf Stroh gehalten werden, und eine Mutterkuhherde. Im Juni 2018 ist

ein mobiler Hühnerstall mit Legehennen hinzugekommen, die das ganze Jahr auf dem Grünland stehen.“ Die Eier würden in umliegenden Märkten und im Hofladen verkauft. In dem Hofladen würden auch weitere Produkte angeboten. Dazu zählten etwa Kartoffeln, Kürbisse und Käse von Biobauern aus der Umgebung. „Außerdem haben wir jetzt unsere eigenen Nudeln aus unseren Bio-Eiern im Sortiment“, erklärt

die Familie in der Pressemitteilung weiter. Die Besucher seien dazu eingeladen, sich ein Hühnermobil genauer anzuschauen und Fragen rund um unsere ökologische Landwirtschaft zu stellen. Zudem gebe es frische Waffeln, hergestellt aus den eigenen Bio-Eiern. „Während dieser Veranstaltung gelten die Corona-Schutzmaßnahmen und ein Mund-Nasen-Schutz ist mitzuführen“, betonen die Organisatoren.



Auch die Hühner und ihr Hühnermobil können beim Tag des offenen Hofes genauer angeschaut werden.



Verantwortliche aus Bad Arolsen, Breuna, Diemelstadt und Volkmarshausen haben Straßensperren bei den Herstellern besichtigt.

Pilotprojekt gestartet

Nordhessische Kommunen reagieren auf Attentat von Volkmarshausen

Nordhessen. Auch wenn in diesem und vielleicht im nächsten Jahr Corona zahlreiche Festumzüge verhindert, so sind leider auch durch Corona die schrecklichen Bilder des Attentates beim Rosenmontagszug in Volkmarshausen vom Februar in den Hintergrund gerückt.

Allen Menschen der Region, die glaubten, dass es Attentate mit PKW oder LKW auf Menschen im Straßenraum nur in Frankreich oder Berlin gäbe, wurden von der Realität eingeholt. Daher wird die Polizei in Hessen bei Festumzügen im öffentlichen Verkehrsraum in Zukunft Sicherheitskonzepte von den Veranstaltern fordern, die als Grundlage für die Genehmigung durch den Bürgermeister als örtliche Ordnungsbehörde dienen. Eine zentrale Frage ist hierbei die Sicherung eines Festumzuges bei Karneval oder beim Schüt-

zenfest, denn ohne vorbeugende Maßnahmen steht gegebenenfalls die Frage nach „grober Fahrlässigkeit“ bei einem erneuten Attentat für den Veranstalter im Raum. Deshalb haben sich die Nordwaldecker Kommunen Bad Arolsen, Volkmarshausen und Diemelstadt im Rahmen einer interkommunalen Zusammenarbeit mit Breuna zusammengeschlossen und ein Projekt mit dem Hessischen Innenministerium auf den Weg gebracht, um die ehrenamtlichen Vereine sowohl bei der Erstellung der erforderlichen Sicherheitskonzepte als auch durch die kostenlose Bereitstellung von Straßensperren zu unterstützen.

Nach Sondierung des Marktes wurden im Rahmen von zwei Ortsterminen mit den Firmen zunächst das modular ergänzbare System der Herner Trucksperren und danach das Schweizer Armis One System auf Funktionalität, Kosten und Einsatzgebiete geprüft. Vertreter aus Ordnungsämtern aus den vier Kommunen, die die Geneh-

migungen für die Vereine und in Zukunft die Sicherheitskonzepte bearbeiten, waren ebenso vor Ort wie die Stadtbrandinspektoren, die bisher mit ihren Freiwilligen Feuerwehren die Umzüge absichern, und Bauhofmitarbeiter, die später die Vereine beim Einsatz der Straßensperren unterstützen werden. Beide Systeme sind zertifiziert und mussten einem LKW-Crashtest standhalten. Man entschied sich für eine Mix beider Systemvarianten, die hinsichtlich der Funktionalität, Einsatzbereitschaft und Kosten beide Vor- und Nachteile haben. Wichtig ist, dass im Ernstfall eine für einen Festumzug abgesicherte Ortslage schnell für einen Notarzt oder einen Feuerwehreinsatz erreichbar sein muss.

Bei dem nun 400.000 Euro umfassenden Gesamtprojekt unterstützt das Land Hessen mit 100.000 Euro den interkommunalen Ansatz und weitere Unterstützung ist durch den Innenminister zugesagt. Derzeit prüft die Gemeinde Diemelsee noch, ob

sie sich beteiligen soll.

„Leider hat sich unsere Gesellschaft dahingehend verändert, dass solche Attentate auch in unserer Heimat möglich sind. Aber die Suche nach Schuldigen ist in unserer Rechtsschutzgesellschaft so stark ausgeprägt, dass die Verantwortlichen kein Risiko mehr eingehen können. Das aktuelle Urteil gegen einen hessischen Bürgermeister in dessen Gemeinde drei Kinder in einem Teich ertrunken sind, der seit einer Ewigkeit als Badeteich genutzt wurde, setzt hier neue Maßstäbe. Wir wollen den ehrenamtlichen Vereinsvorständen bestmöglich helfen. Daher wird unser Projekt wegweisend sein, jedoch trotzdem die Möglichkeit neuer Attentatsvarianten nicht verhindern. Die Kostenbeteiligung von etwa 44.000 Euro für Diemelstadt am Gesamtprojekt, das nach Einwohneranzahl der beteiligten Kommunen aufgeteilt wird, ist uns die Sicherheit der Gäste bei Festumzügen wert“, fasst der Diemelstädter Bürgermeister Elmar Schröder zusammen.

Schatzkammer für die Märchenstraße

Vertragsunterzeichnung

Hofgeismar. Seit 1975 lädt die Deutsche Märchenstraße Menschen aus aller Welt dazu ein, den Spuren der Brüder Grimm zu folgen und die Schatzkammer ihrer Märchen zu erkunden.

Nun bekommt die Deutsche Märchenstraße selbst eine Art Schatzkammer, das „Iba Sagen- und Märchenstraßenarchiv“. Das sind vier Regale mit insgesamt etwa dreizehn Metern Bücher und Schriftstücke, die der Forscher, Sammler und Autor Eberhard Michael Iba in mehr als vierzig Jahren zusammengetragen hat.

Darunter sind antiquarische Raritäten ebenso wie Belegexemplare eigener Publikationen. „Mir ist es wichtig, dass diese tatsächlich einzigartige Sammlung langfristig bleibt für die Deutsche Märchenstraße selbst und für alle Interessierten nutzbar ist“, unterstreicht Iba. „Ganz besonders freue ich mich, dass das Archiv in Hofgeismar seinen Platz finden wird. Denn hier bin ich aufgewachsen.“

Markus Mannsbarth, Bürgermeister von Hofgeismar und stellvertretender Vorsitzender des Vereins Deutsche Märchenstraße e. V., sieht in dem Übereignungsvertrag einen Gewinn für alle Beteiligten: „Das jahrzehntelange ehrenamtliche Engagement von Herrn Iba wird nachhaltig gewürdigt, die Geschäftsstelle der Deutschen Märchenstraße in Hofgeismar wird gestärkt, und damit zugleich Hofgeismar als Dornröschen-

stadt und wichtige Station der Deutschen Märchenstraße.“

Um Bestand und Pflege des Archivs langfristig bestmöglich abzusichern, engagiert sich auch der Landkreis Kassel bereits seit Beginn der Übereignungsgespräche als Vertragspartner. „Wir freuen uns, dass wir so einen weiteren kleinen Beitrag dazu leisten zu können, die Deutsche Märchenstraße im Landkreis zu verankern und unsere Region mit dem Thema Brüder Grimm und Märchen zu profilieren.“ betont der Kreisbeigeordnete Christian Strube.

Verbunden mit einem großen Dank an alle Beteiligten

informiert der Geschäftsführer der Deutschen Märchenstraße, Benjamin Schäfer, darüber, dass die Sammlung zu Beginn des Jahres 2021 übernommen werden soll. Anschließend ist die Einrichtung einer Art Präsenzbibliothek für Vereinsmitglieder, Studierende, Märchenforscher und andere Interessierte geplant.

Informationen zur Deutschen Märchenstraße sind auch zu beziehen unter www.deutsche-maerchenstrasse.de sowie über die Geschäftsstelle Deutsche Märchenstraße e. V., Kurfürstenstraße 9, 34117 Kassel, Telefon 0561/9204 7910.



Das Foto zeigt (von links) Markus Mannsbarth, Bürgermeister von Hofgeismar und stellvertretender Vorsitzender des Vereins Deutsche Märchenstraße, Eberhard Michael Iba, Forscher, Sammler und Autor, sowie den Kreisbeigeordneten Christian Strube bei der Vertragsunterzeichnung. Foto: Stadt Hofgeismar

Medizin

ANZEIGE

Die Nr. 1*

Bei Nervenschmerzen

wie z. B. bei ausstrahlenden Nacken- oder Rückenschmerzen



Sie leiden ständig unter Schmerzen im Nacken oder Rücken, doch trotz klassischer Schmerzmittel kommen die Beschwerden immer wieder? Dann sind wahrscheinlich geschädigte oder gereizte Nerven die Ursache. Ein spezielles Arzneimittel bei Nervenschmerzen (Restaxil, Apotheke) kann wirksame Hilfe leisten.

Bei Nackenschmerzen sind meist Verspannungen die Ursache. Durch Anspannung wird der Muskel fest und drückt auf den Nerv. Es kommt zu ausstrahlenden Schmerzen, oft bis in die Schulter oder den Halsbereich. Bei Rückenschmerzen sind oft Nerven entlang des Rückenmarks betroffen. Ein Grund: Muskelverhärtungen durch ständige Fehlhaltung oder falsche Belastung. Aber auch infolge eines Bandscheibenvorfalles oder des Ischias-Syndroms werden Nerven im Rücken gequetscht oder gereizt. Die Folge: ziehende und ausstrahlende Schmerzen bis in die Beine und Füße.

Nervenschmerzen richtig behandeln
Bisher griffen Betroffene meist zu klassischen Schmerz-

mitteln wie Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner laut der neuen Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie¹ ausdrücklich ab! Der wahrscheinliche Grund: Viele Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen, die häufig nicht die Ursache von Nervenschmerzen sind. Wirksame Hilfe bei Nervenschmerzen bietet hingegen das rezeptfreie Arzneimittel Restaxil und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen!

5-fach-Wirkkomplex überzeugt

In Restaxil steckt die Kraft aus gleich fünf Arzneipflanzen, die sich bei Nervenschmerzen (Neuralgien) bewährt haben. So setzt etwa Gelsemium sempervirens laut Arzneimittelbild im zentra-

len Nervensystem an, also z. B. im Rückenmark. Der Arzneistoff Iris versicolor kommt laut Arzneimittelbild unter anderem bei Ischialgie und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüftnerve bis in die Füße zum Einsatz. Diese Arzneipflanzen wurden mit der natürlichen Wirkkraft aus C i m i c i f u g a racemosa, Spigelia anthelmia und Cyclamen purpurascens kombiniert. Restaxil Arzneitropfen können je nach Schwere der Schmerzen individuell dosiert werden.



Restaxil überzeugt zahlreiche Anwender:



„Mein Rücken fühlt sich so gut an wie seit Jahren nicht. Mir hat es sehr gut geholfen und ich hatte schon sehr viel vorher ausprobiert.“ (Alfred S.)



„Ich habe es bei meinem Bandscheibenschaden gegen die Schmerzen eingesetzt und nach der zweiten Einnahme sofort eine Verbesserung gespürt. Echt klasse!“ (Erika K.)

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 12895108)

Bekannt aus dem TV



*Absatz nach Packungen, rezeptfreie Arzneimittel bei Nervenschmerzen; Quelle: Insight Health, MAT 05/2020 • ¹Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.08.2020) • Abbildungen Betroffener nachempfunden, Namen geändert. RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing



Der Rückgang des Morteratschgletschers bei Pontresina in der Schweiz wird touristisch aufbereitet. Auf dem Weg zur Gletscherzunge weisen Schilder darauf hin, dass die Schmelze nicht erst ein Prozess aus jüngerer Zeit ist, aber immer schneller voranschreitet. Auf unserem Foto wird angezeigt, bis wohin der Gletscher im Jahr 1900 ging. Foto: Thomas Albertsen

Wie sehen Sie das neue EU-Klimaziel?

Von der Leyen: Europäisches Geld soll vor allem in Leuchtturm-Projekte investiert werden

EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen fordert, die Treibhausgase der Europäischen Union bis 2030 um 55 Prozent unter den Wert von 1990 zu bringen. Bisher gelten minus 40 Prozent. Für die hohen Investitionen will von der Leyen das Corona-Wiederaufbauprogramm nutzen. Wie bewerten Sie den Vorstoß der EU-Kommission? Geht er zu weit oder kommt er gerade recht? Sind Zeitpunkt und Wege gut gewählt?

Je strenger, desto besser

Das Klimaziel kann gar nicht genug verschärft werden. Die Anstrengungen dafür werden ohnehin seit Jahrzehnten zu lasch gehandhabt und der Zeitpunkt dafür ist schon beinahe so gut wie zu spät. Alles, was heute nicht angepackt wird, müssen die zukünftigen Generationen – potenziell ansteigend – wie auch immer bezahlen.

Hoffentlich wird der Klimawandel eines Tages nicht unumkehrbar.

Heinz-Günter Fink, Herford

Verbrennung hat ausgedient

Die Festlegung von sogenannten Klimazielen macht Sinn, dies sind aber nur Lippenbekenntnisse. Auch wenn wir in Deutschland in den nächsten Jahren unsere fossilen Kraftwerke abschalten, heißt das nicht viel.

Der Energieverbrauch muss generell auf alternative Quellen umgebaut werden. Wir dürfen nichts mehr verbrennen, außer das, was nachwächst. Jeder Energieverbraucher muss nachweisen, dass er seine Energie nachhaltig ohne Verbrennung erzeugt. Hier muss auch mal über Geothermie nachgedacht werden. Als ein-

zige Zwischenlösung wird wohl der Wasserstoff übrig bleiben.

Aber im Moment brennt überall unser Planet, nicht nur in den Kraftwerken. Bald wird der letzte Baum verbrannt sein, und dann ist es generell vorbei. Die Erde wird wieder so sein wie in der Bibel beschrieben, öde und leer, nur kommt die radioaktive Verseuchung hinzu.

Günther Gruner, Halle/Westf.

Brandrodung bedroht alle

Mit dem neu ausgelobten Klimaziel drehen die Ideologen nun völlig durch. Ursula von der Leyen sollte sofort aus dem Amt gejagt werden.

Es muss auf internationaler Ebene die Vernichtung der Regenwälder gestoppt werden. In Brasilien wird wohl keine Rückkehr zur Normalität mehr möglich sein, weil der Amazonas so weit geschädigt ist, dass sich Brasilien in eine Wüste verwandeln wird. Der Sojaanbau wird nicht lange erfolgreich sein, der Regenwald jedoch geht unwiederbringlich verloren. Möglicherweise wird Brasilien bald wie die Sahara aussehen. Die aufsteigenden heißen Brandgase werden die Wolken vertreiben und Regenfälle in der Region verhindern, obwohl Regen zum Löschen nötig wäre.

Das Erkennen der wahren Probleme, die hauptsächlich in Südamerika und Asien (Abholzung und Brandrodung in Indonesien, Malaysia, Ostsibirien nahe der chinesischen Grenze) liegen, ist wichtiger als Ideologie. Waldvernichtung in apokalyptischem Ausmaß verändert die Lebensbedingungen auf der ganzen Welt.

Das ist der Ansatzpunkt, nicht ideologische CO₂-Werte in Europa. Das gesamte Weltklima und der Sauerstoffgehalt der Luft kann sich langfristig vermindern und tut es auch schon. Europa ist nicht der Nabel der Welt. Alles andere ist ideologischer Aktivismus, der uns viel Schaden zufügt und ansonsten nutzlos ist.

Rolf Jensch, Bielefeld

Unrealistische Grenzwerte

Bei Fahrzeugneuschaffungen für Behörden, Abgeordnete und Minister sollten zukünftig ausschließlich Fahrzeuge genommen werden, deren CO₂-Ausstoß unterhalb des Grenzwertes von derzeit 120 g/km liegt, und erst nach vollständig erfolgter Flottenumstellung die von der EU angedachte weitere Absenkung des CO₂-Grenzwertes um 50 Prozent weiterverfolgt werden.

Bei den CO₂-Emissionen von Kraftfahrzeugen handelt es sich nicht um ein Nebenprodukt, welches sich mit entsprechendem Aufwand und eventuellen Nebenfolgen (ein geregelter Katalysator beispielsweise erhöht durch Umwandlung von CO den Ausstoß von CO₂ und erhöht den Verbrauch) beliebig minimieren lässt, sondern es ist ein normales Endprodukt, welches beim Betrieb von Kraftfahrzeugen naturgemäß entsteht. Neben den Betriebsbedingungen (Fahrbahnbeschaffenheit, Topografie, Wind, Temperatur, Verkehr, Geschwindigkeit und anderes) hängt der CO₂-Ausstoß direkt mit Größe, Form und Gewicht des Fahrzeugs zusammen.

Bevor der Staat nun den mündigen Bürgern vorschreibt, dass diese nur noch einheitlich kleine, leichte und einfach ausgestattete Fahrzeuge kaufen können sollen, so möge er konsequent sein und zunächst bei sich selbst damit beginnen, ohne Ausnahme.

Wie schwierig es ist, ein Nebenprodukt zu beeinflussen beziehungsweise zu minimieren, zeigen die jüngsten Betrugsfälle bei verschiedenen Kraftfahrzeugherstellern mit sogenannter Schummelsoftware. Bei den ohnehin schon sehr sparsamen und emissionsarmen Fahrzeugen mit Dieseldirekteinspritzung sollte der Ausstoß von Stickoxiden (NO₂) noch weiter abgesenkt werden, obwohl die Luftqualität im Vergleich etwa mit den 70er oder 80er

Jahren sich wesentlich verbessert hat. Bereits diese entsprechenden Grenzwertvorgaben haben die Fahrzeughersteller vor solche Schwierigkeiten gestellt, dass man sich dort firmenübergreifend offenbar nur mit Tricks zu helfen wusste.

Man möge daher in Zukunft von weiteren illusorischen, unpraktikablen und zudem unsinnigen Grenzwertvorgaben (außer vielleicht einer Deckelung der Bezüge von Abgeordneten) Abstand nehmen, insbesondere von einer Beschränkung der CO₂-Emissionen, was insgesamt unsinnig ist.

Jürgen Krüger, Bielefeld

Einigen kommt es gelegen

Das passt zu Ursula von der Leyen und zur EU: Wenn schon, dann mal richtig einen rausbauen. Wir schwimmen ja im neu gedruckten Geld. Zinsen wird es eh nicht mehr geben, ist ja alles für einen guten Zweck. Alles passiert auch im Einklang mit der EZB. Und nebenbei kann man auch noch mal den Klimaschutz erhöhen.

Vielleicht sichert sich ja die Großindustrie die Fördergelder und stampft Grandioses aus dem Boden, und der Rest der Gewerbetreibenden ist dann Lizenznehmer.

Die EU hat einen Anteil an der Weltbevölkerung von etwa sieben Prozent, Deutschland von 1,15 Prozent, aber wir werden durch unseren Klimaschutz die Welt retten. Sollte uns das nicht gelingen, dann haben wir es aber wenigstens versucht. Wenn wir uns dann ruiniert haben, kommen eben neue Politiker an die Macht und wir fangen wieder von vorne an.

Und Corona wird so lange Thema bleiben, bis man alles geregelt bekommt, was sonst kaum möglich wäre. Denn die Globalisierung hat uns gezeigt, wie anfällig wir geworden sind, wenn Warenströme plötzlich ins Stocken geraten. Fazit: Neue Zeiten brau-

chen ein neues Handeln und man ist an das Alte nicht mehr gebunden. Es scheint so, als wenn einige Politiker das gar nicht so schlecht finden.

Reinhold Potthoff, Schloß Holte-Stukenbrock

Berechtigte Zweifel

Die Botschaft hör ich wohl, allein mir fehlt der Glaube. Denn auch die nicht nur grundsätzliche, sondern absolute Menschenwürde haben wir beschworen und ehrenwert deklariert, sodann in diversen, Verfassung gebenden Normen weltumspannend festgehalten. Die anhaltende Flüchtlingskrise, nicht zuletzt beeinflusst durch (zuvor) rücksichts- und bedenkenlos gestaltete Globalpolitik, berechtigt indes sehr zu Zweifeln.

Angemessene, gesetzliche Zusagen sind also das eine, Realpolitik das andere. Der „Green Deal“, den die EU nunmehr bekräftigt hat, ist ebenfalls angemessen und steht selbstverständlich ebenso im Zusammenhang mit den Menschenrechten. Doch die Zukunft wird stets und allenthalben nur das sein, was wir begreifen und hiernach konsequent beglaubigen. Und jetzt sofort ist dafür der eindeutig bessere Zeitpunkt als später.

Ira Bartsch, Lichtenau

Alle müssen mitmarschieren

Sind wir nicht alle am Erhalt unserer Erde interessiert? Offenbar nicht. Wie kann es sonst sein, dass VW und Ford eine gemeinsame Sache planen, damit VW auf günstigere CO₂-Werte kommt, weil Ford noch etwas Luft hat? Haben denn etliche noch nicht begriffen, dass es um viel mehr geht als lediglich um die Belange einiger multinationaler Konzerne?

Ja, die neuen Zielvorgaben mögen für Industrie und Wirtschaft eine nicht leicht zu bewältigende Herausforderung sein. Aber was bringt

immer nur ein bisschen Klimaschutz?

Klar, Klima-, Umwelt- und Naturschutz enden keinesfalls an den Ländergrenzen. Er ist eine globale Aufgabe. Und es kann ja nicht so laufen, dass jeder Staat darauf wartet, dass andere die Vorreiterrolle übernehmen.

EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyens Turbo-Plan beinhaltet weltweit beispiellos ehrgeizige Vorhaben. Und darin enthalten sind eben auch die jetzt kontrovers diskutierten Klimamaschuzziele. Doch ich denke, sich diese zu setzen ist unabdingbar.

Im Grunde ist der Zeitpunkt schon richtig, denn die Investitionsprogramme sollen ja zudem dabei helfen, die Auswirkungen der Corona-Krise zu bewältigen. Das eine mit dem anderen zu verbinden ist schon ein guter Weg. Aber es müssten alle Beteiligten mitmarschieren.

Doris Witte, Löhne

Nein zu Fracking

Der Energiebedarf in der EU lässt sich nicht genau vorhersagen. Ich könnte mir beispielsweise vorstellen, dass in diesem Winter mehr Heizenergie verbraucht wird, weil die Leute wegen Corona mehr lüften. Die Forderung der EU-Kommission nach einer sauberen, erschwinglichen und sicheren Energie halte ich für sehr sinnvoll. Und ebenso ihr Ziel, Treibhausgase zu reduzieren.

Allerdings habe ich bei einigen der geplanten Maßnahmen doch meine Zweifel. Viele Häuser wurden ja bereits energetisch modernisiert. Die Mieten stiegen darauf stark an und bezahlbare Wohnungen sind knapp geworden. Und wenn vor allem Leuchtturmprojekte gefördert werden, führt das nicht unbedingt dazu, dass sich generell etwas ändert.

Ich halte es für besonders wichtig, die Emissionen des Treibhausgases Methan zu reduzieren. Methan soll 25-mal klimaschädlicher sein als CO₂ und wird beispielsweise bei der Gasförderung durch

Fracking freigesetzt. Seit neun Monaten wird Nord Stream 2 wegen der US-Sanktionsdrohungen nicht weitergebaut. Hier sollen EU-Staaten genötigt werden, anstelle von russischem Erdgas das umweltschädliche Fracking-Gas aus den USA zu beziehen. Ich hoffe nur, dass sich die Politiker nicht erpressen lassen. Das wäre ein erster Schritt für den Klimaschutz.

Reinhard Großmann, Bielefeld

Chance zur Profilierung

Ursula von der Leyen hat – wieder einmal – hohe Ideale. Corona-Gelder für den Klimaschutz: Anstatt diese Gelder in der Wirtschaft und in der Hilfe für Einzelne zu verwenden, sollen diese nun in das ebenso teure wie illusionäre Sieb Klimaschutz fließen. Ich möchte es Zweckentfremdung nennen.

Klimaschutz: Hat Ursula von der Leyen und haben viele andere Politiker, die sich nun in der EU betätigen, seinerzeit etwas gegen sinnlose Mengen an Plastik unternommen, sich für Emission interessiert? Nein, es war alles recht, was gut für die Wirtschaft und den Boom war.

Nun hat man mit Corona-Geldern erneut eine Chance, sich zu profilieren. Wie zum Beispiel mit dem Leuchtturm-Hype.

Klimaschutz geht meiner Ansicht nach nur so: vieles auf Anfang. Das gilt vor allem für die Verpackungsindustrie. Was es nicht mehr gibt, kann auch keine Umwelt belasten.

Gelder aus Hilfefonds sollten nicht umgeleitet werden – schon gar nicht in Projekte, deren Effizienz nicht bewiesen ist.

Claudia Mund-Cooper, Bielefeld

Leserbriefe stellen keine redaktionellen Meinungsäußerungen dar; sie werden aus Zuschriften, die an OWL AM SONNTAG gerichtet sind, ausgewählt und geben die persönlichen Ansichten ihres Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Modetrends im Herbst 2020



Die Kaufleute (von links) Angela Raschka (Goldschmiede), Olaf Mitrenga | Sprenger sowie Reinhard Becker und Selina Knipping (beide Optik Becker) zeigen ihre Waren. Foto: Daniel Lüns

Anziehend Schön...
Die neue Herbstkollektion ist da!

oui

Karin Jakobs
 MODE, DIE ANZIEHT

Hauptstraße 31 · 34414 Warburg

Die neuen Schuhtrends sind eingetroffen!

Gabor paul green DONNA JOLINA
 LEGERO tamaris®
 REMONTE

Neu bei uns: Damenhandtaschen und Geldbörsen

der Marken: TOM TAILOR Gabor camel active

Schuhhaus Sprenger

Hauptstraße 29 · Warburg
 ☎ 0 56 41 - 22 36

Einkaufen als Erlebnis

Warburger Einzelhändler stellen die Herbsttrends vor

■ Von Alice Koch

Warburg. In den Warburger Geschäften stehen alle Zeichen auf Herbst. Ob Mode, Brillen, Stoffe, Schuhe oder Schmuck – es gibt viele neue Trends zu entdecken. Die lokalen Händler vor Ort möchten mit attraktiven Preisen, Service und fachkundiger Beratung überzeugen, zum regionalen Einkaufen einladen und so dem wachsenden Online-Handel Paroli bieten.

Bei „Karin Jakobs – Mode, die anzieht“ ist die neue Herbstkollektion eingetroffen. Angesagt bei den Damen sind derzeit Blautöne, kombiniert mit Grau oder Rosa. Aber auch Naturpastellöne – von Camel bis hin zu warmen Braun. „Sowohl in der Damen- als auch in der Herrenabteilung sind die Regale prall gefüllt und gut sortiert“, läßt Karin Jakobs, die sich ausdrücklich für die Treue in dieser schwierigen Zeit bedanken möchte, zum Einkaufsummel auf Abstand ein. „Die persönlichen Bedürfnisse meiner Kunden liegen mir sehr am Herzen“, betont Karin Jakobs, die großen Wert auf Service legt. So können die Kunden die Mode vieler namhafter Hersteller in ihrem Geschäft aussuchen, mit nach Hause nehmen und dort ganz in Ruhe ausprobieren. Diesen Service nutzen auch gerne ihre

männlichen Kunden. „Die Frauen suchen Hemden, Hosen, Sakkos und Polos aus, die ihre Männer dann Zuhause ausprobieren. Was nicht passt oder nicht gefällt, kann problemlos zurück gebracht werden“, erklärt die Modeexpertin. Sie setzt außerdem auf persönliche Beratung. „Einkaufen soll ein Erlebnis bleiben. Wer vor Ort einkauft, erlebt nicht nur die persönliche Atmosphäre, sondern hält auch die Innenstädte lebendig.“

Auch beim **Schuhhaus Sprenger** ist die Herbstkollektion eingetroffen. Bei den Damen liegen Stiefeletten in Braun- und Cognac-Tönen im Trend. „Sowohl bei den Damen als auch bei den Herren sind in diesem Herbst und Winter robuste, gefütterte Boots angesagt“, verrät Mitarbeiterin Tanja Weidner. Neu aufgenommen ins Sortiment wurden bei den Damen Handtaschen der Marken Tom Tailor und Gabor sowie bei den Herren Gürtel und Portemonnaies.

Eine große Auswahl an Stoffen in herbstlichen Farben wie Ocker, Dunkelblau oder Terracotta, finden die Kunden beim „Stoff-Platz“, am Paderborner Tor 99. Aber auch großformatige Strich- und Steifenmuster sind derzeit angesagt. „Für die kältere Jahreszeit haben wir auch schöne Wollstoffe und Walklosen im Angebot“, sagt Inhaber Olaf Mitrenga, der betätigt, dass Nähen im Trend liegt. „Durch das Fertigen von Masken haben vie-

le Menschen das Nähen für sich wiederentdeckt.“ Das lockt vielen Kunden in sein Fachgeschäft. Auf einer Verkaufsfläche von 110 Quadratmetern stehen den Kunden neben einer großen Auswahl an Stoffen (unter anderem zertifizierte Bio-Soffe) auch Kurzwaren, Schnittmuster und Nähzubehör zur Verfügung.

Ein außergewöhnliches Produkt hat **Optik Becker** neu in seinem Sortiment. In der Marke „Sea2See“. Das Besondere: Die Brillenkollektion wird zu 100 Prozent aus maritimem Plastikmüll hergestellt. Um diese zu produzieren, wird der Plastikmüll aus den Ozeanen gefischt, von Hand sortiert und recycelt. „Aus dem verarbeiteten Rohmaterial wird dann ein Granulat hergestellt, was dann für die Weiterverarbeitung zu Brillen dient“, weiß Inhaber Reinhard Becker. In einer Brillenmanufaktur in Italien entstehen daraus dann die modischen, leichten und robusten „Sea2See“-Brillen und Sonnenbrillen. Die Palette reicht von klassischen eckigen und runden Sonnenbrillen bis hin zu Modellen im Fliegerstil. Eine Fassung entspricht recyceltem Plastikmüll aus zehn Quadratmetern Ozean.

Bequeme Schuhmode in angesagten Farben sind auch im **Schuhhaus Mues** neu eingetroffen. „Im Trend liegen in diesem Herbst Erdtöne, aber auch ein dunkles Weinrot“, weiß Regina Mu-

es. Die Boots und Sneaker für Damen und Herren in modischem Design sind geeignet für das Tragen von individuellen Einlagen und versprechen höchsten Tragekomfort. Großen Wert legt man im Schuhhaus Mues auch auf Kinderschuhe. „Die Kinderfüße werden bei uns sehr genau vermessen. Die Stiefeletten, Boots oder Sneaker müssen optimal passen. Sonst kann es gesundheitliche Probleme geben“, weiß die Orthopädie-Schuhmachermeisterin.

Auch in der **Goldschmiede Raschka** stehen alle Zeichen auf Herbst. „In dieser Saison sind besonders Steinketten in knalligen Farben angesagt“, weiß Inhaberin Angela Raschka. Je nach Geschmack können die Kunden zum Beispiel zwischen Achaten, Lapislazuli bis hin zu Korallen oder Amethyst wählen. Im Kommen ist auch wieder Echtholzschnitzwerk in Gelbgold. „Nachdem lange Zeit Weißgold und Roségold angesagt waren, ist jetzt das Gelbgold wieder in Mode“, verrät die Goldschmiedemeisterin.

Ein ganz neuer Trend sind zudem Siegelringe, sowohl für Damen als auch für Herren. Diese können individuell mit den eigenen Initialen, der Warburger Lilie oder mit dem Familienwappen gestaltet werden. Da Angela Raschka über eine Lasergraviermaschine verfügt, sind der Fantasie der Kunden hierbei keine Grenzen gesetzt. Die Goldschmiede Raschka und das Atelier sind in Warburg in der Kalandstraße 17 sowie in der Schloßstraße 8 in Bad Arolsen ansässig.

Trendstoffe · Kinderstoffe · Biostoffe
 Kurzwaren · Wolle
 GINE-TASCHEN

Stoff-Platz

Treffpunkt für Nähbegeisterte

Öffnungszeiten
 Montag – Freitag von 9.00 – 18.00
 Samstag von 9.00 – 13.00

Stoff-Platz · 34414 Warburg
 Paderborner Tor 99
 ☎ 0 56 41 7473470
 www.stoffplatz.de
 info@stoffplatz.de

Finn Comfort
 Der Schuh zum Wohlfühlen.

» Ausgezeichnete Passform
 » Superbequem-Fußbett
 » Optimale Auftrittsämpfung
 » Geeignet für individuelle Einlagen
 » in Deutschland gefertigt

Bezugsquellen/Katalog unter www.finncomfort.de

Finn Comfort
 Made in Germany

Schuhhaus Mues
 Das Fachgeschäft für bequeme Schuhmode

- Orth. Maßschuhe
- Einlagen
- Orthopädische Schuhzurichtungen
- Reparaturen

34414 Warburg · Burggraben 71
 Telefon (0 56 41) 86 48

Räumungsverkauf
 wird bis Dezember 2020 verlängert.

Alles muss raus **50–70%***

30% auf Trauringe nur Gold, Platin und Palladium

Angela Raschka
Goldschmiede

Jetzt in der Kalandstraße 17 in Warburg

Öffnungszeiten:
 Di., Do., Fr., 9.00–13.00 u. 14.30–18.00 Uhr
 Sa. 9.00–13.00 Uhr

Mobil: 0160-2040719 · angelaraschka@online.de

Besuchen Sie uns auch in Bad Arolsen, Atelier+Werkstatt, Schloßstraße 9
 Mi.–Fr. 10.00–13.00 Uhr u. 14.30–18.00 Uhr, Sa. 10.00–14.00 Uhr oder nach Vereinbarung

*Ausgenommen sind Servicearbeiten und Neubestellungen

TRAGEN Sie etwas zum Schutz der Ozeane!

NEU

SEA2SEE
 SEASUSTAINABLE VISION

Optik Becker

Mode in Brillen
 34414 Warburg
 Hauptstr. 47
 Telefon 05641/5161
 Inh.: Reinhard Becker

Öffentliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Hansestadt Warburg
Warburg den 27. September 2020

Hansestadt WARBURG



Bahnhofstraße 28 | 34414 Warburg | Tel. 0 56 41 / 92-0
Fax 0 56 41 / 92-582 | E-Mail: info@warburg.de | Internet:www.warburg.de

Hansestadt Warburg
Der Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung der Hansestadt Warburg

Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl der Ratswahl der Hansestadt Warburg am 13.09.2020

Nachdem der Wahlausschuss der Hansestadt Warburg in seiner Sitzung am 16.09.2020 das Ergebnis der Ratswahl festgestellt hat, wird dieses gem. § 35 des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. § 63 der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	19.198
Wählerinnen	11.042
Ungültige Stimmen	96
Gültige Stimmen	10.946

Die gültigen Stimmen verteilen sich auf die Parteien/Wählergruppen/Einzelbewerber wie folgt:

Partei, Wählergruppe, Einzelbewerber/in	Zahl der Stimmen	
	absolut	v. H. %
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	5.641	51,53
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	2.126	19,42
BÜRGER UNION (BU)	853	7,79
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	1.363	12,45
Freie Demokratische Partei (FDP)	349	3,19
DIE LINKE (DIE LINKE)	145	1,32
Alternative für Deutschland (AID)	469	4,28
Insgesamt	10.946	100

Folgende Bewerber/innen wurden gewählt:

1. in den Wahlbezirken

Wahlbezirk	Bewerber/in	Geburtsjahr	PLZ, Wohnort E-Mail / Postfach
Wahlbezirk 1, Warburg	Freitag, Franz Josef, CDU	1947	34414 Warburg freitag.franz@t-online.de / -
Wahlbezirk 2, Warburg	Berens, Thomas Clemens, CDU	1968	34414 Warburg t-berens@gmx.de / -
Wahlbezirk 3, Warburg	Scheffler, Frank, CDU	1964	34414 Warburg scheffler@ra-warburg.de / -
Wahlbezirk 4, Warburg	Kuchenreiter, Birgit, CDU	1961	34414 Warburg kuchenreiter.huying@t-online.de / -
Wahlbezirk 5, Warburg	Kaebisch, Heike, CDU	1967	34414 Warburg heike.kaebisch@kaebischundpartner.de / -
Wahlbezirk 6, Warburg	Rehmann, Stefan, CDU	1988	34414 Warburg stefan@rehmann.eu / -
Wahlbezirk 7, Warburg	Nolte, Ulrich Jodokus, CDU	1954	34414 Warburg ulrichnolte@web.de / -
Wahlbezirk 8, Warburg	Mutter, Wolf-Rüdiger, CDU	1969	34414 Warburg wmmutter@outlook.de / -
Wahlbezirk 9, Scherfede I	Allmann, Bastian, CDU	1991	34414 Warburg bestialtman@hotmail.com / -
Wahlbezirk 10, Scherfede II	Thonemann, Johannes, CDU	1964	34414 Warburg jthonemann@gmx.de / -
Wahlbezirk 11, Bonenburg	Rose, Gerhard, BU	1961	34414 Warburg rose.gerhard@gmx.de / -
Wahlbezirk 12, Rimbeck	Lages, Annette, CDU	1956	34414 Warburg annette.lages@t-online.de / -
Wahlbezirk 13, Menne/Dössel	Güthoff, Anton Josef, CDU	1958	34414 Warburg a.guehoff@web.de / -
Wahlbezirk 14, Nörde/Hohenwepel	Strathaus, Daniel, CDU	1979	34414 Warburg daniel.strathaus@gmx.de / -

Wahlbezirk	Klenke, Thomas, CDU	1981	34414 Warburg thomas_klenke@outlook.de / -
Wahlbezirk 15, Daseburg	Güntermann, Walter, CDU	1952	34414 Warburg walter-guentermann@t-online.de / -
Wahlbezirk 16, Ossendorf	Vonde, Thomas, CDU	1969	34414 Warburg thomas.vonde@germete.de / -
Wahlbezirk 17, Germete	Kuhaupt, Hubertus, CDU	1971	34414 Warburg hubertus.kuhaupt@t-online.de / -
Wahlbezirk 18, Welda/Wormeln	Bodemann, Heinrich-Josef, CDU	1952	34414 Warburg hjbodemann@yahoo.de / -
Wahlbezirk 19, Calenberg/Dahl/Herlingh.			

2. aus den Reservelisten

Partei / Wählergruppe	Kandidat Mandat	Geburtsjahr	PLZ, Wohnort E-Mail / Postfach
CDU	Fiesseler, Roberto Reservelistenplatz 1	1951	34414 Warburg fiesseler@t-online.de / -
CDU	Blome, Michael Reservelistenplatz 2	1972	34414 Warburg mbw@gmx.de / -
SPD	Volmert, Eric Reservelistenplatz 1	1988	34414 Warburg eric.volmert@yahoo.de / -
SPD	Daly, Gabriele Reservelistenplatz 2	1967	34414 Warburg gaby.daly@web.de / -
SPD	Engelbracht, Patrick Reservelistenplatz 3	1966	34414 Warburg p.engelbracht@t-online.de / -
SPD	Wedekind, Vera Reservelistenplatz 4	1952	34414 Warburg vera.wedekind@t-online.de / -
SPD	Backhaus, Rainer Reservelistenplatz 5	1954	34414 Warburg rabackhaus@t-online.de / -
SPD	Büchschütz, Eva-Maria Reservelistenplatz 6	1963	34414 Warburg eva-m3@web.de / -
SPD	Neumann, Alexander Reservelistenplatz 7	1983	34414 Warburg alexneumann3004@gmail.com / -
BU	Gumm, Wolfgang Reservelistenplatz 1	1950	34414 Warburg wolfgang.gumm@t-online.de / -
BU	Schlaß, Detlef Reservelistenplatz 2	1970	34414 Warburg detlefschlass@t-online.de / -
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Zavelberg-Simon, Hildegard Reservelistenplatz 1	1964	34414 Warburg zavelberg-simon@web.de / -
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Schrader, Josef Reservelistenplatz 2	1950	34414 Warburg schrader-lenz@gmx.de / -
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Hauck, Doris Reservelistenplatz 3	1957	34414 Warburg doris.hauck@freenet.de / -
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Ludwig, Hermann Reservelistenplatz 4	1957	34414 Warburg HermLudwig@gmx.de / -
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	Herbold, Maria Theresia Reservelistenplatz 5	1963	34414 Warburg mtherbold@freenet.de / -
FDP	Eichert, Melanie Reservelistenplatz 1	1978	34414 Warburg melanie.eichert@fdp-warburg.de / -
AID	Senges, Norbert Reservelistenplatz 1	1962	34414 Warburg Sonnenlieger@t-online.de / -
AID	Beine, Gerd Reservelistenplatz 2	1974	34414 Warburg gerdbeine@freenet.de / -

Gemäß § 39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie
- die Aufsichtsbehörde

binnen eines Monats nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis zum **26.10.2020**, einschließlich, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären. Warburg, den 26.09.2020

Der örtliche Wahlleiter

gez.

Klaus Braun



Öffentliche Bekanntmachung der Hansestadt Warburg

Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin der Hansestadt Warburg am 13.09.2020

Nachdem der Wahlausschuss der Hansestadt Warburg in seiner Sitzung am 16.09.2020 das Ergebnis der Wahl des/der Bürgermeisters/in festgestellt hat, wird dieses gem. §§ 35 und 46 b des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. §§ 63 und 75a der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	19.198
Wählerinnen	11.036
Ungültige Stimmen	164
Gültige Stimmen	10.872

Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Bewerber/in (Name) Geburtsjahr Name(n) der Partei/en oder Wählergruppe(n), Kennwort	PLZ, Wohnort E-Mail / Postfach	Stimmen
1. Scherf, Tobias 1968 Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	34471 Volkmarsen tobischerf@web.de / -	5.916
2. Volmert, Eric 1988 Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	34414 Warburg eric.volmert@yahoo.de / -	4.125
3. Lütkemeyer, Tatjana 1975 BÜRGER UNION (BU)	34414 Warburg burian1994@yahoo.de / -	831

Der Wahlausschuss stellte fest, dass der Bewerber, Herr Tobias Scherf (Wahlvorschlag Nr. 1), mit 5.916 Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt hat und dieser damit zum Bürgermeister der Hansestadt Warburg gewählt ist.

Gemäß § 39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie
- die Aufsichtsbehörde

binnen eines Monats nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis zum **26.10.2020**, einschließlich, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären. Warburg, den 26.09.2020

Der örtliche Wahlleiter

gez.

Klaus Braun

Hansestadt WARBURG



Öffentliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister der Hansestadt Warburg
Warburg, den 27. Oktober 2020

Bahnhofstraße 28 | 34414 Warburg | Tel. 0 56 41 / 92-0
Fax 0 56 41 / 92-582 | E-Mail: info@warburg.de | Internet:www.warburg.de

Hansestadt Warburg
Der Bürgermeister

HANSESTADT WARBURG Der Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

über die 59. Sitzung des Rates der Hansestadt Warburg am Dienstag, dem 06.10.2020, 17:00 Uhr, Stadthalle Warburg, Pellenbreite 1, 34414 Warburg

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

1. Bekanntmachungen des Bürgermeisters
2. Finanzwirtschaftliche Entwicklung im laufenden Haushaltsjahr 2020;
Aktueller Sachstand
3. Bestellung eines Ortsheimatpflegers für den Stadtteil Nörde
4. 62. Änderung des Flächennutzungsplanes der Hansestadt Warburg, Bereich Kernstadt
Aufstellung des Bebauungsplanes Warburg Nr. 38 „Brauerei“
hier: Aufstellungsbeschluss
5. Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaik-Anlage in der Gemarkung Menne, Flur 2, Flurstück 35
6. Inanspruchnahme von Mitteln aus dem Programm „Gute Schule 2020“ für das Jahr 2020
7. Gewährung von Zuschüssen für die konfessionellen Kindertageseinrichtungen und Familienzentren im Stadtgebiet Warburg für das Haushaltsjahr 2020

8. Gewährung von Zuschüssen für die Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft für das Haushaltsjahr 2020

9. Beteiligung an der ITEBO Einkaufs- und Dienstleistungsgenossenschaft eG

10. Anfragen der Mitglieder

II. Nichtöffentlicher Teil

11. Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung
12. Grundstücksangelegenheit
13. Auftragsvergaben
14. Stellung von Förderanträgen aus dem Programm „Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten 2020 und 2021“
15. Feststellung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte für das Wirtschaftsjahr 2019
a) des Kommunal Unternehmens der Stadt Warburg AÖR
b) für die Stadtwerke Warburg GmbH
16. Vertragsangelegenheit
17. Anfragen der Mitglieder
18. Verschiedenes
In Vertretung
Klaus Braun, Erster Beigeordneter

wehr Infos?

www.warburger-hanse.de



...weil Sie
mehr verdienen!

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

STELLENMARKT

wehr Infos?

www.warburger-hanse.de





Vor dem Hotel Jägerhof in Willebadessen (hinten, von links): Dr. Joachim Avenarius und Therese Benken (beide Hotel Jägerhof), Jutta Köllinger und Alfred Kerlin (beide Von-Galen-Schule), Jan van Eijk, Oliver Überdick, Marita Neumann (Hilfe für krebs- und schwerstkranken Kinder), Lars Peter, Lutz Hund (Raiffeisen Lichtenau), Sebastian Hund, Roswitha Schopohl (Ambu-

lanter Kinder- und Jugendhospizdienst Paderborn-Höxter), Werner Überdick mit (vorne, von links) Anna und Nele Überdick, Helene Tisius, Olaf Meiners und Hartmut Schlüter. Aufgrund der Corona-Situation konnten nicht alle Unterstützer zur Spendenübergabe eingeladen werden. Foto: Bettina Peters

Schornsteinfeger sorgen für Geldsegen

Glückstour trotz Corona erfolgreich: 225.000 Euro gesammelt

Von Bettina Peters

Willebadessen. Bereits seit 2006 radeln Schornsteinfeger aus ganz Deutschland mit der „Glückstour“ durch die Republik und sammeln Spenden für karitative Einrichtungen und Institutionen. In einer Woche fahren etwa 40 Teilnehmer normalerweise rund 1000 Kilometer. In diesem Jahr sah die Glückstour allerdings ein wenig anders aus.

„Durch die Corona-Krise mussten wir uns etwas Neues einfallen lassen“, erklärte Olaf Meiners aus Paderborn, welcher für den Verein „Glückstour – Schornsteinfeger helfen krebskranken Kindern“ zum Hotel Jägerhof in seine Heimatstadt Willebadessen gekommen war.

„Da die Radtour nach Lübeck in diesem Jahr leider nicht stattfinden konnte, haben wir die Institutionen und Vereine, die wir eigentlich besucht hätten, gebeten, uns ein paar Fotos oder ein Vorstellungsvideo zu schicken.“ Diese Bilder haben die Aktiven dann an den Tagen, an denen sie eigentlich mit dem Rad unterwegs gewesen wären, über die sozialen Medien geteilt. Eine Aktion, die Anklang fand. „Da die Menschen unsere Aktion erstmals direkt verfolgen und damit alle Begegnungen und Erinnerungen miterleben konnten, war die Spendenbereitschaft groß“, freute sich Olaf Meiners.

Stolze 225.000 Euro – deutlich mehr als erwartet – sammelten die Schornstein-

feger vor allem für krebskranke Kinder. Sie entschieden sich dazu, den Überschuss durch mehrere Spenden an lokale Vereine und Institutionen weiterzuleiten. Olaf Meiners überreichte nun jeweils eine Spende über 3000 Euro an Jutta Köllinger und Alfred Kerlin von der Von-Galen-Schule aus Frohnhausen, Silke Kleber und Marita Neumann von der Hilfe für krebs- und schwerstkranken Kinder und an Roswitha Schopohl vom Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Paderborn-Höxter. Der Schornsteinfegermeister freute sich aber auch über gesammelte Spenden und das Engagement weiterer Unterstützer. Zum Beispiel hatten Anna (13) und

Nele Überdick (11) auf dem Willebadessener Weihnachtsmarkt gebastelte Deko-Artikel von Irene van Eijk verkauft – und ihre Einnahmen in Höhe von 290 Euro der Glückstour gespendet. Anna Überdick überzeugte auch ihre Klassenkameraden davon, sich für die Aktion der Schornsteinfeger einzusetzen. So sammelten die Schüler des Gymnasiums St. Kasper mehr als 650 Euro, die sie bei der vergangenen Glückstour 2019 in Bad Driburg überreicht hatten. Ihr Großvater, Schornsteinfegermeister Werner Überdick, war sichtlich stolz auf seine Enkelinnen: „Die Akzeptanz und Unterstützung in der Bevölkerung ist enorm groß und macht uns froh. Ich freue mich, dass

Anna und Nele mich unterstützen.“ Hartmut Schlüter aus Paderborn war lange Zeit als Schornsteinfeger unterwegs und fertigt jetzt in seiner Freizeit kleine Dekoholzesen an, die er der Glückstour zur Verfügung stellt. „Meine Kinder und Enkelkinder sind gesund. Meiner Frau und mir geht es gut. Da kann ich doch gern etwas abgeben“, erklärte er. „Es ist schön zu sehen, dass wir so viel Vertrauen aufgebaut haben und die Leute wissen, wofür wir stehen. Die Glückstour ist zwar in OWL geboren, doch mittlerweile bundesweit bekannt. Wenn wir mit unserer Aktion nur einem kranken Kind helfen, haben wir schon gewonnen“, ergänzte Olaf Meiners.

Karneval steht auf der Kippe

Treffen im November

Willebadessen (jre). Die Karnevalisten aus dem Kreis Höxter wollen im Umgang mit der Karnevalssession 2020/2021 eine einheitliche Linie fahren.

Freitag vor einer Woche hatte die Landesregierung den Karnevalsgesellschaften wegen der Corona-Pandemie ein Alkohol- und Versammlungsverbot empfohlen. Nun treffen sich die Karnevalsvereine und -gruppierungen aus der Region am Sonntag, 15. November, um 10 Uhr in Steinheim, um über die Ausrichtung der Umzüge und Sitzungen im Kreisgebiet zu entscheiden.

Die Willebadessener Karnevalsfreunde stellen sich aber bereits auf eine Absage ein. „Karneval bedeutet Emotionen, Kuscheln und Schunkeln. Wenn die Stimmung leidet, macht es keinen Spaß“, sagt Pressesprecher Uwe Cebul. Für eine endgültige Entscheidung wolle man aber das Treffen im November abwarten.

Kinder bauen Wetterstation

Eine Aktion im Familienzentrum der Schule an den 7 Quellen

Willebadessen. Wie baut man ein Thermometer, ein Barometer und ein Hygrometer? Und wie funktioniert es?

Im Familienzentrum der Schule an den 7 Quellen in Willebadessen hatten die Kinder die Möglichkeit, eine Wetterstation zu bauen und damit zu forschen. Mit vorbereitetem Material aus Holz, Gläsern, Luftballons, Strohhalmen, Drähten und Schrauben wurde unter professioneller Anleitung geschraubt, geschmirgelt und geklebt. So entstand für jedes Kind ein kleines Häuschen aus Holz.

In diese kleinen Häuschen wurden unter Anleitung von Frau Hecker der Com-Natura Lernwerkstatt eigene gebaute Messinstrumente eingesetzt. Mit großer Begeisterung experimentierten alle Kinder hochkonzentriert an der eigenen Wetterstation. Für manche war das die erste Begegnung mit der Technik von Akkuschaubur und Bohrmaschine. Zu sehen, wie die eigene Wetterstation entsteht, war für alle Kinder



Im Familienzentrum der Schule an den 7 Quellen haben die Kinder Wetterstationen gebaut und mit ihnen geforscht. Alexandra

ein großer Spaß. Stolz wurden die fertigen Exemplare dann nach Hause transportiert und können dort zur eigenen Wettervorhersage

genutzt werden. Das Familienzentrum bietet oft Kurse für Groß und Klein zum Experimentieren und Werken an.

Auf der Homepage der Schule (www.grundschule-willebadessen.de) finden Interessierte die aktuellen Angebote.

Workshop zur Konfliktbearbeitung

Niesen. Das christliche Bildungswerk „Die Hegge“ bietet vom 27. bis 30. Oktober einen Workshop zum Thema Konfliktbearbeitung an. In diesem Seminar geht es darum, spielerisch und mit Mitteln der Theaterpädagogik auszuprobieren, welches Potential, welche Möglichkeiten in scheinbar „festgefahre-



www.die-hegge.de

Zeit für Pflege
H. Rochell GmbH

- Ambulanter Pflegedienst
- Betreutes Wohnen
- Dauer- und Kurzzeitpflege
- Tagespflege

WOHN PARK
Zeit für Pflege
Willebadessen

Tel.: 0 56 46 / 94 24 30

Malermeister ERNST

Wärmedämmverbund-Systeme
Tapezierarbeiten
Bodenbeläge
Wassertorstraße 8
34439 Peckelsheim

Malerarbeiten
Fassadenschutz
Tel.: 0 56 44 / 475
Fax: 0 56 44 / 944 75

Thomas Genau
34439 Peckelsheim · Heckerweg 6
05644-8640 · info@treppen-genau.de

treppen-genau.de seit 1986

- Treppenbau
- Treppenrenovierung
- Massivholz-Möbel
- Schrank-Lösungen
- Bestattungen
- Sonderanfertigungen

- Elektroinstallation
- Telefon- und ISDN-Anlagen
- Lampen und Beleuchtungsanlagen
- Antriebe für Rolläden und Garagentore
- Fußbodenheizung und Wärmespeicher
- SAT-Anlagen und Kabelfernsehanschlüsse
- Reparatur und Verkauf sämtlicher Elektrogeräte

ELEKTRO HÜPPING

Hohlweg 9
34439 Willebadessen-Fölsen
Telefon 0 56 44 / 9 40 94
Fax 0 56 44 / 9 40 95
Mobil 01 71 / 3 59 40 94

Das SR-Massivhaus

Planen - Finanzieren - Bauen

- professionelle Finanzierungsberatung
- Bauen mit und ohne Eigenkapital
- Architektenplanung nach Ihren Vorstellungen
- Effizienzhausbau
- Ausführung mit eigenen Fachkräften
- auch Umbau - Anbau - Sanierung
- Festpreis- und Fertigstellungsgarantie
- Bauplatzbeschaffung !!!

SR-Massivbau GmbH
»Über 35 Jahre Wohnungsbau«

Lützerstraße 34
34439 Willebadessen
Tel. 05644-790
Fax. 05644-8216

Filiale in Paderborn:
Am Rippinger Weg 16
Tel. 05851-875 20 20
www.SR-Massivbau.de

- Neu- und Gebrauchtwagen-Verkauf
- Reparaturwerkstatt
- Abschleppdienst
- Unfallkomplettabwicklung
- Mietwagen
- Star-SB-Tankstelle mit neuer Schnellwaschanlage & neuen Programmen

Autohaus Vornholt
GmbH & Co. KG

Christof Vornholt
Inhaber + Geschäftsführer

Christopher Schäfers
Serviceberater
beraten Sie gerne!

Service
Service

Lützerstraße 31 · 34439 Willebadessen-Peckelsheim
Telefon: 05644 371 · Fax 05644 1897
E-Mail: christof.vornholt@vornholt.de

Maria schafft ihren Haushalt nicht mehr.
Wir helfen.

Losemann
HAUSHALTSHILFE
Telefon (0 56 41) 7 45 91 10
www.losemann-haushaltshilfe.de
Hauptstraße 20 • 34414 Warburg

Haushaltshilfe im gesamten Kreis Höxter

Mehr Infos gibt's unter
www.warburger-hanse.de

Warburger **HANSE**

BESTATTUNGSINSTITUT WILHELM
Tel. 0 56 41/44 21

WARBURG
Gebr.-Warburg-Platz 4

»Raum der Stille«
Abschiedsräume mit Kühlung am Burgfriedhof

wehr Infos?
www.warburger-hanse.de

Warburger **HANSE**

WARBURG-GELD
der Gutscheine mit über 100 Möglichkeiten!

Warburger **HANSE**
gewinnbringend mehr wert.

Erhältlich im Infocenter am Neustadtmarkt
Einzulösen nur bei den Mitgliedseschäften der Warburger Hanse
Alle teilnehmenden Geschäfte unter www.warburger-hanse.de

TUSCHEN Küchenwerk
seit über 50 Jahren



- Exclusive Einbauküchen individuelle Maßanfertigung
- Küchenmodernisierung
- Elektrogeräte, Spülen, Zubehör
- Bodenbeläge
- Persönliche Beratung vor Ort
- Ab- und Aufbauservice
- kurzfristige Lieferung

Qualitätsküchen – Direkt ab Werk!

Küchen nach Maß - Briloner Str. 91 - 34414 Warburg-Scherfede
www.tuschen-kuechen.de
05642/98950 - info@tuschen-kuechen.de

www.westfalen-blatt.de

Vor Ort in Ihrer Nähe!

Ihr WESTFALEN-BLATT-Service-Punkt vor Ort!

druckcenter

Kalandstraße 2 · 34414 Warburg

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8.30 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Unser Service-Punkt bietet Ihnen ein umfangreiches Service-Angebot:

- ✓ Abonnement-Service
- ✓ Abo-/Probepbestellungen
- ✓ Familienanzeigen
- ✓ Reisenachsendungen
- ✓ Zeitungsspenden
- ✓ private Kleinanzeigen

Ihre Tageszeitung erreichen Sie direkt unter:

Telefon: 0521-585-0

E-Mail: wb@westfalen-blatt.de

www.westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Warburg

Nummer 39, Sonntag, 27. September 2020



Die Warburger Hanse informiert



Der Film „Butenland“ ist in der Filmreihe | Warburger Cineplex-Kino zu sehen. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Biohof wird zum Altersheim für Kühe

„Butenland“ am 29. September im Cineplex

Warburg. Das Warburger Kino Cineplex zeigt in der Filmreihe „Grüntöne“ am Dienstag, 29. September, um 19.30 Uhr den Film „Butenland“.

Zum Inhalt: Als Milchbauer in dritter Generation versorgt Jan Gerdes auf seinem Hof in Norddeutschland drei Kühe und verkauft erfolgreich Biomilch und Käse. Doch er hadert mit seinem Gewissen, als er seine Kühe bei sinkender Milchleistung an den Schlachthof verkaufen muss. Als alle Kühe zum Schlachthof gebracht werden sollen, fehlt der Platz für die letzten zwölf. Anstatt

einen neuen Transport zu bestellen, fassen er und seine Partnerin Karin Mück den Entschluss, die Kühe auf dem Hof zu behalten. Es ist die Geburtsstunde von Hof Butenland.

Anfang der 80er Jahre zählt Karin zu den ersten Tierbefreierinnen, die Hunde, Katzen, Affen und andere Tiere aus Versuchslaboren retten und die Zustände dort öffentlich machen. Auf Butenland leben sie heute zusammen mit vielen anderen ehemaligen Nutztieren auf Augenhöhe mit den Menschen – ohne einen Nutzen erfüllen zu müssen.

Jan Gerdes und Karin Mück entwerfen mit ihrem Projekt ein Gegenmodell zur Nutztierhaltung, bei dem die Bedürfnisse der Tiere im Mittelpunkt stehen, fern von wirtschaftlichen Interessen.

Filmemacher Marc Pierschel hat die beiden auf Hof Butenland über einen Zeitraum von mehr als zwei Jahren mit der Kamera begleitet. Sein Porträt zeigt zwei engagierte Menschen, hält Momente des Glücks und der Trauer fest, und hinterfragt den gegenwärtigen Status von Nutztieren in unserer Gesellschaft.

Porträt hinterfragt den gegenwärtigen Status von Nutztieren in unserer Gesellschaft.

Anzeigenschluss:
dienstags, 15 Uhr

Wir sind für Sie da **DESENBERG BOTE**

DESENBERG BOTE

Herausgeber:
Harald Busse

Chefredakteur:
Ulrich Windolph

Chef vom Dienst: Michael Bräucker

Redaktion:
Alice Koch
Kalandstraße 17, 34414 Warburg
Telefon 05641/760424
Telefax 05641/760450
db@westfalen-blatt.de

Zustellung/Vertrieb: 05641/760420

Verlag: Panorama Verlags- und Werbegesellschaft mbH
Sudbrackstraße 14-18,
33611 Bielefeld
Telefon 0521/585-0
www.westfalen-blatt.de
wb@westfalen-blatt.de

Anzeigen:
Telefon 05641/760425,
Telefon 05641/760419

Geschäftsführung:
Claus Seebeck, Frank Best

Verantwortlich für Anzeigen:
Andreas Dünning

Anzeigenpreisliste Nr. 31,
gültig ab 1. 1. 2020

Vertrieb: ZVG Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH
Vertriebsleitung:
Alexander Fischer

Druck: Westfalen-Druck GmbH

Wir verwenden Zeitungspapier mit hohem Altpapieranteil



Sie möchten eine Anzeige im DESENBERG BOTE schalten? Unsere Anzeigenberaterinnen **Madeline Drolshagen** und **Nicole Bartolles** geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

05641/760425
05641/760419
anzeigen-warburg@westfalen-blatt.de

Sie haben ein spannendes Thema für die nächste oder eine der kommenden Ausgaben des DESENBERG BOTE? Unsere Redakteurin **Alice Koch** hilft Ihnen bei der Berichterstattung gerne weiter. Sie ist zu erreichen unter

05641/760424
db@westfalen-blatt.de

Alle Ausgaben auch digital als App und im Netz – mehr unter www.owl-am-sonntag.de

Märchenhaft sparen

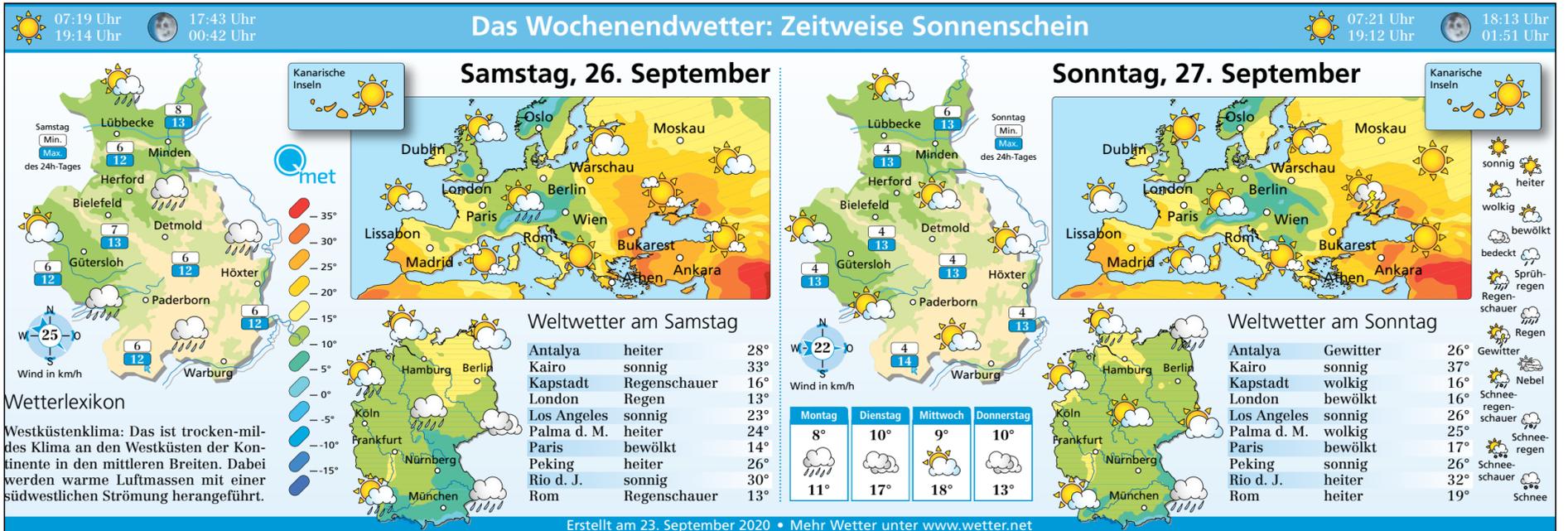
3 Wochen für 9,90€

Gedruckt oder Digital

Bis zu 60% Rabatt

Bestellen unter: westfalen-blatt.de/wb3,
abo@westfalen-blatt.de oder 0521 585-586.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung



Altes Hirn trifft neue Welt

Dr. Leon Windscheid auf Mission

Bielefeld. Dr. Leon Windscheid, Shootingstar der Wissenschaftsunterhaltung, setzt seine „Altes Hirn, neue Welt“-Tour 2021 fort und bereist die Republik in der Mission, den Menschen ihr eigenes Hirn ein wenig näher zu bringen. Die für Donnerstag, 15. Oktober 2020, geplante Show im Lokschnuppen Bielefeld wird auf Donnerstag, 28.

Oktober 2021, verlegt.

Sein Ansatzpunkt ist der Fakt, dass in unseren Köpfen nicht mehr renoviert worden ist, seitdem wir vor 300.000 Jahren als Homo sapiens auf der Bildfläche erschienen sind. Ötzi und DJ Ötzi hätten die gleichen grauen Zellen, die aber mit völlig unterschiedlichen Herausforderungen umgehen müssten. „Denn für die Welt, in der wir heute leben, wurde unser Hirn ursprünglich nicht gemacht“, benennt der Psychologe und Bestsellerautor das Problem.

Alles werde immer schneller, digitaler und effizienter. Viele Menschen fühlen sich überfordert: Burnout, Depression und Stress. Dagegen helfen sollen Meditation per App, Glücks-Coaching und Gehirnjogging. Aber braucht unser Hirn solche Innovationen? Windscheid nimmt sein Publikum mit auf eine Reise zu den Gefühlen und Gedanken, die wir zunehmend vergessen. Humorvoll und fesselnd erklärt er, weshalb wir Langeweile wieder suchen sollten und Ziellosigkeit ans Ziel führen kann.



Dr. Leon Windscheid macht Psychologie erlebbar.
Foto: Daniel Witte

Hier gibt es Karten

- telefonisch unter 0521/585-502
- per E-Mail an ticket@westfalen-blatt.de
- im Internet unter www.westfalen-blatt.de/tickets



Lokschnuppen in „Schutt und Asche“

Während die künstlerische Dimension „Rammsteins“ für viele ein unerreichbar beeindruckendes Schauspiel bleibt, lebt und atmet „Stahlzeit“ im Takt dieses musikalischen Brachial-Herzschlags. Durch ihre Adern fließt der Drang, auf der Bühne neue Dimensionen zu kreieren, die mit den Grenzen des Vorstellbaren kokettieren. Und das bringt die Tributeband 2021 wieder nach Bielefeld. Am Samstag, 13. Februar, im Lokschnuppen wird die Pyroshow so kompromisslos und spektakulär umgesetzt, dass die Hitze bis zu den hinteren Plätzen zu spüren ist. Foto: Jana Breternitz



Torsten Sträter ist auf Umwegen zur Kleinkunst gekommen. Unter seiner dunklen Mütze – sein Markenzeichen – haben vordergründig komische und ungeahnt abgründige Gedanken Platz. Foto: Guido Schröder

Wie Schnee auf Ceran

Torsten Sträter folgt rotem Faden oder auch nicht

„Schnee, der auf Ceran fällt“ – diesen Titel hat Torsten Sträter seinem dritten Programm gegeben.

Worum geht's? Epische Exkursionen über Moral und Verstand, wie immer einem strengen roten Faden folgend, eine angenehm kompakte Darreichungsform, an den Rändern verbrämt mit

einigen Zwischenbemerkungen und am Ende eine zutiefst beseelende Botschaft. „Wollen Sie wirklich schon vorher wissen, worum es geht?“, fragt Torsten Sträter. Doch wohl nicht. Denn für den 54-Jährigen folgt das Leben ohnehin strengen Regeln. Immer wolle wer was, man komme zu nichts, man gönne sich kaum was. Also sei es ja wohl das mindeste, mal einen Abend locker zu lassen. „Und das machen wir

zwei Hübschen. Sie und ich.“ Sträter bringt 2021 ganz frische Geschichten mit: am Freitag, 29. Januar, in die Phoenix-Contact-Arena in Lemgo; am Freitag, 12. Februar, in den Stadtgarten Bünde; am Freitag, 30. April, in die Stadthalle Gütersloh; am Freitag, 21. Mai, in die Paderhalle in Paderborn; am Mittwoch, 8. September, in die Stadthalle Rheda-Wiedenbrück; und am Dienstag, 16. November, in die Stadthalle

Bielefeld (Ersatztermin für den 11. November 2020).

Er führt durch die ganze Welt der Idiotie, die Einsicht, dass nichts menschlicher ist als das Missgeschick, er spricht über den Rand der schiefen Ebene und ergänzt den Abend noch mit Schilderungen, die er sich auf gar keinen Fall verkneifen kann. Den Sack zu mache er mit einer sehr guten Geschichte, „und wenn Sie dann noch können, hagelt's Zugaben.“

Ein beswingter Abend

35 Jahre „Glenn Miller Orchestra“: Feier mit Tour

Paderborn/Bad Oeynhaus-Bielefeld. Wenn das kein Grund zum Feiern ist: Seit 35 Jahren und insgesamt 5.000 Konzerten verzaubert das „Glenn Miller Orchestra“ unter Leitung von Wil Salden, der im Juni seinen 70. Geburtstag feiern konnte, das Publikum in ganz Europa. Anlass für Wil Salden und seine Musiker auf große Tour zu gehen.

Eine Show im Sweet- und Swing-Sound erwartet die Besucher am Montag, 28. Dezember 2020, 19.30 Uhr, in der Paderhalle in Paderborn

und am Mittwoch, 30. Dezember 2020, 19.30 Uhr, im Theater im Park in Bad Oeynhaus. Der Auftritt des Orchesters in der Bielefelder Oetkerhalle ist von Sonntag, 3. Januar 2021, auf Freitag, 4. März 2022, verlegt worden.

Der unverwechselbare, auffallend harmonische und zugleich elektrisierende Sound bringt das Lebensgefühl der 1930er und 1940er Jahre zurück und lässt von der ersten Minute keinen Zweifel an dem Können der Musiker. In der großen Big-

Band-Besetzung – vier Trompeten, vier Posaunen, fünf Saxofone, eine Klarinette, Bass, Schlagzeug und Piano – werden zeitlose Welthits wie „In the mood“, Pennsylvania 6-5000“, „String of pearls“ und „Moonlight serenade“ präsentiert.

Das „Glenn Miller Orchestra“ wird unterstützt von der Vocalgroup „The Moonlight Serenaders“. Die Bandsängerin beschert mit wunderschönen Melodien im Glenn-Miller-Sweet-Sound Gänsehautmomenten, die Menschen aller Altersstufen begeistern.



Das „Glenn Miller Orchestra“ verwandelt jeden Auftrittsort in einen Swing-Tempel. Foto: Danilo D Áuria

Russendisko trifft Rotkäppchen

Wladimir Kaminer

Bielefeld. Wladimir Kaminer hat die 20 Autorenjahre voll gemacht. Sein Debüt „Russendisko“ erschien im Jahr 2000. 2020/21 ist nun sein „Rotkäppchen raucht auf dem Balkon“ in aller Munde – und Ohr. Herrlich kurzweilige Geschichten gibt es am Freitag, 15. Januar 2021, im Lokschnuppen Bielefeld zu hören.

Geschichten, die davon berichten, wie das Leben generationsübergreifend zur Herausforderung werden kann und wie wichtig es ist, dass die Jungen mit den Alten kommunizieren. „Es ist Zeit, auch der älteren Generation etwas zurückzugeben, etwa ein Smartphone“, findet der 53-jährige Schriftsteller und Kolumnist russischer Abstammung. Schließlich möchte die Oma auch Selfies machen oder Fotos von der Katze. Aber die Technik hat ihre Tücken.

Kaminers 28. Buch packt das Leben beim Schopf und lässt gewohnt wenig Zeit zum Luftholen. Schließlich gelingt es dem Autor, intensiv und facettenreich unter jedwede Oberfläche zu schauen. Für Kaminer scheint nichts verborgen, er ist stets vertraulich und zudem familiär. Präzise, aber niemals pingelig oder gar mit dem pädagogischen Zeigefinger skizziert er seine Protagonisten: liebevoll, treffsicher und niveauvoll zeugt Kaminers Komik stets von Raffinesse und Verstand. Gekonnt verbindet er bedingungslos die großen Themen Liebe und Leben mit Witz und Wahrheit. Kaminer schreibt über kindische Erwachsene und erwachsene Kinder, über Smartphone-Filter und -Passwörter und über Greta und den Klimawandel. Im Dialog mit seinem Publikum ergibt sich impulsiv immer wieder eine unvorhersehbare Richtung. So ist der Ausgang dank Improvisation und Spontanität oft ungewiss, niemals vorhersehbar, dafür stets einzigartig.

Gislason nimmt 20 Spieler mit

Stuttgart (avs). Handball-Bundestrainer Alfred Gislason darf zur Weltmeisterschaft in Ägypten mehr Spieler mitnehmen und bekommt mehr Wechselsmöglichkeiten. Der Weltverband IHF erlaubt den 32 WM-Teilnehmern ein Aufgebot von 20 anstatt wie üblich 18 Spielern, so die „Handballwoche“. IHF-Wettkampfdirektor Patric Strub bestätigt diese Entscheidung: „Denn wir wissen alle, dass die Saison 2020/21 mit WM, Olympia-Qualifikation und Olympia eine sehr anstrengende



Alfred Gislason

wird.“

Unverändert bleibt, dass die Trainer für die Partien maximal 16 Spieler auf dem Spielberichtsbogen eintragen dürfen, aus dem 20er-Kader kann jedoch für jedes Spiel die Aufstellung neu bestimmt werden.

Bislang durften die Trainer maximal 18 Spieler mit zum Turnier nehmen. Für die Unterbringung der zwei zusätzlichen Akteure würden den Nationalverbänden keine Extrakosten entstehen, diese würden laut „Handballwoche“ die IHF übernehmen. Die WM findet vom 13. bis 31. Januar in Ägypten statt.



Geschäftsführer Markus Rejek (links) und Präsident Hans-Jürgen Lauffer gehen von einem gezielten Hacker-Angriff aus.

Foto: Thomas F. Starke

Fan-Frust nach Server-Ausfall

Arminia spricht von Hacker-Angriff aus Russland und China

■ Von Jens Brinkmeier

Top-Talent (16) zum BVB

Dortmund (avs). Borussia Dortmund setzt seine erfolgreiche Taktik mit sehr jungen englischen Top-Talenten fort. Berichten zufolge ist sich der Fußball-Bundesligist mit dem 16 Jahre alten Jamie Bynoe-Gittens von Manchester City über einen Wechsel einig. Eingeplant sei Bynoe-Gittens zunächst für das A-Junioren-Bundesligateam des BVB. Daher sollen die Dortmunder nur eine Ausbildungsentschädigung zahlen müssen.

NFL bestraft Maskenmuffel

Las Vegas (avs). Die nord-amerikanische Football-Profliga NFL greift hart gegen Verstöße gegen die Hygieneregeln durch und hat zwei weitere Cheftrainer mit Strafen von je 100.000 US-Dollar belegt. Auch die Vereine von Jon Gruden (Las Vegas Raiders) und Sean Payton (New Orleans Saints) wurden mit je 250.000 US-Dollar bestraft. Damit hat die NFL am zweiten Spieltag Strafen in Höhe von 1,75 Millionen US-Dollar ausgesprochen.

Bielefeld. Diese Ticketvergabe hat Spuren bei Arminia Bielefeld hinterlassen. Und das in gleich mehrerer Hinsicht – beim Verein und bei den Fans. Auslöser für die großen Probleme seien laut Verein Hacker aus Russland und China, die anhand ihrer IP-Adressen ebenfalls Spuren bei Arminia hinterlassen haben. Durch diese Hacker sei der Server zusammengebrochen, was für Frust bei den Dauerkarten-Inhabern sorgte, die sich Tickets für das Bundesliga-Heimspiel am gestrigen Samstag gegen den 1. FC Köln sichern wollten.

Der kaufmännische Geschäftsführer Markus Rejek hatte sich am Montagabend mit einer Videobotschaft an die Fans gewandt und sich für die Probleme entschuldigt. „Unsere Seite ist zusammengebrochen, der Server ist abgeschmiert. Wir haben mit 10.000, 20.000, 30.000 Zugriffen gerechnet, es waren aber weit mehr als 100.000. Wir hatten Störangriffe, ob gezielt oder nicht“, sagte Rejek.

DSC-Präsident Hans-Jürgen Lauffer erklärte dann am Dienstag gegenüber dem WESTFALEN-BLATT: „Es gibt immer Scharlatane, die meinen, im Netz anderen den Spaß zu verderben. Anhand der IP-Adressen haben wir viele Zugriffe aus Russland und China entdeckt. Deswegen wissen wir, dass wir quasi belagert worden sind“, sagte Lauffer. „Wir haben es gut gemeint, jetzt kriegen wir auf Deutsch gesagt den Hintern versohlt. Was ich aber überhaupt nicht gutheiße, sind die Beleidigungen, die sich unsere Mitarbeiter am Telefon anhören mussten. Das geht so

nicht“, hat der Klub-Boss bei allem Verständnis für persönliche Angriffe.

Der Frust der Anhänger begann vor einer Woche, am Sonntagabend. Zunächst hatte der DSC bekannt gegeben, die Registrierung beginne um 19.05 Uhr. Schnelligkeit sollte belohnt werden. Doch der Server-Zusammenbruch sorgte für ein Umdenken bei Arminia. Es wurde eine Frist bis Dienstag um 11 Uhr gesetzt und beschlossen, unter allen Registrierten die Karten zu verlosen.

Anhänger hatten ihren Ärger in den sozialen Netzwer-

ken geäußert. „Seit einer Stunde versuche ich mich anzumelden, und immer die gleichen Fehlermeldungen. Heute nix besser als gestern“, schrieb da einer. Und ein weiterer Dauerkarteninhaber meinte: „Ihr wollt 1. Liga und stellt euch an wie eine A-Jugend-Mannschaft, die zu Hause eine kleine, eigene Homepage zusammengestrickt hat.“ Der DSC konnte für das Heimspiel gegen Köln etwa 5400 Zuschauer ins Stadion lassen. Das sind 20 Prozent der Kapazität. 74 Prozent der Tickets gehen laut Verein an die Dauerkarteninhaber (knapp 4000), 14 Pro-

zent gehen an die Sponsoren und Partner des Vereins (etwa 800), etwa 12 Prozent (knapp 700 Karten) gehen an „Sonstige“: Sehbehinderte, Rollifahrer, Arminis, Angehörige etc. Laut Vereinsangaben von Dienstagmittag registrierten sich insgesamt 6300 von etwa 9500 Dauerkarteninhaber für das Köln-Spiel über die Internetseite des Vereins. „Unter notarieller Aufsicht wird gelost“, erklärte Hans-Jürgen Lauffer.

Auf die Frage, ob aufgrund der Erfahrungen der vergangenen Tage schon feststehe, mit welchem Prozedere Karten für das darauffolgende Heimspiel am 17. Oktober gegen Bayern München vergeben werden, sagte Lauffer: „Das entscheiden wir, wenn wir uns von diesem Kraftakt erholt haben. Was aber auf jeden Fall passiert: Wer das Spiel gegen die Bayern im Stadion sieht, kann nicht auch noch das Heimspiel gegen Dortmund (31. Oktober, Anm. der Red.) besuchen. Wir versuchen, bei allem so viel Gerechtigkeit wie möglich herzustellen, zu 100 Prozent gelingt das nie.“

Augsburg reduziert Eintrittspreis

Der FC Augsburg hat mit einem deutlich reduzierten Eintrittspreis bei der Rückkehr von zunächst einmal 6000 Zuschauern in die heimische Arena ein Zeichen gesetzt.

„Wir wissen, dass die Pandemie in vielen Lebensbereichen zu zum Teil er-

heblichen Einschränkungen führt und nicht zuletzt aufgrund von Kurzarbeit oder auch Arbeitslosigkeit eine Familie auch finanziell gebeutelt ist. Deswegen haben wir auch aus sozialer und gesellschaftlicher Verantwortung entschieden, nur 15 Euro pro Ticket für

die nächsten drei Heimspiele zu nehmen“, sagte Geschäftsführer Michael Ströll in dieser Woche in Augsburg.

Bei einer Zuschauerzahl von 7000 bis 8000 wären die Einnahmen aus dem Einheitspreis von 15 Euro laut Ströll kostendeckend.

Hoher Orden erfreut Hitzlsperger

Stuttgart (avs). Der frühere Fußball-Nationalspieler Thomas Hitzlsperger wird mit dem Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet. „Die Auszeichnung ist eine Bestätigung dafür, dass mein gesellschaftspolitisches Engagement Wirkung zeigt und andere Menschen dazu motiviert, sich ebenfalls zu engagieren“, sagte der Vorstandsvorsitzende des VfB Stuttgart. Die Auszeichnung erfülle ihn mit „großer Freude“.

Hitzlsperger wird am 1. Oktober von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier unter anderem für sein „großes ehrenamtliches Engagement“ etwa gegen Homophobie und Sexismus geehrt, wie das Bundespräsidialamt mitteilte. Durch sein Coming-out 2014 habe er zudem das „Thema Homosexualität im Fußball und Sport enttabuisiert und zu einer breiten und sachlichen Debatte über Diskriminierung im Sport beigetragen“, hieß es weiter.

„Persönlich erlebe ich eine in kleinen Schritten, aber stetige Verbesserung im Umgang des Profifußballs damit. Ich konnte meinen Weg frei von Vorurteilen bis an die Spitze eines Bundesligaver eins gehen“, sagte der 38-Jährige. „Es ist gut, dass das Engagement für gesellschaftliche Themen wie dieses im Fußball mittlerweile von einer großen Mehrheit der Klubs, in Verbänden und von den Fans als wichtig und unterstützenswert angesehen wird.“



Thomas Hitzlsperger

Kaul plant fest mit Olympia

Frankfurt (avs). Zehnkampf-Weltmeister Niklas Kaul plant fest mit einer Teilnahme an den Olympischen Spielen im Sommer 2021 in Tokio. „Für mich ist im Kopf: Olympia findet statt. Entsprechend bereite ich mich vor, denn man braucht ein Ziel im Kopf. Ansonsten ist man im Training nicht bei 100 Prozent“, sagte der 22-Jährige in dieser Woche in Frankfurt.

Nach einer Ellbogenoperation befindet sich der Mainzer derzeit im Aufbautraining: „Mir geht es sehr gut. Die Reha läuft ordentlich. Ich kann schon wieder viel machen – außer werfen.“

In Tokio hofft er auf Zuschauer und eine Medaille. Eine sportliche Prognose sei jedoch schwierig.

Personalie Hamilton weiter ungeklärt

Der britische Formel-1-Superstar hat noch keinen neuen Vertrag – aber auch keine Eile

Sotschi (avs). Lewis Hamilton lässt die Zukunft noch warten. Schon an diesem Sonntag könnte der Formel-1-Superstar in Sotschi den vermeintlich unerreichbaren Sieg-Rekord von Michael Schumacher einstellen, mit seinem nächsten Arbeitsvertrag indes hat der 35-Jährige keine Eile. „Ich bin niemand, der einfach immer weiter das Gleiche will“, sagte Hamilton jüngst. Dass der Brite seine Verhandlungen vor allem direkt mit Teamchef Toto Wolff führt, könnte die Königspersonalie bei Mercedes noch etwas komplizierter machen. Denn auch der Österreicher hat noch nicht für das nächste Jahr unterschrieben und liebäugelt wohl mit einer neuen Rolle beim Branchenführer.

Zwar zweifelt ernsthaft kaum jemand daran, dass die Silberpfeile auch künftig auf die Dienste ihrer beiden Schlüsselfiguren für die Dominanz der Vorjahre zählen können. Doch auch angesichts der offenen Vertragslage halten sich im Fahrerlager hartnäckige Spekulationen, der schwäbische Autobauer bereite einen Verkauf des Teams und damit möglicherweise sogar einen Rückzug aus der Rennserie vor. Beim Daimler-Konzern will man davon nichts wissen. „Wir gehen weiter mit dem Team, und das wird auch ein Mercedes-Team sein. Wir haben nicht vor, da rauszugehen“, sagte ein Daimler-Sprecher. Zuvor hatte Team-Mitbesitzer Wolff Gerüchte über eine Übernahme der Mehrheit

durch den britischen Chemie-Giganten Ineos bestritten. Stattdessen will Daimler mit Hamilton und dem bereits für 2021 gebundenen Valtteri Bottas als Fahrer-Duo ebenso weitermachen wie mit Wolff, wie der Konzernsprecher versicherte: „Wir haben nicht vor, einen anderen Teamchef zu haben.“ Der immer wieder ins Spiel gebrachte Wechsel des 48 Jahre alten Wolff ins Amt des Geschäftsführers der Formel 1 ist inzwischen wohl vom Tisch. Der frühere Ferrari-Teamchef Stefano Domenicali wird offenkundig im nächsten Jahr Chase Carey als Chef der Rennserie beerben.

Möglich ist, dass Wolff in der Hierarchie weiter aufsteigt und Teile seiner Teamchef-Pflichten an der Renn-

strecke abtritt. Über solche Fragen wird auch Hamilton Klarheit haben wollen, ehe er sich weiter an Mercedes bindet. „Man muss sicherstellen, dass sich unsere Werte im Gleichklang befinden, unsere Ziele und Wünsche“, sagte der Titelverteidiger, der wie zuletzt schon seinen Kontrakt wieder selbst aushandelt. „Sobald die kleinen Details erst einmal aussortiert sind, kommen die großen Fragen“, sagte Hamilton. „Wir brauchen einfach etwas Zeit dafür“, sagte Wolff und verwies auf den in der Corona-Notsaison bisher so engen Rennkalender mit neun WM-Läufen in elf Wochen: „Mit einem Rennen nach dem nächsten wollen wir uns nicht durch Vertragsgespräche ablenken lassen.“

Für Hamilton ist es schon das achte Jahr beim Mercedes-Werksteam, auch davor bei McLaren hatte er schon einen Mercedes-Motor im Auto. Ein Ende dieser Partnerschaft erscheint undenkbar, zumal der WM-Spitzenreiter im kommenden Jahr auch Schumachers Titel-Rekord brechen könnte.

Vor dem Rennen in Sotschi führt Hamilton die WM mit 55 Punkten Vorsprung vor dem Stallgefährten Bottas an und ist auf klarem Kurs zum siebten Titelgewinn. Mit seinem 91. Grand-Prix-Sieg könnte er in Sotschi Schumachers Bestmarke egalalisieren. Die Statistik spricht klar für den Silberpfeil-Piloten. Bei den bislang sechs Rennen in Russland hat immer ein Mercedes-Fahrer gewonnen.



Lewis Hamilton in Scarperia beim Grand Prix der Toskana vor zwei Wochen: Der Daimler-Konzern will die Verträge mit Formel-1-Superstar und Teamchef Toto Wolff verlängern. Foto: avs

Der Hut steht dem Neuen gut

Matt Edwards spielt Pan Tau



Fotos: ARD/Caligari/Film2020/avs



Duell der Magier (4.10.): Pan Tau reist mit Karlotta in die Welt des Märchens, damit sie sich als kühne Heldin beweisen kann. Doch eine Heldin zu sein, ist gar nicht so leicht, und Karlotta wird für die vermisste Prinzessin aus dem Königreich gehalten.

Blumen für den Ritter (4.10.): Pan Tau zaubert Karlottas Bruder Justus in die magische Welt. Denn er ist der Einzige, der seine Schwester retten kann.

Tierisch beste Freundinnen (11.10.): Kat ist neu auf der Schule und sucht eine Freundin. Hilfe bekommt sie von Pan Tau, der ihr zeigt, was wahre Freundschaft ausmacht.

Die Überflieger (11.10.): Sarabel hat eine automatische Hundeausführmaschine erfunden, mit der sie beim Wissenschaftswettbewerb ihrer Schule antreten will. Doch der abschließende Test geht furchtbar schief.



Durchkreuzte Pläne (18.10.): Marc und Tim sind genervt: Nie haben ihre Eltern Zeit und immer ist die Arbeit wichtiger. Als der Familienurlaub auf der Kippe steht, verwandelt Marc mit Pan Taus Magie ein Restaurant in ein verrücktes Erlebnisparadies.

Blauer Honig (18.10.): Tim will ein entspanntes Wochenende auf Opas Farm verbringen. Stattdessen wird er zum Aushilfsfarmer. Zusammen mit Pan Tau versucht Tim, Hof und Tiere zu versorgen – mit mäßigem Erfolg.



Große Träume (25.10.): Die coolste Band der Schule veranstaltet eine Audition und Lucas will unbedingt ihr neuer Drummer werden. Pan Tau glaubt an Lucas' Talent und schenkt ihm ein ganz besonderes Schlagzeug.

Urlaub mit Gartenzwerg (25.10.): Lara macht Urlaub im Nirgendwo. Damit kann sie ihre Freundinnen wohl kaum beeindrucken. So verwandeln Lara und Pan Tau für das perfekte Foto den langweiligen Familienurlaub in ein exotisches Urlaubsparadies zum Staunen.



■ Von Nicole Koch

Von 1970 bis 1978 verzauberte Pan Tau (Otto Šimánek) auf beiden Seiten des Eisernen Vorhangs Kinder und Erwachsene gleichermaßen. Ein schweres Erbe, dass die ARD jetzt mit einer Neuauflage antritt.

Produzentin Gabriele M. Walther hat zugegriffen, als es galt, Pan Tau neu in Szene zu setzen. „Mehr als fünf Jahre habe ich mit der Erbengemeinschaft über die Rechte an Pan Tau verhandelt. Zu Beginn hatte ich mir die Frage gestellt: Braucht unsere Welt heute wieder Pan Tau, mit magischen Kräften, dessen Sprache die Emotion ist und nicht das Wort? Meine Antwort ist ja, denn Pan Tau hört zu, hat stets eine andere Perspektive und steht über dem Alltäglichen, kennt keine Regeln und bietet zauberhafte Alternativen an, die amüsieren, irritieren und motivieren und eine Aufforderung dazu sind, selbst neue Wege zu gehen.“

Die größte Herausforderung war die Besetzung der Titelrolle. „Zunächst konnten wir gar nicht formulieren, wie er aussehen soll; wir

wollten einen jüngeren Pan Tau, einen Darsteller mit einer großen Physis und Präsenz. Als ich Matt Edwards auf Youtube entdeckt hatte, wusste ich: Das ist Pan Tau“, sagt die Produzentin.

Verstärkung bekommt Matt Edwards, der sich in seiner Heimat einen Namen als Zauberer und Stand-up-Comedian gemacht hat, vor der Kamera von britischen und deutschen Schauspielern. Dabei sind unter anderem Tom Gerhardt, Sophie von Kessel, Valerie Niehaus, Armin Rohde und Katharina Wackernagel.

Elegant, schweigsam und doch für Überraschungen gut – Pan Tau ist kein gewöhnliches Schulmaskottchen. Immer, wenn ein Kind der Westpark-Schule Hilfe braucht, kommen seine magischen Fähigkeiten zum Einsatz. Er verlässt den Schaukasten, in dem er als Miniaturfigur neben einem Raumschiff ausgestellt wird, verwandelt sich in einen Menschen und macht sich ans Werk. Die Probleme der Jugendlichen sind vielfältig: Eine Mitschülerin schnappt dir die Rolle im Musical weg? Fiese Influencer wollen den Ruf deines Vaters ruinieren? Du bist heimlich verliebt und weißt nicht weiter? Du hast Angst, deine Familie zu enttäu-

schten? Egal, wo der Turnschuh drückt, Pan Tau ist zur Stelle – mit einem Lächeln und fantastischer Magie, die einen zum Staunen und zum Lachen bringt.

„Mein Vortragsstil ist normalerweise spielerisch-chaotisch und slapstickartig. Aber Pan Tau ist ein Gentleman, und mit kleinen Gesten schafft er Bedeutungsvolles“, beschreibt Matt Edwards die besondere Herausforderung für ihn. „Ich habe die Zaubertricks für Pan Tau selbst entwickelt, das war sehr inspirierend.“

Und obwohl Pan Tau Badewannen zum Fliegen bringt und in Märchenwelten reist, sind die Kinder die eigentlichen Helden. Mit Pan Taus Hilfe wachsen sie über sich hinaus und schaffen es am Ende stets selbst mit Mut, Cleverness und Selbstbewusstsein eine Lösung für ihre Probleme zu finden.

Entstanden ist eine anrührende, zauberhafte 14-teilige Familienserie, die für den internationalen Markt gedacht ist. Denn Pan Tau ist über Tschechien und Deutschland hinaus ein bekannter Held für Jung und Alt, der sich mit dieser Produktion und dem Zeigefinger an der Hutkrempe wieder zurück in die Herzen der Zuschauer zaubert.

Die dritte Dimension (1.11.): Elena ist nicht gerade eine Musterschülerin und muss das Schuljahr wiederholen, wenn sie die bevorstehende Matheprüfung vermasselt. Und so springt Pan Tau kurzerhand als Geometrie-Lehrer ein.

Auf den Hund gekommen (8.11.): Mia wünscht sich sehnsüchtig einen Welpen und schließt mit ihrem Vater einen Pakt: Sie bekommt einen Hund, wenn sie einen Tag lang den Haushalt ohne Schwierigkeiten schmeißt. Kein Problem, wäre da nicht Pan Tau, der ihr einen Welpen schenkt. Jetzt muss sie neben Putzen, Wäsche machen und Kochen auch noch gleichzeitig auf den Welpen aufpassen.



Krach am Gartenzaun (1.11.): Martin hat sich in seine Nachbarin Elena verliebt und will mit ihr ausgehen. Daran kann auch der Nachbarschaftskrieg nichts ändern, den seine Eltern schon seit Ewigkeiten mit Elenas Familie führen. Versehentlich befeuert Pan Tau den Streit und gefährdet so Martins Chance auf ein Date mit Elena.



Chefsache (8.11.): Mike muss ein Praktikum in der Firma seines Vaters machen. Als Pan Tau ihn dorthin begleitet, wird er für den neuen Chef gehalten – und Mike für seinen persönlichen Assistenten. Mike und Pan Tau ergreifen die Chance und krepeln den Nachrichtensender um.

Prinzessin auf Rädern (15.11.): Marie hat es satt, dass sich ihre Mutter ständig Sorgen um sie macht und ihre Schwester Anna als Babysitter einsetzt. Sie will unabhängig sein, auch mit Rollstuhl! Als Anna ohne sie zu einer Party will, sieht Marie ihre Chance gekommen. Zusammen mit Pan Tau schlendert Marie durch die Gänge eines Museums und taucht in die magische Welt der Kunst ein.

Matt Edwards

Der britische Zauberer und Comedian Matt Edwards (36) steht bereits seit seinem 14. Lebensjahr auf der Bühne und belegte 2017 mit seiner Zauberkunst den vierten Platz der elften Staffel der britischen Talentshow „Britains Got Talent“. Diesen Auftritt entdeckte Produzentin Gabriele M. Walther auf Youtube und war sich sofort sicher, dass sie den neuen Pan Tau gefunden hat.



Otto Šimánek



Der am 28. April 1925 geborene Otto Šimánek gehörte zum Ensemble des Prager Stadttheaters und lehrte Pantomime am Prager Konservatorium. Die Rolle des Pan Tau zählt zu seinen größten Erfolgen. 1992 starb er im Alter von 67 Jahren überraschend an Krebs. Zwei Jahre zuvor war im Musikvideo zu Nenas Lied „Du bist überall“ ein letztes Mal in seiner Kult-Rolle als Pan Tau zu sehen.

Cinderella gesucht (15.11.): Anna würde so gerne die Hauptrolle im Schulmusical als Cinderella spielen. Doch ihr Traum zerplatzt, als Claire, die ehrgeizige, aber untalentierte Nichte der Schauspiellehrerin, die Rolle ergattert. Pan Tau ermutigt Anna, für ihren Traum zu kämpfen. Gemeinsam setzen sie alles daran, den anderen zu beweisen, wem die Rolle eigentlich gebührt



Stippvisite in Transnistriens Hauptstadt

Reise in die Vergangenheit

Tiraspol - wo ist das denn? Die eigenartige Stadt liegt in einem Land in Osteuropa, das niemand anerkennt, und verehrt die Helden der Sowjetunion.

Von Bernd Kubisch

Der Fahrplan am Bahnhof von Tiraspol ist ebenso überschaubar wie die Zahl der ankommenden Ausländer. Gerade rollt der Zug aus Moldawiens Hauptstadt Chisinau in Transnistriens Hauptstadt ein, er wird von hier weiter ans Schwarze Meer fahren. Transnistrien sagte sich nach dem Zerfall der Sowjetunion umgehend von der Republik Moldau los und wird nicht einmal von Russland anerkannt.

Keiner der vier Ausländer wartet heute früh mehr als zehn Minuten am Schalter auf sein Visum. Behördengänge sind nicht mehr nötig, Hotels und Apartments lassen sich wie überall problemlos im Internet buchen. Die Menschen auf der Straße machen einen zurückhaltenden und freundlichen Eindruck. Keiner hält die Hand auf. Die City hat keine klassischen Sehenswürdigkeiten, aber gleicht einem Freilichtmuseum voller sowjetischer Errungenschaften (Panzer, Paraplätze, Büsten und Statuen von Lenin und anderen Helden des Kommunismus) - sie ist ziemlich einzigartig. Hammer und Sichel, Symbol des Marxismus-Leninismus, prangen auf Uniformen, Fahnen und Plakaten und sind staatlich verordnet. Tiraspol ist in drei Stunden bequem zu Fuß zu erkunden. In den nahen Straßen mit den Namen von Rosa Luxemburg,



Stadt am Fluss: Der Dniester durchfließt die Ukraine und die Republik Moldau - und die Stadt Tiraspol in Transnistrien

Foto: dpa

Karl Marx und Lenin stehen Wohnblöcke mit gepflegtem Grün und Spielplätzen. Vielerorts schaukeln und klettern Kinder. Am Bummelboulevard Straße des 25. Oktober schmücken Blumen, blühende Sträucher und Nadelhölzer die Bürgersteige. Kein Abfall am Straßenrand. Läden, Supermärkte und ein großer „Cyber Shop“ wechseln sich mit Amtsgebäuden, Cafés und Restaurants ab. Das halbwegs elegante „Mafia“ hat flächenmäßig sozialistische Größe. Auch draußen sitzen an diesem sonnigen Samstag viele Kunden, genießen Limo, Bier, Blini, Steak und Schokoladentorte. Alles kostet im Vergleich zu Deutschland etwa knapp die Hälfte. Der riesige Suworow-Platz eignet sich prächtig für Paraden und ist umsäumt von Grünanlagen, Fahnen, Verwaltungs-

gebäuden, Monumenten und Denkmälern. Stadtgründer Alexander Suworow grüßt auf steinernem Ross. In der Nähe fotografiert ein Vater seinen Nachwuchs auf einem sowjetischen T-34 Panzer, Teil der Ehrengedenkstätte für im Krieg gefallene Soldaten. Schräg gegenüber posieren zwei Ausländer vor einer mächtigen Statue von Lenin auf einem hohen Sockel. Bender, die kleine Nachbarstadt 16 Kilometer westlich von Tiraspol, halb moldawisch, halb transnistrisch, ist ein Muss für Touristen. Die Festung Bendery aus dem frühen 16. Jahrhundert gehörte länger zum Osmanischen Reich. Besucher klettern über eine Wendeltreppe auf den Wehrturm. Der Blick schweift über Felder, Fluss, Brücke und zu den Hochhäusern des Grenzstädtchens Bender.

TEAMTOUR

Wittler · Neumann · Suerland

www.teamtour.de • www.facebook.com/teamtour

Schöne Tagesausflüge

Tagesfahrt ins Blaue
tolles Überraschungsprogramm und viele Leistungen inklusive
11.10. ab **69,-**

Papenburg – Meyer Werft
17.10. ab **44,-**

Winterzauber Laubach
01.11. ab **45,-**

Winterzauber Herrenhausen
08.11. ab **45,-**

Winterzauber Dalheim
15.11. ab **45,-**

Gänsebratenessen – Walsrode
17.11. ab **59,-**

Grünkohlschiffahrt auf der Weser
22.11. ab **69,-**

Adventsbrunch auf der Weser
29.11. ab **75,-**

Herbst/Saisonabschluss

4 Tg. Saisonabschluss ins Blaue
Unsere beliebte Stammkundenreise zum Saisonfinale!
„Verwöhnen im Bus“, 3x Ü/F in einem schönen Hotel, 2x Abendessen, Saisonabschlussabend mit Buffet, Musik und Unterhaltungsprogramm, schönes Rahmenprogramm und viele Überraschungen
29.10. – 01.11. ab **359,-**

5 Tg. Kleine Auszeit auf Norderney
Entspannung pur auf der Insel
Hin- und Rücktransfer zum Fährhafen nach/ab Norddeich, Fährüberfahrten von Norddeich nach Norderney und zurück, Inselbusstransfer vom Fährhafen in das Ortszentrum (Fußweg zum Hotel ca. 300 m) und zurück, 4x Ü/F im Inselhotel Bruns, 1x 3-Gang-Mittagessen, 1x Inselradtour mit Führung inkl. Bereitstellung eines Leihfahrrades, 1x deftiges Eintopfessen, 1x geführte Dünenwanderung, 1x gemütliches Kaffeerunde, Nutzung der Hotellsauna, Teilnahme am Aktiv- und Unterhaltungsprogramm
08.11. – 12.11./07.02. – 11.02. ab **399,-**

Hier sind noch Plätze frei!

7 Tg. Naturerlebnis Weissensee
3 Länder – Erlebnisfahrt – Kärnten, Italien & Slowenien
6x Ü/HP im 4* Hotel Weissensee, Schiffsrundfahrt auf dem Weissensee, Ausflug nach Slowenien mit Bled, Kärntener Seen-Rundfahrt, Ausflug Maltatal mit Kölnbreinsperre und Spittal/Drau und Millstätter See
09.10. – 15.10. ab **699,-**

8 Tg. Urlaub in Warnemünde
Willkommen an der Ostsee
7x Ü/HP im a-ja Resort Warnemünde
18.10. – 25.10. ab **989,-**

8 Tg. Urlaub im Ostseebad Kühlungsborn
Die grüne Stadt am Meer
7x Ü/F im Strandhotel Nordischer Hof oder 7x Ü/HP im Morada Resort
18.10. – 25.10. ab **609,-**
Morada Resort ab **699,-**
Nordischer Hof ab

8 Tg. Urlaub auf Borkum
Trauminsel unter weitem Himmel
5x o. 7x Ü/HP im 4* Strandhotel Vierjahreszeiten
18.10. – 25.10. ab **939,-**
Herbstferien – Zusatztermin! ab

3 Tg. Minikreuzfahrt Schweden
Lübeck – Elche und das weiße Schloss
18.10. – 20.10. ab **299,-**

5 Tg. Schnupperkur in Kolberg
inkl. HP im 3* Hotel TEAMTOUR Sparfuchs
New Skanpol in Kolberg und 2 Schnupperkur-Anwendungen
28.10. – 01.11. statt **299,-** nur **249,-**
Bei Buchung bis 30 Tage vor Anreise

5 Tg. Saisonabschlussfahrt an den Gardasee
Unsere beliebte Reise zum Saisonfinale!
4* Hotel in Torbole inkl. HP und Ausflugsprogramm!
29.10. – 02.11. statt **369,-** nur **299,-**
Bei Buchung bis 30 Tage vor Anreise.

Advent & Weihnachtsmärkte

2 Tg. Weihnachtsmarkt in Erfurt
im Radisson Blu Hotel Erfurt
29.11. – 30.11. ab **139,-**

3 Tg. Zauber der 1000 Lichter
Maritim Berghotel Braunlage – Ausflugs- und Unterhaltungsprogramm – Kein EZ-Zuschlag!
14.12. – 16.12. ab **249,-**

3 Tg. Hanseatische Küstenweihnacht
Wismar – Schwerin – Rostock
08.12. – 10.12. ab **239,-**

2 Tg. Weihnachtsmarkt in Lübeck
Maritim Club Hotel Timmendorfer Strand
05.12. – 06.12./14.12. – 15.12./19.12. – 20.12. ab **119,-**

2 Tg. „Leiden“schafflicher Advent auf dem Wasser
Schwimmender Weihnachtsmarkt in Holland
12.12. – 13.12./16.12. – 17.12. ab **169,-**

2 Tg. Michelstädter Weihnachtsmarkt und Heidelberg
05.12. – 06.12. ab **179,-**

Wittler 0 52 07 / 91 61-0
Neumann 05 21 / 9 46 15-0
Suerland 0 52 92 / 98 40-0

Festtagsreisen – Weihnachten & Silvester

5 Tg. Südtiroler Bergweihnacht
inkl. Weihnachtskonzert mit Norbert und Alexander Rier in Meransen
22.12. – 26.12. statt **529,-** nur **499,-**
Bei Buchung bis 30 Tage vor Anreise.

4 Tg. Weimar – Weihnachten wie Goethe feiern
Kein EZ-Zuschlag – Ramada by Wyndham Weimar – schönes Programm
23.12. – 26.12. nur **459,-**

6 Tg. Weihnachten in Olsberg – Sauerland
Parkhotel Olsberg – Lassen Sie sich verwöhnen!
23.12. – 28.12. ab **489,-**

3 Tg. Advent in Aachen und Maastricht
Leonardo Hotel Aachen – Besichtigung einer Printenbäckerei
29.11. – 01.12./06.12. – 08.12. ab **249,-**

4 Tg. Adventszauber im Schwarzwald
Weihnachtsmarkt in der Ravensaschlucht & die Weihnachtsdörfer im Elsass
27.11. – 30.11. ab **519,-**

3 Tg. „Ad-Wendland“ & Lüneburger Weihnachtsmarkt
Glühweinschiffahrt, Rundlingsdörfer und vieles mehr
11.12. – 13.12. ab **299,-**

8 Tg. Tiroler Bergweihnacht
Winterzauber in Tarrenz – 3* Hotel Zum Lamm – schönes Festprogramm
20.12. – 27.12. ab **869,-**

6 oder 11 Tg. Thüringer Wald
Hotel Tanne in Ilmenau – Festtage im Herzen Deutschlands
23.12. – 28.12./23.12. – 02.01./28.12. – 02.01. ab **655,-**

11 Tg. Starnberger See
Festtage im bayerischen 5-Seen-Land – 3* Hotel Seeblick in Bernried
23.12. – 02.01. ab **1.580,-**

6, 7 oder 12 Tg. Südtirol
Festtage an der Südtiroler Weinstraße – 3* Hotel Teutschhaus in Kurtinig
22.12. – 28.12./23.12. – 02.01./28.12. – 02.01. ab **695,-**

3 oder 4 Tg. Silvester ins Blaue
Lassen Sie sich überraschen!
30.12. – 01.01./30.12. – 02.01. ab **439,-**

4 Tg. Gelukkig Nieuwjaar!
Amsterdam – Rotterdam – Den Haag
30.12. – 02.01. ab **549,-**

4 Tg. Silvester an der Bergstraße
Heidelberg, Mannheim und Speyer – Silvesterfeier inkl. Getränke
30.12. – 02.01. ab **579,-**

4 Tg. Silvester in Dresden
Den Jahreswechsel auf der Elbe erleben!
30.12. – 02.01. ab **599,-**

4 Tg. Regensburg – Silvesterspaß auf der Donau
Silvesterschiffahrt mit Live-Musik an Bord
30.12. – 02.01. ab **599,-**

3 Tg. Prosit Neujahr in der Pfalz
Jahreswechsel an der Weinstraße
30.12. – 01.01. ab **439,-**

3 Tg. Prosit Neujahr in Hessen
Ideal für Alleinreisende – Kein EZ-Zuschlag!
30.12. – 01.01. ab **399,-**

3 Tg. Zum Jahreswechsel nach Potsdam
Seminaris Seehotel Potsdam – Ivestergala mit Buffet und Unterhaltungsprogramm
30.12. – 01.01. ab **489,-**

5 Tg. Silvester in der Walzerstadt Wien
Wiener Silvesterpfad – 3* Star Inn Wien Hauptbahnhof
29.12. – 02.01. ab **675,-**

HERBST - ADVENT - FESTTAGE - WINTER - FRÜHLING 2020/2021

Unser Herbst-Winter-Flyer ist da!
Die ausführlichen Reiseverläufe finden Sie auf unserer Internetseite – www.teamtour.de –
Unsere Online-Blätterkataloge finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage oder fordern Sie kostenfrei unsere Kataloge an!

3 Tg. Blauer Lichterglanz – Potsdam & Berlin
11.12. – 13.12. ab **249,-**

3 Tg. Friesischer Adventszauber – Neu!
Skandinavisches Flair – Vorweihnachtliches Nordfriesland & Dänemark
27.11. – 29.11. ab **295,-**

3 Tg. im schönen Erzgebirge
Silberbergparaden, Spielmannszüge, romantische Weihnachtsmärkte & traumhafte Landschaften
11.12. – 13.12. ab **289,-**

4 Tg. Weihnachten in Dresden
NH Collection Hotel Dresden Altstadt – Weihnachtskonzert im Kulturpalast
23.12. – 26.12. ab **495,-**

6 Tg. Festtage an der Ostseeküste
Maritim ClubHotel Timmendorfer Strand – Unser Weihnachtsgeschenk für Sie: Kein EZ-Zuschlag!
23.12. – 28.12. nur **699,-**

5 Tg. Zaubhafte Feiertage im Schwarzwald
Beschauliche Festtage im Nordschwarzwald – Parkhotel Luise in Bad Herrenalb
23.12. – 27.12. ab **799,-**

Viele weitere Reiseangebote und Informationen zu den aktuell gültigen Hygienevorgaben finden Sie auf unserer Homepage – www.teamtour.de

Reiseveranstalter: TEAMTOUR GmbH - Wittler - Neumann - Suerland, Sender Str. 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock, Verwaltung: Carl-Severing-Str. 112, 33649 Bielefeld, Büros: WITTLER Boustouristik GmbH, Sender Str. 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock - NEUMANN REISEN Horst Neumann GmbH, Carl-Severing-Str. 112, 33649 Bielefeld - SUERLAND Busreisen GmbH, Westernstr. 1, 33178 Borcheln-Etten

70 Jahre Romantische Straße

Stadt-Land-Fluss

An Deutschlands ältester Ferienstraße warten zwischen Main und Alpen Bilderbuchorte, tolle Landschaften und sogar ein Meteoritenkrater.

Von **Brigitte von Imhof**

In der Liste der 100 Top-Sehenswürdigkeiten Deutschlands sind zahlreiche Attraktionen entlang der 460 Kilometer langen Romantischen Straße zu finden. Darunter ist die unangefochtene Nummer 1, Schloss Neuschwanstein, aber auch Perlen wie die Wieskirche, die Altstadt von Rothenburg ob der Tauber, der Wildpark (mit einem Wolfsrudel) von Bad Mergentheim und die Residenz von Würzburg.

Bereits 1950 wurde die Romantische Straße ins Leben gerufen, um Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg als Urlaubsland wieder attraktiv zu machen. Schnell erfreute sie sich großer Beliebtheit, unter anderem bei Amerikanern, die ihre in Germany stationierten Verwandten und Freunde besuchten.

Die Straße fädelt eine Kostbarkeit nach der anderen auf: mittelalterliche Städte mit intakten Stadtmauern, Wehrtürmen und Toren, barocke Wallfahrtskirchen, romanische Klöster und die zu Stein gewordenen Träume des bayerischen Märchenkönigs gehören ebenso dazu wie wildromantische Flusstäler und Fischweiherr, bäuerliche Kulturlandschaften, schattige Wälder und das majestätische Panorama der Ammergauer Alpen. Jetzt im Herbst, wenn sich die Laubwälder färben und die Ernte eingefahren wird, zieht man das große Los.

Im Nördlinger Ries kann man sich auf die Spuren einer Naturkatastrophe begeben. Vor rund 15 Millionen Jahren krachte hier ein Meteorit aus dem All mit Tempo 70 000 in die Landschaft. Er bohrte sich einen Kilometer tief in die Erde und riss einen 24 Kilometer breiten Krater – so entstand das Nördlinger Ries. Der Meteorit kam nicht allein: Ein



Barocke Kirchen und viel Natur wetteifern im Pfaffenwinkel um die Gunst der Besucher der Romantischen Straße. Foto: Tourismusverband Pfaffenwinkel

Mond, der ihn umkreiste, schlug in Form einer 100 Meter dicken Eisenkugel 40 Kilometer südwestlich vom Ries in den Boden. Er hinterließ das Steinheimer Becken, eine heute fast vier Kilometer breite Kuhle.

Zwischen April und Oktober verkehren die Busse entlang der Strecke in beide Richtungen. Bei Stopps etwa in Bad Mergentheim, Rothenburg, Dinkelsbühl, Nördlingen oder Augsburg kann man sich ein wenig die Beine vertreten oder die Reise beliebig lange unterbrechen. Wer individuelle Rad- oder Wandertouren bucht, kann neben der Unterbringung in gemütlichen Gasthäusern und Hotels den Gepäcktransport zur nächsten Tagesetappe, eine Pannennotfallnummer und den Rücktransfer samt Rad und Gepäck zum Ausgangsort mit dem Bus in Anspruch nehmen. Zur genauen Orientierung sind außerdem die GPS-Daten für die gesamte Strecke kostenlos erhältlich.

Man kann die Romantische Straße mit Auto, Motorrad oder Wohnmobil erschließen. Es gibt über die Route verteilt

mehr als 30 Camping- und/oder Wohnmobilplätze. Auf sportliche Besucher warten jede Menge Aktivitäten: Kanufahren auf der Wörnitz oder Donau, Golfspielen (unter anderem im Golfclub Augsburg, wo Bernhard Langers Weltkarriere ihren Anfang nahm), Rafting auf dem Lech, Klettern in den Ammergauer Alpen oder Nordic Walking. Beliebt sind Radreisen. Die Strecke ist von sanftem Auf und Ab geprägt. Erst im Pfaffenwinkel im südlichen Abschnitt der Romantischen Straße warten einige knackige Bergetappen. E-Biker sind klar im Vorteil. Das Radwegenetz ist hervorragend ausgebaut und ausgeschildert. Unterwegs laden gemütliche Einkehrmöglichkeiten zu einer verdienten Pause ein. Die Hotels und Gasthäuser sind bestens auf die Radler eingestellt. Und dann gibt es noch das Erlebnis Weitwandern, das seit dem Jakobsweg-Boom viele Anhänger hat – erst recht in Zeiten des Abstandhaltens.

■ **Auskünfte:** Romantische Straße, Touristik-Arbeitsgemeinschaft, Seegringer Str. 19, 91550 Dinkelsbühl, ☎ 09851/551387, www.romantischestrasse.de

Swinemünde - Wellness Ostseeküste
8 Tage Busfahrt, 7 x Ü./Vollpension im 5*Hotel „Hamilton“ in bester Strandlage, 10-er Kurpaket, Bademantel, inkl. Getränke zum Mittag- und Abendessen **31.10.-7.11. 633,-**

Abano Terme - Italien Kur & Wellness
8 Tage **31.10.-07.11. 759,-** Einzel + 70,-
Fahrt im 5*Spezialbus, 2 x Ü./HP auf Hin- und Rückfahrt in Tirol, 5 x Ü./Vollpension im 4*Hotel All'Alba in Abano mit großem Wellnessbereich mit Innen- und Außenschwimmbädern, Ausflüge Padua, Verona und zu den Euganesischen Hügeln mit Reiseleiter, Weinprobe, Badetuch und Bademantel

Sonderkonzert in der Elbphilharmonie
3 Tage **Reisehit 12.-14.12. 329,-** Einzel + 60,-
Fahrt im 4*Bus, 2 x Ü./Fr. im 4*Hotel „Courttyard by Marriott“, 1 x Abendessen, Nutzung des Wellnessbereichs im Hotel, Besuch des Klassik-Konzerts des Georgischen Kammerorchesters im „Großen Saal“ der Elphi am 13.12. um 20.00 Uhr - Preisgruppe 4, Stadtrundfahrt mit Hafencity, Advents-shopping in der City, auf Wunsch Ticket in der PK 2 + 30,-

6 Tage Gardasee „vom Feinsten“
01.11.-06.11. **415,-** Einzel + 100,-
Fahrt im 4*Bus, 5 x Ü./HP im erstklassigen 4*Hotel Continental der Familie Tonelli in Nago/Riva del Garda, täglich 4-Gang-Menü, Gala-Abend mit Live-Musik, 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Mittagessen, Aperitif, Schifffahrt, Weinprobe mit Imbiss, Grappaverkostung, Ausflüge Südlicher Gardasee u. Verona, auf Wunsch Ausflug nach Meran oder Vincenza (+ 20,- p.P.)

Sonderreise an den malerischen See
5 Tage **Comer See 17.-21.10. 405,-** Einzel + 84,-
Ü/HP direkt am See, Ausflug Lugano + Como, Schifffahrt etc.

Reisedienst Orth GmbH - Westheider Weg 25 - 33775 Versmold
Tel. 05423 - 94 370 www.orthreisen.de

Bestellcoupon

1 Zeile = 9,22 €
2 Zeilen = 18,44 €
3 Zeilen = 32,27 €
4 Zeilen = 41,49 €
5 Zeilen = 55,32 €

Anzeigenschluss ist jeweils am Freitag der Vorwoche. Gewünschter Erscheinungstermin: _____ (alle Preise zzgl. MwSt.)

Name Vorname

Str./Nr.

PLZ, Ort

Bitte buchen Sie den Rechnungsbetrag als SEPA-Basislastschrift von meinem Konto ab:
Ich ermächtige die Westfalen-Blatt Vereinigte Zeitungsverlage GmbH & Co. KG (Gläubiger-ID DE66ZZ00000031373), Zeitungsverlag für das Hochstift Paderborn GmbH (Gläubiger-ID DE56ZZ00000066473), Herforder Kreisblatt Busse GmbH (Gläubiger-ID DE13ZZ000000066471), Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Ihnen auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Kreditinstitut BIC

IBAN

Ort, Datum und Unterschrift

Unser kompetentes Anzeigen-Team freut sich auf Ihren Auftrag. Auf dem Postweg, per Telefon, Fax oder gerne über das Internet.
WESTFALEN-BLATT Vereinigte Zeitungsverlage GmbH & Co. KG, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld
WESTFÄLISCHES VOLKSBLATT, Senefelderstr. 13, 33100 Paderborn • HERFORDER KREISBLATT, Brüderstraße 30, 32052 Herford
Tel.: 0521-585-8, Fax: 0521-585-480, Internet: www.westfalen-blatt.de

COVID PROTECT: DAS WICHTIGSTE ZUSAMMENGEFASST

REISELUST. SORGLOS. SICHER.

Mit TUI sind Sie während Ihrer TUI-Reise vor zusätzlichen Kosten durch eine mögliche Covid/Corona Infektion geschützt. Dieser Schutz ist im Reisepreis inkludiert für TUI Gäste, die bis Ende 2020 in den Urlaub reisen und greift nicht nur für Neubuchungen, sondern auch für Gäste, die ihren Urlaub bereits gebucht haben*. Covid Protect umfasst folgende Leistungen im Überblick:

- Medizinische Rückführung und medizinische Heilbehandlungskosten
- Übernahme von Heilbehandlungskosten inklusive PCR Test
- Medizinischer Rücktransport in ein deutsches Krankenhaus, sofern keine medizinischen Gründe oder sonstigen regulatorischen Vorschriften (z.B. Flugverbote) dagegen sprechen
- Heimreise von Familienangehörigen (Übernahme von Mehrkosten und Umbuchungsgebühren)
- Quarantänegarantie bei Infektion oder bei Verdacht auf eine Infektion mit dem SARS-COV-2 Virus oder ähnlicher Viren und behördlich angeordneter individueller Quarantäne oder auch bei Verweigerung der Einreise aufgrund einer Körpertemperaturkontrolle
- Unterbringungskosten aufgrund von Quarantäne bis zu 14 Nächten
- Kosten des Rückfluggtickets, sofern der ursprünglich gebuchte Flug nicht umbuchbar ist
- Bis insgesamt max. EUR 3.500 pro Person
- 24/7-Notfall-Hotline und App mit ärztlicher Teleberatung und medizinischer Assistenz (Tel. 0049 221 8024 71 885)

* COVID PROTECT gilt für alle Abreisen vom 18.07.2020 bis 31.12.2020 unabhängig vom Buchungszeitraum für alle Pauschalreisen, Hotelbuchungen sowie Rundreisen der TUI Deutschland GmbH sowie für Buchungen von TUI Camper, Bootsfahrten und Fly&Mix. (Ausgeschlossen sind die Produkte von TUI Cars, TUI WOLTERS, TUI Ticket Shop, Veranstaltungstickets, VERS(4u), LTUR, TUI Villas, atraveo, TUI Cruises, Gebeco und Dr. Tigges.)

Covid Protect ersetzt keine klassische Reiseversicherung. Deshalb empfehlen wir Ihnen auch weiterhin den Abschluss einer Reiserücktritts- und Reisekrankenversicherung. Mit einer TUI CARD oder airtours CARD erhalten Sie und bis zu 5 Mitreisende Reiseschutz übrigens zu einem unschlagbar günstigen Preis.

Weitere Informationen, Versicherungsbedingungen und detaillierte Leistungsübersicht bei uns im Reisebüro oder auf <https://www.tui.com/covid-protect/>

Wir beraten Sie gern!

Beratung und Buchung in unseren Reisebüros:

WUR seit 1954
WESTFALEN-URLAUBSREISEN

TUI ReiseCenter Bielefeld	Obermorwall 24 (Jahnpark), 33602 Bielefeld, Telefon 0521 5299630
TUI Reisebüro Steinhagen	Bahnhofstraße 14, 33803 Steinhagen, Telefon 05204 919991
TUI ReiseCenter Halle	Bahnhofstraße 27, 33790 Halle/Westf., Telefon 05201 81740
TUI ReiseCenter Versmold	Münsterstraße 11, 33775 Versmold, Telefon 05423 95080
TUI ReiseCenter Herford	Bäckerstraße 6, 32052 Herford, Telefon 05221 102160
TUI ReiseCenter Vlotho	Lange Straße 127a, 32602 Vlotho, Telefon 05733 961880
TUI ReiseCenter Paderborn	Rosenstraße 9, 33098 Paderborn, Telefon 05251 28360
TUI ReiseCenter Brakel	Am Markt 3, 33034 Brakel, Telefon 05272 379120

www.westfalen-urlaubsreisen.de



Beim Kauf der Brille sollten neben der Fassung auch die Gläser gut ausgewählt werden. Foto: Designecologist, Pexels

Welche Extras braucht das Auge?

Tipps für den Brillenkauf

Wer sich heute eine Brille zulegen möchte, ist schnell überfordert. Hersteller bringen in immer kürzerer Zeit Glas-Innovationen und Zusatzleistungen auf den Markt. Das Kuratorium Gutes Sehen (KGS) gibt Tipps für den klaren Durchblick.

Material/Härtung: Rund 95 Prozent der Käufer entscheiden sich für Kunststoffgläser. Sie sind leichter und bruchsicherer als Mineralgläser, aber auch weicher. Eine spezielle Hartschicht ist deshalb kein Luxus, sondern bewahrt vor Kratzern.

Entspiegelung: Sie macht Sinn und ist bei vielen Optikern Standard. Die Entspiegelung – am besten beidseitig und gegebenenfalls in der Variante „superentspiegelt“ – schützt vor störenden Re-

flexionen durch gerade einfallendes Licht – im Büro, auf der Straße und zu Hause. Die Augen bleiben dadurch länger fit. Besonders Kraftfahrer profitieren davon: Das Scheinwerferlicht entgegenkommender Fahrzeuge blendet sie weniger.

Glaskicke: Der Aufpreis für extradünne Scheiben lohnt vor allem für Menschen mit starken Sehdefiziten. Maßeinheit ist der Brechungsindex. Je höher er ist, desto leichter und dünner werden die Gläser. Das erleichtert die Fassungs-auswahl und verbannt „Aschenbechergläser“ endgültig in die Vergangenheit.

UV-Schutz: Neuerdings bieten auch klare Alltagsgläser den vollen UV-Schutz einer hochwertigen Sonnenbrille. Eine sinnvolle Investition, sind UV-Strahlen doch Ursache für viele Augenkrankheiten. Freiluftfanatiker werden das Extra schätzen. Freiluftfanatiker werden das Extra schätzen.

Lotus- und Antifog-Beschichtung: Der Name ist Programm. Von Gläsern mit der Lotus-Veredelung perlen Wasser und Schmutz besser ab. Die Brillen bleiben länger sauber und lassen sich auch leichter putzen. Praktisch für alle, die keine Lust haben, ständig ihre Brille zu säubern. Gegen das unangenehme Beschlagen der Gläser beim Eintritt aus der Kälte in warme Räume hilft eine Antifog-Beschichtung.

Selbsttönende Gläser: Sie reagieren auf UV-Strahlen und werden je nach Lichtintensität stufenlos dunkler oder heller. Für Brillenträger, die ständig zwischen drinnen und draußen wechseln, macht das Extra Sinn. Zum Autofahren sind die meisten leider nicht geeignet – die Fahrzeugscheiben filtern UV-Licht. Neuerdings gibt es aber auch selbsttönende Gläser, die nicht nur auf UV, sondern ebenfalls auf natürliches, sichtbares

Licht reagieren und im Auto einen Tönungsgrad bis zu 55 Prozent erreichen.

Polarisierende Gläser: Sie mindern Blendung durch gleißend helle Lichtreflexe auf Wasseroberflächen oder bei tief stehender Sonne auf nassen Straßen. Autofahrer und Wassersportler profitieren davon: kein Blindflug mehr und freie Sicht bis in die Meerestiefe.

Blaufiltergläser: Sie sollen vor hochenergetischem blauen Licht schützen, denn auch das kann den Augen schaden. Künstliche Blaulichtquellen sind beispielsweise LED-Autoscheinwerfer, aber auch Bildschirme und Displays. Empfehlenswert für alle, die viel Zeit vorm Display verbringen und ihre Augen zusätzlich schützen wollen.

Weiterführende Informationen rund um das Thema Brillenkauf gibt es unter www.sehen.de/brillen/brillenglaeser/.

Gesund & fit

Zusammengestellt von
Nicole Koch
n.koch@westfalen-blatt.de

Pflegetipps für „dickes Fell“

Männer haben tatsächlich ein „dickeres Fell“ als Frauen: Die Haut von Männern ist etwa 0,3 Millimeter stärker als bei Frauen. „Da Männer hormonbedingt eine fettigere Haut haben, kann der Griff zur Frauenhautpflege bei ihnen leicht zu verstopften Talgdrüsen und Akne führen“, so Hautärztin Dr. Eva Juchems im Gesundheitsmagazin „Apotheken Umschau“. Entsprechend bestehen die Männerartikel vorwiegend aus sogenannten Öl-in-Wasser-Emulsionen. Ab dem 40. Lebensjahr verlangsamt sich die Zellregeneration, was zu einer Reduktion von Ceramiden in der Haut führt, so dass auch die männliche Haut trockener wird. Gerade nach intensiver Reinigung sollte Männerhaut dann rückgefettet werden.

RKI erwartet Rekordjahr

Zahl der FSME-Fälle steigt

Das Robert Koch-Institut (RKI) weist mit aktuell 552 Frühsommer-Meningoenzephalitis-(FSME)-Fällen bereits jetzt deutlich höhere Infektionszahlen aus als im gesamten Jahr 2019 (445 FSME-Fälle). Selbst im FSME-Rekordjahr 2018 waren die Zahlen niedriger; damals wurden bis einschließlich Kalenderwoche 37 nur 495 Infektionen gemeldet.

Spitzenreiter sind in diesem Jahr erneut Baden-Württemberg (277 FSME-Fälle) und Bayern (213). Aber auch außerhalb der vom RKI ausgewiesenen Risikogebiete haben sich in diesem Sommer Menschen mit dem FSME-Virus infiziert. Da Zecken in ganz Deutschland vorkommen, können sie das Virus auch in der gesamten Republik übertragen. Einzelfälle gab es unter anderem in NRW (8), Brandenburg (4) und Berlin (2). Da infizierte Zecken das Virus bei einem Stich sofort übertragen, ist Vorsorge besonders wichtig. Gegen FSME kann man



Vorsicht im Freien. Zecken können FSME übertragen.

sich durch Impfen schützen. Da die Grundimmunisierung aus drei Impfungen in einem zeitlichen Abstand voneinander besteht, eignet sich die Herbstzeit besonders gut, um mit dem Aufbau des Impfschutzes zu beginnen. Die Ständige Impfkommision des RKI (Stiko) empfiehlt allen, die in einem FSME-Risikogebiet wohnen oder dorthin reisen und da-

bei mit Zecken in Kontakt kommen können, sich gegen FSME impfen zu lassen. Die Krankenkassen übernehmen die Kosten. Um gar nicht erst gestochen zu werden, empfiehlt sich das Tragen von heller, langer Kleidung, das Benutzen von insektenabweisenden Sprays sowie das Absuchen des eigenen Körpers nach jedem Aufenthalt im Grünen.

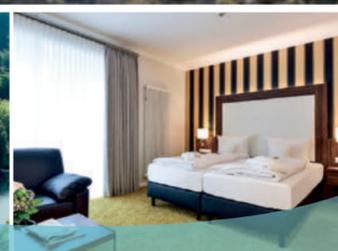
Forscher prognostizierten bereits zu Jahresanfang neue FSME-Höchstwerte, da sie besonders viele Zecken erwarteten. Zeckenexperte Prof. Dr. Gerhard Dobler erläutert: „Das liegt zum einen an der extremen Buchenmast im vergangenen Jahr, aber auch an den immer mildereren Wintern und den sehr warmen Sommern. Diese Faktoren scheinen sich günstig auf die Zecken-zahlen und ihre Aktivität ausgewirkt zu haben. Der richtige Schutz vor Zeckenstichen sowie eine sichere FSME-Vorsorge durch Impfen ist daher besonders wichtig.“

Leserreise

Wanderurlaub „auf Rezept“



GANZ NEU IN DEUTSCHLAND
MINIMUM
< 150€ ZUSCHUSS >
VON IHRER KRANKENKASSE



6 Tage Wanderurlaub im Herbst ab 345 € p.P.
(statt 495 € ohne Zuschuss)

Inhaltene Leistungen:
6 geführte Wanderungen mit Betreuung durch ausgebildete Gesundheitswanderführer
5 x Übernachtung inkl. Frühstück im 4 Sterne Hotel
5 x abendliches 2-Gang-Menü, 5 x Lunchpaket
2 Präventionskurse: „Gesundheitswandern“ und „Progressive Muskelentspannung“

Beratung und Buchung:

Hasetal Touristik GmbH
Langenstraße 33
49624 Lönning
Tel. 05432 599599

www.radurlaub-auf-rezept.de



WESTFALEN-BLATT

die Lokalzeitung

www.westfalen-blatt.de

Urlaub vom Alltag.

Einfach mal raus aus dem täglichen Trott! Ein guter Tipp: Studieren Sie doch mal unseren Reiseanzeigenteil.

SCHÖNER REISEN
das Reisemagazin für OWL

INSEL NORDERNEY

boardinghaus-norderney.de
☎ 0 49 32 / 16 46

HARZ

Harz/Braunlage, FeWo's ab 35 €
☎ 0 55 83 / 9 39 23 73 www.panoram.de

Bad Sachsa, 2 Komf.-FeWo, Blk. o. Terr., ab 33 €. www.fewo-p.de ☎ 0 172 / 3224488

TEUTOBURGER WALD

Bad Salzflufen, direkt am Kurpark
Familiäre Pension im Stadtzentrum
T. 05222/91270 · www.kurpark-haus.de

BAYER.WALD

7xÜN+HP ab 290,- € p. P. Pension Silberbauer Inh. Barbara Silberbauer, Ringstraße 1, 93470 Lohberg ☎ 0 99 43 / 5 15
www.pension-silberbauer.de

144 € pro Person im DZ

MARITIM HOTELS

Maritim-Special*: Hansestadt Bremen im Herbst erleben

Im Bremer Rhododendron-Park wird eine der größten Rhododendron-Sammlungen der Welt gepflegt und so abwechslungsreich präsentiert wie nirgendwo sonst. Auch sonst hat die Hansestadt Bremen einiges zu bieten. Der alte Marktplatz zählt zu den schönsten in Europa und das Rathaus wurde von der UNESCO sogar zum Welterbe erklärt.

Eingeschlossene Leistungen:

- 2 Nächte im Maritim Hotel Bremen im Comfortzimmer auf der 4. oder 5. Etage mit wunderschönem Blick auf den Bremer Bürgerpark
- 2 x reichhaltiges Frühstück
- Eintrittskarte „Botanika“ und Rhododendron-Park Bremen
- Buchen ohne Risiko: Eine kostenlose Stornierung oder Umbuchung ist bis 14 Tage vor Anreise möglich.

Reisezeitraum:
04.10. – 31.10.20

Reisepreise:
144,- Euro p.P. im Doppelzimmer
234,- Euro p.P. im Einzelzimmer

***UNSER MARITIM-GESCHENK FÜR SIE:**
SIE ERHALTEN 1 FLASCHE MARITIM-SEKT AUF DEM ZIMMER DAZU!

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Bestellung und Informationen von Mo. bis Do. von 9.00 bis 17.00 Uhr und Fr. bis 16.00 Uhr unter:

Tel.: 0541 / 760 52 05

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. Vertragspartner ist die HKR Hotel und Kurzreisen Vertriebsservice GmbH, Große Straße 17 – 19, 49074 Osnabrück. Eigene Anreise.

Mitglied im Deutschen Reiseverband

Kleinanzeigen

ACHTUNG! SCHAUTAG von 14-17 Uhr!

(ohne Beratung und Verkauf)

27. September in Warburg

schmidt
...150 Jahre Erfahrung
Am Ende ist Ihr Bad fix und fertig. Und nicht Sie.
Schmidt Haustechnik GmbH
Warburg · Papenheimer Straße 46 – 48
Tel.: 0 56 42 / 16 31
www.schmidt-ht.de
Mo.–Fr. 8.30–18.00 Uhr · Sa. 8.30–13.00 Uhr

WohnSINN
Möbel Pollmann Warburg
IDEEN FÜR ZUHAUSE
Paderborner Tor 170 • 34414 Warburg • www.wohnsinn-pollmann.de • 05641-74290

Sauerland + Wüst
KÜCHEN | BAUELEMENTE | KAMINÖFEN
www.sauerland-und-wuest.de
Bahnhofstr. 22 | 34431 Marsberg
fon 02992 97500
Landfurt 63 | 34414 Warburg
fon 05641 7457520

Glasreiniger mit Erfahrung in Vollzeit zu sofort gesucht. **Thieme Gebäudereinigung** Tel. 0 54 01 / 3 61 91 19

Maler und Lackierer (m/w/d)
☎ 05 21 / 38 05 30

Teilzeit- / Nebentätigkeit

Kraftfahrer (m/w/d) und Fahrgastbegleitung (m/w/d) im Kleinbus (9-Sitzer) im Bereich der Schülerbeförderung auf 450€-Basis gesucht. **CF Fahrdienste GmbH**, ☎ 0 521 / 39 98 09 30

Kraftfahrer (m/w/d) im Kleinbus (9-Sitzer) im Bereich der Schülerbeförderung auf 450€ Basis oder Teilzeit gesucht. **CF Fahrdienste GmbH**, ☎ 0 521 / 39 98 09 30

Stellengesuche

Systemische Familientherapie (DFS), HPP sucht Anstellung. ☎ A 730-154111 Z.

Verkäufe allgemein

Sicherheitsglas, ca. 30 m² und Sparen einer Terrassenüberdachung, auch f. Gewächshausbau geeignet, f. 250,- € VB abzug. ☎ 01 71/55 88 903

Fenster Gussisen, rustikal, Dekor, B: 1540 x H: 1520 mm, mittig Kippfenst., 150,- € VB. ☎ 01 71/22 02 13

Haushaltsauflösung: Sa.+So. von 11-17 Uhr, PB, Lotringer Weg 52, Kleinmöbel, Schränke, Porzellan, Bilder, Bestecke. ☎ 0174/9211650

Hirschgeweihe, Geweihstangen, Rehgehörner, perfekte Deko-Stücke, ☎ 01 51/11 61 91 21

MARTINSRIND regionalen Tierwollefleisch online bestellen! www.martinsrind.de

Möbel / Hausrat

Küchenblock NEU! 2,70m br. m. E-Ger. u. Arbeitsplatte 598€ erweiterungsfähig u. **Kücheneinzelteile** ☎ 0171/3117351 o. 05241/237661

Polstergarnitur in U-Form, 2 m x 3,10 m x 1,60 m, sehr gut erhalten, Farbe lila, mit Kopffunktion, 400,- € VHB. ☎ 0 57 32/7 24 68

Do.-Bettgestell, Schmiedeeisen, 2x2 m, hochwertig u. stabil, inkl. 2 Nachtl. m. Glaspl., Schmiedeeisen, 350€ ☎ 0175/1940915 (Bad Lipp.)

Alles fürs Kind

Lagerverkauf Babyland Bünde Info: www.babyland-outlet.de

Kaufgesuche allgem.

Modelleisenbahn - Sammler sucht: Größere Sammlung von Lokomotiven und Wagen der Spur Z, N, H0 und O1 Gerne auch komplette Anlagen! ☎ 01 51/10 94 66 91

Suche alte Arminia Bielefeld Trikots für diverse Projekte. Granini, Seidensticker, Abtei Schüco etc. 70er, 80er Jahre ☎ 01 73/9 07 03 35

Eisenbahnen, Auto, Zub. kauft bar: Raabes Spielzeugkiste, Wilhelmshaller Str. 11 34379 Calden, Tel.: 05674-8234317

Gold-Silber An- u. Verk. über 35 J. in Bfld., Herbert-Hinnendahl-Str. 7 zw Bhf u Willy-Brandt-Pl ☎179076

Rennräder der 1950er - 90er Jahre von Sammler zu kaufen gesucht. ☎ 0 15 73/6 133 562

Rock-, Blues- u. Jazz-Schallplatten zu kaufen gesucht. ☎ 05 21 / 2 01 82 80

Möbel / Hausrat

Suche Waschmaschine, Gasherd, Spülmaschine, Kühlschrank, Bett, Postermöbel usw. ☎ 01 51 / 10 31 47 17

Hifi / TV / DVD / Receiver

Kaufe Plattenspieler, Boxen, Verstärker, Tonbänder Thorens, Pioneer, Luxman, Dual, Technics, Sony, Telefunken, Braun usw. ☎ 01 52/52 03 79 01

Er sucht sie

Reitner, spontan u. unkompliziert, 65 J., sucht eine liebe gepflegte Frau für alle schönen Dinge im Leben, ab 50 J. Bin 1,85 m groß, schlank, keine Glatze, kein Bauch, nur blaue Augen. Ruf mich doch einfach an! ☎ A 902-154533 Z

Der sattschauer, 49 J., 190 cm, schlank sucht sympathische, romantische Sie für eine Beziehung ☎ 01 77/6 79 62 44 oder WhatsApp, nur Mut!

Chemiker, Maler u. Schriftsteller, sehr gutausseh., schlank, 180 cm, sucht lebensbajagende, intelligente Dame mit Interesse an Wissenschaft u. Kunst. ☎ A 902-154430 Z

Ich setze meine ganze Hoffnung auf diese Anzeige. **Walter, 70/1.80**, ein humorvoller, fröhlicher Mann, agil, hilfsbereit, zuverlässig, Autof., möchte getrennt wohnen aber alles Schöne zu Zweit erleben. PV Partnerservice, ab 10 Uhr. **Tel. 0521-9699300**

Er, 53, Handwerker, sucht Sie zum Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Raum Paderborn. ☎ A 902-154387 Z

Kaufe Landmaschinen und Traktoren. ☎ 01 71/1 02 01 58

Maschinenmarkt

Kaufe Maschinen für Metallbearbeitung. ☎ 01 71/1 02 01 58

Er, Ende 60, schlank, NR, naturverbunden, sucht eine nette Partnerin für eine gemeinsame Zukunft. ☎ A 902-154428 Z

Ich bin 49 und schon zu lange Single. Ich suche eine nette Freundin für mich. **drammal@web.de**

Sie sucht ihn

Witwe, 73 J., ohne Anhang, schlank, sucht gepflegten niveauvollen Herrn, gern auch älter, als Partner, Freundschaft oder auch Betreuung für eine gemeinsame schöne Zeit. ☎ A 903-154334 Z

Nette Sie, 62 J., Raum HF, etwas molliger, tierlieb, NR, sucht netten Mann, der etwas von seiner Freizeit mit mir verbringen möchte. Sollte mehr draus werden, auch okay. **WhatsApp ☎0176/66332690**

Sie, 62 J., mollig, 1,65 m, NR, sucht einen liebevollen, ehrlichen Partner, bis 65 J., zum Leben, Lieben, Lachen, Glücklichen, Raum BI, ☎ A 903-154431 Z

Ich, weiblich, Witwe, 73 J., suche einen liebevollen und ehrlichen Partner. Nur ernstgemeinte Zuschriften ☎ A 903-154246 Z

Bekanntschaffen

Ich, Doris, 78 J., bin eine ganz liebe, ruhige, häusliche Frau mit guter Figur, ich mag eine gute Küche, die Natur, Spaziergänge, fahre gern Auto. Seit mein Mann verstorben ist, stehe ich nun ganz alleine da. Ich suche üb. pv einen lieben Mann (Alter unwichtig), bei getrenntem oder auch gemeinsamem Wohnen. Sie erreichen mich **Tel. 0151 – 62913877**

Gertrud, 77 J., begabte Köchin, jünger wirkend, schon einige Zeit verwitwet. Die Kinder wohnen weit weg u. es bleibt die Sehnsucht nach e. lieben Partner hier aus der Gegend. Wollen wir es versuchen? Wäre jederzeit umzugsbereit, wenn Ihnen zusammen wohnen wichtig ist. **Kostenloser Anruf, PD-Seniorenglück Tel. 0800-7774050**

Sybille, 72 J., mit Herz u. Verstand, jünger ausseh., doch etwas am verzweifeln so allein. Es wäre schön, wenn ich wieder für zwei kochen könnte, abends zus. mit Ihnen fernsehen, der Einsamkeit Adieu sagen. Würde Sie gerne kurzfristig treffen. Erfüllen Sie mir bitte diesen Wunsch mit Ihrem Anruf üb. pv **Tel. 0176-43632696**

Sie, 73 J., alleinlebend würde sich über eine Bekanntschaft eines netten Herrn aus d. Raum Paderborn freuen, der auch gern auf Reisen geht - einfach spontan gern Urlaub macht, Tanzen, gute Gespräche u. Shopping liebt, aber ebenso wichtig Werte auf ein gemütliches Zuhause legt. ☎ A 901-154427 Z

Liebe Witwe, Edith, 67 J., mit schöner vollbus. Figur. Ich liebe die Haus-/Gartenarbeit, Musik u. das Landleben. Mein sehnlichster Wunsch: Ein lieber, ehrl. Mann bis ca. 80 J. Gemeinsam können wir ein schönes Leben haben, rufen Sie üb. pv an. **Tel. 0176-3448891**

Alleinstehender Mann, Anfang 70, deutschsprachig, wohnhaft an der italienischen Adriaküste, Villa mit Meerblick, sucht zwecks gemeinsamer Lebensgestaltung nette Bekanntschaft. Zuschriften unter ☎ A 901-154350 Z

Bildhübsche Kosmetikerin, 68 J., mit traumhafter Figur, ich suche nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes einen einfühlsamen Partner bis 80 J., über einen Anruf würde ich mich sehr freuen **pv Tel. 0151 – 62903590**

Verschiedenes

Einblasdämmung Rockwool/ Knauf ☎ 05733/10455 www.Tischlerei-Neumann.de

Haushaltsauflösung/ Entrümp/ Umz. günstig ☎ 05 21/96 02 08 03 www.haushaltsaufloesung-owl.de

Badewannenmarkt **Inner in Wanne**, die kleine Badsanierung innerhalb von 4 Stunden ohne Fliesenarbeiten **Schmidt Haustechnik GmbH**, ☎ 0 56 41/76 40 12

Handwerksempfehlung

Bodenbeläge, jeder Art, verkleben günstig. ☎ 01 71 / 7 87 50 23

Haus und Garten

Übernehme Baumfällung und Gartenarbeiten. ☎ 05643/949 1082

Landwirtschaft

Kaufe Landmaschinen und Traktoren. ☎ 01 71/1 02 01 58

Maschinenmarkt

Kaufe Maschinen für Metallbearbeitung. ☎ 01 71/1 02 01 58

BESSER ALS LESEN: LIVE ERLEBEN.
Ihr Vorwerk-Kundenberater aus Ossendorf
Georg Müller
Rabensweg 14 · 34414 Warburg
Tel.: 0 56 42 / 16 31
Mobil: 0160 / 96 40 79 67
Mein Service für Sie:
• Kompetente Beratung
• Testen der Kobold-Produkte
• Kostenlose Service-Checks
VORWERK

Pkw-Ankauf
1a Ank. aller Pkw's. Zahle faire + max. Preise. ☎ 0179/7917506 o. 05221/386007 Wir kommen auch zu Ihnen! Seriöse Abwicklung!

Ich suche einen Oldtimer PKW. Bitte nicht über 5000,- € und nur vor Baujahr 1980, ☎ 01 51/20 14 11 72

Suche BMW, Mercedes, VW o. Japaner, Benzinler o. Diesel, Baujahr 1980 - 2008. ☎ 01 60/98 10 64 01

Wir kaufen alle Kfz. 05731/766927

Automarkt allgemein
4 SR wg. Autowechsel, Golf 4, Audi A3, ALU Borbet Felge, 7Jx16H2 ET38, 205/55/R16 Conti, 120,- € ☎ 0 56 41/32 79

BMW
AutoGalerie HERFORD
Ahmsr Str. 134b / B 239
www.autogalerie-herford.de
Fon 0 52 21 / 7 63 06-0

BMW X1 18D, Autom., graumet., 96 tkm, Bj. 1/13, AHK, WR, sehr gepf., 13000,- € FP ☎ 01 78/1 45 24 15

Ford
10XGrandland Tageszulassung z.B. 96 kW, Bj. 20, grau met., 10 km, Benzin, Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,6/4,5/4,9 l/100km, CO2-Emissionen kombiniert 112 g/km, Effizienzklasse A, Navi, SHZ, Temp., 24.890,- €
Auto Bollhöfer Vertriebs GmbH Daimlerstraße 1 32108 Bad Salzuffen Tel 05222 927240 wb-auto.de: 81CC9FB

Ford Focus Cool & Connect Neu, 110 kW, weiß, Navi, Kamera, Winter, uvm... Kraftstoffverbr.: Innerorts/ außerorts/ kombiniert 6,2/4,1/4,9l/100km, CO2-Emissionen komb. 116 g/km, Effizienzklasse B, 22.880,- €
Brandt Automobile GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 87B412D

Ford Puma ST-LINE Neu, 92 kW, schwarz, Navi, Klima, Winter, uvm... Kraftstoffverbr.: Innerorts/ außerorts/ kombiniert 5,8/4,3/4,9l/100km, CO2-Emissionen komb. 116 g/km, Effizienzklasse B, 23.880,- €
Brandt Automobile GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 87B412D

Wir verkaufen 4x Winterreifen mit Felgen (175/65 R14), die nur einen Winter gefahren sind und sich in einem sehr guten Zustand befinden. Preis: 200,- €, ☎ 01 78/ 8 81 13 95

Mercedes
Mercedes 280 SL/129, blau/schwarz Roadster, Bj. 94, 94tkm, top gepf., 1. Hjd., 30.000,- €. ☎ 01 51/17 74 25 78

Willy Brandt
Mercedes-Benz E 200 Avantgarde EZ 2019, 135 kW, 27 Tkm, polarweiß, Klima, Night-Paket, 9G-Tronic, Kamera, LED, Totw. Assistent, LMR, uvm... 34.880,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 86DC60F

Willy Brandt
Mercedes-Benz C 220 4M T-Modell Avantgarde EZ 2019, 143 kW, 30 Tkm, Indiumsilber, Klima, Navi, 9G-Tronic, AHK, Pano-Dach, LED, LMR, uvm... 34.600,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 86DC60F

Willy Brandt
Mercedes-Benz C 220 4M T-Modell Avantgarde EZ 2019, 143 kW, 30 Tkm, Indiumsilber, Klima, Navi, 9G-Tronic, AHK, Pano-Dach, LED, LMR, uvm... 34.600,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 86DC60F

Opel
10XGrandland Tageszulassung z.B. 96 kW, Bj. 20, grau met., 10 km, Benzin, Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,6/4,5/4,9 l/100km, CO2-Emissionen kombiniert 112 g/km, Effizienzklasse A, Navi, SHZ, Temp., 24.890,- €
Auto Bollhöfer Vertriebs GmbH Daimlerstraße 1 32108 Bad Salzuffen Tel 05222 927240 wb-auto.de: 81CC9FB

Auto Bollhöfer
10 X Corsa F Tageszul. 55 kW, EZ 09/20, schwarz met., 10 km, Benzin, Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,8/4,2 l/100km, CO2-Emissionen kombiniert 95 g/km, Effizienzklasse B, gute Ausst., 14.980,- €
Auto Bollhöfer Vertriebs GmbH Daimlerstraße 1 32108 Bad Salzuffen Tel 05222 927240 wb-auto.de: 84764C3

Auto Bollhöfer
10 X Corsa F Tageszul. 55 kW, EZ 09/20, schwarz met., 10 km, Benzin, Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,8/4,2 l/100km, CO2-Emissionen kombiniert 95 g/km, Effizienzklasse B, gute Ausst., 14.980,- €
Auto Bollhöfer Vertriebs GmbH Daimlerstraße 1 32108 Bad Salzuffen Tel 05222 927240 wb-auto.de: 84764C3

Skoda
Fabia 1.4 16V 55 kW, EZ 10/04, grau met., 105.000 km, 2.200 EUR (VB), Benzin, Klimaaut., Led., Servo, Temp., WR., GW., unfr., TÜV 11/21 ☎ 05251 391675 wb-auto.de: 869D237

Reifen / Felgen
4 WR auf Stahl, 6 mm, Conti Contact, 195/65R15 91T, 130,- €; Kuppl. Fahrradträger Pkw/Wohnmob. f. 2 Räder, abklappb., abschließb., Rückleuchten verstellb., 130,- €. ☎ 01 60/40 40 397 (GT)

4 Original Audi Alu-Felgen, 7x16, NP je 420,- €, alle 4 für 100,- €. ☎ 0 52 41/4 73 75

4 Winterreifen, 195/65, R15, Michelin Alpin 5 auf Alufelge, 160,- €, ☎ 0 52 51/5 73 02

Fahrzeugzubehör/-teile
Audi 80: Motorhaube, 180,- €; rechte Fahrertür, 120,- €, Stoßstange, 60,- €; silber-met., kein Rost, ☎ 01 71/220 30 66

Audi 80 TDI-Motor + Getriebe, 5-Gang, Bj. 94, ca. 160tkm, für je 350,- € zu verk. ☎ 0171/220 30 66

Reisemobile
Etrusco T 5900 FB EZ 2019, 96 kW, 14.000km, weiß, Klima, Basic-Paket, Chassis-Paket, Rahmenfenster, Markise, Kamera, SAT-Anlage, TV, Navi, uvm... 45.300,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 85A0E17

Etrusco A 7300 DB EZ 2019, 110 kW, 14.000km, weiß, Klima, Basic-Paket, Chassis-Paket, TV, SAT-Anlage, Fahrradträger, Markise, Kamera, Navi, uvm... 48.500,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 85A0E17

Etrusco T 7300 SB EZ 2019, 110 kW, 20.000km, weiß, Klima, Basic-Paket, Chassis-Paket, Chassis-Komfort-Paket, Markise, Kamera, SAT-Anlage, TV, Navi, uvm... 53.900,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 85A0E17

Etrusco T 5900 FB EZ 2019, 96 kW, 14.000km, weiß, Klima, Basic-Paket, Chassis-Paket, Rahmenfenster, Markise, Kamera, SAT-Anlage, TV, Navi, uvm... 45.300,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 85A0E17

Etrusco A 7300 DB EZ 2019, 110 kW, 14.000km, weiß, Klima, Basic-Paket, Chassis-Paket, TV, SAT-Anlage, Fahrradträger, Markise, Kamera, Navi, uvm... 48.500,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 85A0E17

Etrusco T 7300 SB EZ 2019, 110 kW, 20.000km, weiß, Klima, Basic-Paket, Chassis-Paket, Chassis-Komfort-Paket, Markise, Kamera, SAT-Anlage, TV, Navi, uvm... 53.900,- €
Autohaus Willy Brandt GmbH & Co. KG Frankenberger Landstr. 7 34497 Korbach
Tel 005631 5008-0 wb-auto.de: 85A0E17

Fahrräder
E-Bike Winora, ca. 1,5 J. alt, nicht gefahren, 28", Rahmengr. 54, Kettenschaltung, Scheibenbremsen. ☎ 0 52 51/7 19 61

Mietgesuche
1 – 1 1/2-Zi.-Whg.

1-2 Zi.-Whg. in Bad Lippspr. v. ruh. Mieter ohne Tiere u. Kinder gesucht. Hausmestertätig. können übern. werden. ☎ 0176/74662149

Studentin sucht ein möbl. Zimmer bzw. Apartment (1-2 Zimmer) in Paderborn, vorerst für 1-3 Monate. ☎ 01 73/38 66 230

2 – 2 1/2-Zi.-Whg.

Solvente Rentnerin sucht helle 2½-3 ZKBB-Whg., bis ca. 75 m², mit Keller u. Stellplatz in ruh. Lage von Paderborn ☎ 0160/6 93 67 61

Suche 2-3-Zi.-Whg. in Steinhagen, BI-Quelle oder Brackwede. ☎ 01 75/51 54 735

4 u. mehr Zi.-Whg.

Familie mit zwei Kindern, 3 und 7 Jahre alt, sucht neue Mietwohnung, 4 Zimmer, so schnell wie möglich. Vorzugsweise Schloss Neuhaus, bitte alles anbieten. ☎ 01 51/18 95 11 20

Ferienwohnungen

Nordseeinsel LANGEÖG: VERKAUF von Apartments und Suiten in Hotelresort für Kapitalanleger, 22 m² bis 90 m², mit Frühstücksrestaurant, Sauna, Pool, Wellness, Management durch Upstalsboom ☎ 0 44 91/91 95 85 www.heiner-neuenstein.de

Wohnimmob. Gesuche
Älteres Haus oder Resthaus im Großraum Paderborn zu kaufen gesucht. ☎ 0 52 55/9 32 92 15

Mehrfamilienhaus in Warburg direkt gesucht ☎ 0163/5 58 88 89

Einfamilienhäuser

Junge Familie mit 3 Kindern sucht ein Einfam.-Haus in Espelkamp + Ortsteile. ☎ 01 51/68 43 49 43

Eigentumswohnungen

SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG von PRIVAT in Bielefeld. ☎ 05 21 / 44 81 45 68

Stellenangebote

Erzieher/oder vergleichbaren pädagogischen Abschluss (m/w/d), für ein niedrigschwelliges Betreuungsangebot („Brückenprojekt“) von Kindern in der Altersgruppe vor dem Schuleintritt in Bielefeld Heepen bis Ende 2020 ggf. auch in 2021 für 30-35 Std. in der Woche ab sofort gesucht. Weitere Informationen: DRK Kinder-, Jugend- und Familiendienste in OWL gGmbH, August-Bebel-Str. 8, 33602 Bielefeld ☎ 0521/329898

Stellenmarkt

Archimedes
Die Archimedes Facility-Management GmbH sucht
ZÄHLERABLESER (m/w/d)
für die Jahresablesung von Strom-, Gas- und Wasserzählern mit Datenerfassungsgeräten im Netzgebiet der Westfalen Weser Netz GmbH innerhalb der Ablesenzeiträume:
04.11. - 18.11.2020 | Altenbeken, Bad Wünnenberg, Büren, Delbrück, Hövelhof, Lichtenau, Salzkotten und Schlangen
01.12. - 15.12.2020 | Paderborn, Bad Lippspringe und Borchern
08.01. - 22.01.2021 | Bad Driburg, Beverungen, Brakel, Höxter, Nieheim und Steinheim
Es handelt sich um ein kurzfristiges Beschäftigungsverhältnis. Eine Abrechnung über Kleingewerbe ist ebenfalls möglich.
Ihr Profil
■ Freundliches Auftreten gegenüber Kunden
■ Erfahrung im Umgang mit Menschen
■ Gepflegtes Erscheinungsbild
■ Gute Deutschkenntnisse
Westfalen Weser Netz GmbH
Herrn David Peters | Tel. 05251 503-7422 | david.peters@ww-energie.com
Herrn Rüdiger Robrecht | Tel. 05251 503-8563 | ruediger.robrecht@ww-energie.com

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen motivierten und zuverlässigen
Kfz Mechaniker / Mechatroniker / Meister (m/w/d)
Anforderungen:
• erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung
• Berufserfahrung
• Führerschein Klasse B
Ihre Aufgaben:
• Wartung und Reparatur an PKW aller Marken
Wir bieten Ihnen:
• Einen unbefristeten Arbeitsplatz mit leistungsgerechtem Gehalt
• 5 Tage Woche
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich unter: info@fahrzeuge-liemke.de
Fahrzeuge Liemke
Schützenstr. 1, 33161 Hövelhof, Telefon 0 52 57 / 23 35

ZU SOFORT ODER SPÄTER STELLEN WIR EIN:
eine/n qualifizierte/n Uhrmacher m/w/d
Ihre aussagefähige Bewerbung wird selbstverständlich absolut vertraulich behandelt und ist zu richten an:
Herrn Hans Ewald Hungeling
Höckerstraße 13 · 32052 Herford
oder per E-Mail an: info@hungeling.de

Juweliere • Goldschmiede • Uhrmacher
HUNGELING
HERFORD • Höckerstraße 13 • Fußgängerzone

Werden Sie Teil unseres Teams!
Augenoptiker (w/m/d)
Sie sollten Fachwissen, handwerkliche Fertigkeiten und Freude an Ihrem Beruf mitbringen.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf unter 0151/58510226!
Kintrup
Brillen und Kontaktlinsen
Bielefelder Str. 7 · 33104 Paderborn
Tel.: 0 52 54 / 15 15
optik-kintrup@t-online.de
www.optik-kintrup.de

DESENBERG BOTE
Nebenjob gesucht?
Wir suchen ab sofort zuverlässige
Mitarbeiter (m/w/d) für die Zustellung
unseres Desenberg Boten am Samstag in
Warburg
Borgentreich
Willebadessen
ab 14 Jahren.
Bewerben Sie sich jetzt, wir freuen uns sehr auf Sie!
Ihr Kontakt:
Frau Myriam Vahle
Telefon: 0521 585-564
E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de
Internet: www.westfalen-blatt.de/zusteller

ZVG
Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH OWL
Sudbrackstr. 14-18, 33611 Bielefeld

Gemeindeverband Kath. Kirchengemeinden Minden · Ravensberg · Lippe
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Haushaltsplaner (m/w/d)
in Vollzeit. Die Anstellung erfolgt unbefristet.
Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage:
karriere.erzbistum-paderborn.de
Bewerben können Sie sich gerne online über die Homepage oder Sie schicken uns Ihre Bewerbung per E-Mail bis zum 04.10.2020 an
bewerbung@kath-gv-bi.de.
Gemeindeverband Kath. Kirchengemeinden
Minden-Ravensberg-Lippe, Turner Str. 2, 33602 Bielefeld
Nähere Informationen über den Gemeindeverband finden Sie unter:
www.gemeindeverband-bielefeld.de

Stadt Marsberg
Bei der Stadt Marsberg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter (m/w/d) im Sozialamt
zu besetzen.
Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung. Die Teilbarkeit der Stelle ist grundsätzlich gegeben.
Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter www.marsberg.de, Rubrik Stellenangebote.
Wenn Sie an der Stelle interessiert sind und die geforderten Voraussetzungen erfüllen, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte bis zum **13.10.2020** an die Stadt Marsberg, Haupt- und Personalamt, Postfach 1341, 34419 Marsberg oder per E-Mail (**Dateien bitte im pdf-Format**) an: bewerbungen@marsberg.de.

Forscherhaus
Kita „Forscherhaus-Zwerg“
Lust auf Veränderung?
Innovative Kita mit jungem Team sucht engagierte Kolleg*innen
Erzieher (m/w/d) in Voll- und Teilzeit
(Elternzeitvertretungen mit anschließender Möglichkeit der Entfristung)
Infos unter www.forscherhaus-kita.de
Kita „Forscherhaus-Zwerg“, z. Hd. Frau Homann-Lübbing,
Schulwall 1-3, 32052 Herford, Tel. 0 52 21 - 2 75 44 90
luebbing@forscherhaus-kita.de

POLIZEI
Nordrhein-Westfalen
Kreis Herford
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Sachbearbeiter (m/w/d)
zur Hälfte anteilig im Servicebüro und in der Führungsstelle der Direktion Gefahrenabwehr/ Einsatz (GE)
Näheres unter:
herford.polizei.nrw/artikel/aktuelle-stellen

...weil Sie mehr verdienen!
WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung
STELLENMARKT

Wenn es um Fach- und Führungskräfte geht:
WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung
STELLENMARKT

Wir suchen Mietwagenfahrer m/w/d
Führerschein zur Fahrgastbeförderung kann erworben werden
telef. Bewerbung bitte unter:
Tel. 05641 / 746 515
Mo. bis Fr. 9.00 – 10.00 Uhr
Lütkevedder GmbH & Co KG
Speckgraben 19 a
34414 Warburg

So viele gute Jobs so nah!
Auszug aus unserem Online-Stellenportal:

Position	Unternehmen	Region	Job-ID
Lehrkraft (m/w/d) für das Fach Querflöte	Kreisverwaltung Personalamt	Paderborn	103199317
Schulsozialarbeiter (m/w/d)	Kreis Höxter	Höxter	103195707
Uhrmacher (m/w/d)	Juwelier Hungeling	Herford	103195706
Floristin (m/w/d)	Blumen aus Amsterdam	Bielefeld	103194883
Mitarbeiter im Haustechnischen Dienst (m/w/d)	Jugenddorf Petrus Damian	Warburg	103194884

Die kompletten Anzeigen finden Sie auf wb-jobs.de unter Eingabe der Job-ID.
wb-jobs.de
In Kooperation mit stellenanzeigen.de
So sucht man heute.

amazon
Du suchst einen neuen Job?
Bewirb dich jetzt als Lagermitarbeiter (m/w/d)
in unserem nagelneuen Logistikzentrum in **Oelde!**
Hier gibt's viele freie Stellen und
▶ einen **Stundenlohn von mindestens 11,61 € (brutto)**
▶ praktische Einarbeitung vor Ort
▶ sowie ein modernes und sicheres Arbeitsumfeld!
Bewirb dich jetzt auf www.jobs-amazon.de

Berufe mit Zukunft – wir bringen Sie in Arbeit
Lassen Sie sich bei uns ausbilden.
LKW- oder Busfahrer (m/w)
Unsere Ausbildung wird in Modulen individuell auf Sie abgestimmt und umfasst z.B.
▶ Führerschein C/CE bzw. D/DE
▶ Beschleunigte Grundqualifikation
▶ Perfektionstraining
▶ Gabelstaplerschein (auch einzeln buchbar)
▶ ADR-Gefahrgut (auch einzeln buchbar)
ZOLLNER Bewerbungen ab sofort telefonisch
Fahr- und Bildungszentrum Zollner
www.bildungszentrum-zollner.de
BIELEFELD: Apfelstraße 245, Tel. 05 21 / 520 520 50
DETMOLD: Lemgoer Str. 141, Tel. 052 31 / 30 80 680
LEMGO: Lagesche Str. 66, Tel. 0 52 61 / 16 16 1

Straßen.NRW.
Landesbetrieb Straßenbau Nordrhein Westfalen
Der Landesbetrieb Straßenbau hat in der Region I, Regionalniederlassung Sauerland-Hochstift ab sofort folgende Stellen zu besetzen:
Techniker (m/w/d) Abteilung Brückenbau
Bewertung: Entgeltgruppe 9 TV-L
Kennziffern: 2080.32000.235
Dienstort/-sitz: Meschede oder Paderborn
Ansprechpartner: **Herr Borgelt** (Tel.-Nr. 0291/298-501)
Techniker (m/w/d) Abteilung Brückenbau
Bewertung: Entgeltgruppe 9 TV-L
Kennziffern: 2080.32000.360
Dienstort/-sitz: Paderborn
Ansprechpartner: **Herr Borgelt** (Tel.-Nr. 0291/298-501)
Techniker (m/w/d) Abteilung Planung
Bewertung: Entgeltgruppe 9 TV-L
Kennziffern: 2080.20100.305
Dienstort/-sitz: Meschede oder Paderborn
Ansprechpartner: **Herr Lars Voigtländer** (Tel.-Nr. 0291/298-287)
Nähere Informationen zum Landesbetrieb Straßenbau NRW, den Aufgaben sowie das Anforderungsprofil entnehmen Sie bitte unter:
<http://www.nrw-verbinden.de>
Bewerbung bis zum 23.10.2020 an
Landesbetrieb Straßenbau NRW
Regionalniederlassung Sauerland-Hochstift/Personalabteilung
Lanfertsweg 2, 59872 Meschede
E-Mail: bewerbung.rnl.sh@strassen.nrw.de

COMFORT POLSTER
Einfach besser Sitzen. PLUS



Das
Mehr
an Komfort

20%
RABATT

Gültig für alle Neubestellungen. Gilt nicht für bereits reduzierte Ware.

Gültig bis 21. Oktober 2020

Comfortpolster bedeutet Vielseitigkeit. ComfortpolsterPlus bietet Lösungen für fast alle Wohnsituationen. Wählen Sie die Eigenschaften aus, die Ihnen wichtig sind.



Unterschiedliche Rückenhöhen*



Unterschiedliche Sitzhöhen*



Große Typenvielfalt



Große Funktionsvielfalt*



Verschiedene Sitzkomfortausführungen*



Individuell planbar

die bessere Wahl.
MÖBEL GÜNTER



KONTAKT
Telefon: 05272 / 3944-0
Mail: info@moebel-guenter.de



ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 13-19 Uhr
Sa 10-16 Uhr

33034 BRAKEL SÜD

Möbel Günter GmbH • Warburger Straße 42 • 33034 Brakel

WWW.MOEBEL-GUENTER.DE

WARBURGER STR. 42 • 33034 BRAKEL



PRIVATWIRTSCHAFTLICHES INSTITUT
FÜR SERVICE-OPTIMIERUNG
SERVICE CHECK INSTITUT
DIN EN 15196



www.service-check.com

Google
★★★★★
Stand 13.12.2019

4,9 von 5 Sternen bei 51 Bewertungen

„Top Adresse. Super Service von der Bestellung bis hin zur Lieferung. Hier stimmt einfach alles!! [...]“ - Regina N. in 2019

„Tolle Beratung, Lieferung absolut termingerecht - trotz Wetterchaos, super Preis und vor allem aber toller Tisch in 1A Qualität. Vielen Dank. Nur zu empfehlen!“ - Nina G. in 2019

Werden Sie unser nächster zufriedene Kunde!